

**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO - PARTS CATALOG  
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE - ERSATZTEILKATALOG  
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**



***TE 510R / 2004  
TE 510R U.S.A. / 2004***

**Part. N° 8000 A3529**

**INFORMAZIONI GENERALI**

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio  
Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero di codice dei particolari seguito dalla descrizione;
  - 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
  - 3) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.
- Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

**GENERAL INFORMATION**

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.  
When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
  - 2) indicate colour for painted or coloured parts;
  - 3) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.
- References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

**INFORMATIONS GENERALES**

Ca catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange.  
Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
- 2) le couleur des pièces peintes ou colorés;
- 3) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

**ALLGEMEINE HINWEISE**

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.  
Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
- 2) Farbe für lackierte und farbige Teile angeben;
- 3) Die Seriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

**INFORMACIONES GENERALES**

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio.  
En los pedidos se debe indicar:

- 1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 2) el color para las piezas barnizadas o coloreadas;
- 3) el número de matrícula de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

**NOTE - LIST - NOTES - NOTE - NOTAS:**

- A** : In alternativa - In alternative - En alternative  
Wahlweise - En alternativa
- D** : In dotazione - To issue - En nécessaire  
Ausrüstungsteile - En dotación
- E** : Ad esaurimento - To fell out - A' finir - Erschöpfung - A agotamiento
- F** : Fornire assieme - Supply unitedly - Fournir ensemble  
Wird zusammen geliefert - Equipar juntos
- N** : Non fornito - Not supplied - Ne pas fournir  
Keine Gelieferende - No equiparado
- R** : A richiesta - Upon request - Sur demande - Auf anfrage - Bajo pedido
- S** : Di serie - Supplied - De série - Standard - De serie
- U** : Solo per TE/ U.S.A. - Only for TE/ U.S.A. -  
Soulement pour TE/ U.S.A.  
Nur für TE/ U.S.A. - Solo por TE/ U.S.A.
- X** : Non per U.S.A. - Not for U.S.A. - Ne pas pour U.S.A.  
Keine für U.S.A. - No por U.S.A.
- XB** : Non per BR - Not for BR - Ne pas pour BR  
Keine für BR - No por BR
- Y** : Solo per TE - Only for TE - Soulement pour TE - Nur für TE  
Solo por TE
- Z** : n° denti, number of teeth, numéro dents, Zähne nummer  
número dientes

- A** : Austria, Austria, Autriche, Österreich, Austria
- AUS** : Australia, Australia, Australie, Australien, Australia
- B** : Belgio, Belgium, Belgique, Belgien, Belgica
- BR** : Brasile, Brazil, Brasile, Brasilien, Brasil
- CDN** : Canada, Canada, Canada, Kanada, Canadá
- CH** : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer, Suiza
- D** : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland, Alemania
- E** : Spagna, Spain, Espagne, Spanien, España
- F** : Francia, France, France, Frankreich, Francia
- GB** : Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne  
Groos Britan, Gran Bretaña
- I** : Italia, Italy, Italie, Italien, Italia
- J** : Giappone, Japan, Japon, Japan, Japón
- SF** : Finlandia, Finald, Finlande, Finnland, Finlandia
- USA** : Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Units d'Amerique,  
Vereinigten Staaten von Amerika, Estados Unidos

Il n° di matricola iniziale del modello TE 510R/2004 è ZCGH803CA4V000001  
Il n° di matricola iniziale del modello TE 510R/2004 USA è ZCGTE510#4V000001

The initial serial number for the TE 510R/2004 model is ZCGH803CA4V000001  
The initial serial number for the TE 510R/2004 USA model is ZCGTE510#4V000001

Le matricule initial du modèle TE 510R/2004 est ZCGH803CA4V000001  
Le matricule initial du modèle TE 510R/2004 USA est ZCGTE510#4V000001

Die Seriennummer des Modells TE 510R/2004 beginnt mit ZCGH803CA4V000001  
Die Seriennummer des Modells TE 510R/2004 USA beginnt mit ZCGTE510#4V000001

El n° de matrícula inicial de la motocicleta TE 510R/2004 es ZCGH803CA4V000001  
El n° de matrícula inicial de la motocicleta TE 510R/2004 USA es ZCGTE510#4V000001

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.  
All data are subject to modification without prior notice.  
Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.  
Anderungen Vorbehalten.  
Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.

Tavola Drawing Table Bild Tabla	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominacion	Pagina Page Seite Paja
1	ATTREZZI DI ASSISTENZA, MANUALI E CATALOGHI	SERVICE TOOLS, MANUALS AND CATALOGS	OUTILS D'ASSISTANCE, MANUELS ET CATALOGUES	HILFAUSRUSTUNG, HANDBUCH UND KATALOG	HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA, MANUALESY CATALOGOS	13
2	KIT IN DOTAZIONE	EQUIPMENT KITS	KITS EN NECESSAIRE	AUSRÜDTUNGSTEILE KIT	KIT EN DOTACION	15
3	CILINDRO, PISTONE	CYLINDER, PISTON	CYLINDRE, PISTON	ZYLINDER, KOLBEN	CILINDRO, PISTON	17
4	TESTA CILINDRO	CYLINDER HEAD	CULASSE	ZYLINDERKOPF	CULATA	19
5	MANOVELLISMO	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CIGÜEÑAL	25
6	TRASMISSIONE PRIMARIA, FRIZIONE	PRIMARY DRIVE, CLUTCH	TRANSMISSION PRIMAIRE, EMBAYAGE	PRIMÄRÜBERSETZUNG, KUPPLUNG	TRANSMISION PRIMARIA, EMBRAGUE	27
7	DISTRIBUZIONE	VALVE TIMING	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCION	29
8	SEMICARTER SINISTRO	L.H. HALF CRANKCASE	CARTER G.	GEHAUSEDECKEL L.	BANCADA IZQ.	31
9	SEMICARTER DESTRO	R.H. HALF CRANKCASE	CARTER D.	GEHAUSEDECKEL R.	BANCADA DER.	35
10	COPERCHI SEMICARTER DX	R.H. HALF CRANKCASE COVERS	COUVERCLES CARTER D.	GEHAUSEDECKEL R.	TAPAS BANCADA DER.	37
11	COPERCHI SEMICARTER SX	L.H. HALF CRANKCASE COVERS	COUVERCLES CARTER G.	GEHAUSEDECKEL L.	TAPAS BANCADA IZQ.	39
12	LUBRIFICAZIONE	OIL PUMP	PUMPE HUILE	MOTORSCHMIERUNG	LUBRICACION	41
13	CARBURATORE (MIKUNI)	CARBURETOR (MIKUNI)	CARBURATEUR (MIKUNI)	VERGASER (MIKUNI)	CARBURADOR (MIKUNI)	45
14	PARTE ELETTRICA	IGNITION SYSTEM	PARTIES ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE TEILE	PARTE ELECTRICA	49
15	AVVIAMENTO	STARTING	DEMARRAGE	ANLASSER	ARRANQUE	51
16	CAMBIO, COMANDO CAMBIO	TRANSMISSION, SHIFTER	BOITE ET COMMANDE DE VITESSE	WECHSELGETRIEBE, GANGSCHALTUNG	CAMBIO, MANDO CAMBIO	55
17	RAFFREDDAMENTO	COOLING SYSTEM	REFROIDISSEMENT	WASSERKÜHLUNG	ENFRIAMIENTO	61
18	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE AIRE	LUFTFILTER	FILTRO DE AIRE	65
19	TELAIO, PEDANE	FRAME, FOOT RESTS	CADRE, REPOSE PIEDS	RAHMEN, FUSSBRETT	BASTIDOR, REPOSAPIES	67
20	SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT FORK ASSEMBLY	SUSPENSION AVANT	VORDERTELESKOPGABEL	SUSPENSION DELANTERA	71
21	FORCELLONE POSTERIORE	REAR SWING ARM	FOURCHE ARRIÈRE	HINTERGABEL	HORQUILLA TRASERA	77
22	AMMORTIZZATORE POSTERIORE	REAR SHOCK ABSORBER	AMMORTISSEUR ARRIÈRE	HINTERSTOSSDAMPFER	AMORTIGUADOR TRASERO	81
23	LEVERAGGI SOSPENSIONE POSTERIORE	REAR SUSPENSION LINKAGE	LEVIER SUSPENSION ARRIERE	HEBELWERK HINTERHAUFHANGUNG	PALANCA SUSPENSION TRASERA	83
24	MANUBRIO E COMANDI	HANDLEBAR AND CONTROLS	GUIDON ET COMMANDES	LENKER UND STEUERORGANE	MANILLAR Y MANDOS	85
25	FRENO IDRAULICO POSTERIORE	REAR HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE	HINTERBREMSE	FRENO HIDRAULICO TRASERO	89
26	PANNELLI LATERALI PARAFANGHI, SELLA	SIDE PANELS, FENDERS, SEAT	PANNEAU, GARDE-BOUES , SIEGE	STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL	PANELES, GUARDABARROS, SILLIN	91
27	SERBATOIO CARBURANTE, CONVOGLIATORI	GAS TANK, PANELS	RESERVOIR CARBURANT, FLANCS	KRAFTSTOFFBEHALTER, FLANKE	DEPOSITO GASOLINA, LATERALES	93
28	SCARICO	EXHAUST SYSTEM	TUYAU D'ECHAPPEMENT	AUSPUFFROHR	TUBO DE ESCAPE	95

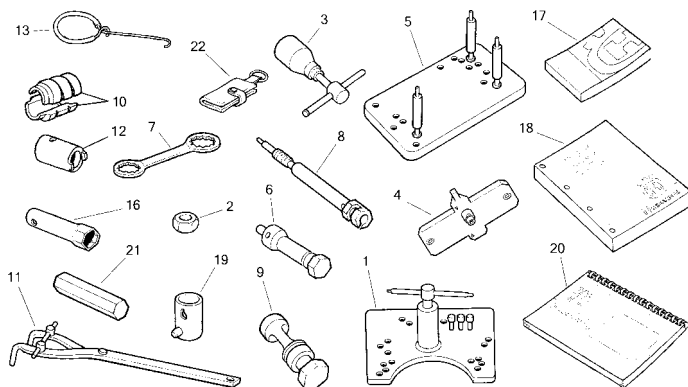


TE 510R / 2004  
TE 510R U.S.A. / 2004

N°CATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUE-KATALOGNr.-N°CATALOGO:8000A3529PaginaemessaMarzo'04-PageissuedMarch'04-PageimpriméeMars'04-SeiteHerasgegebenMärz'04-PaginaemitidaMarzo'04

## Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

1



Pagina - Page - Page - Seite - Paja

12

## Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

2

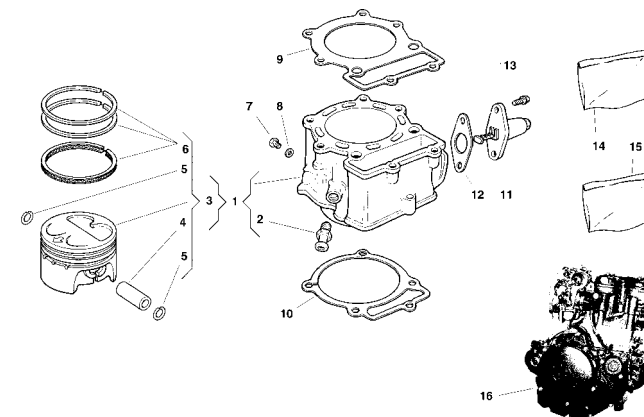


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

14

## Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

3

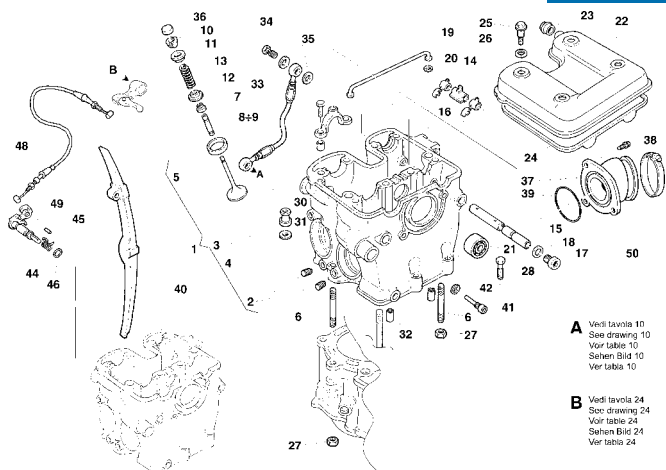


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

16

## Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

4

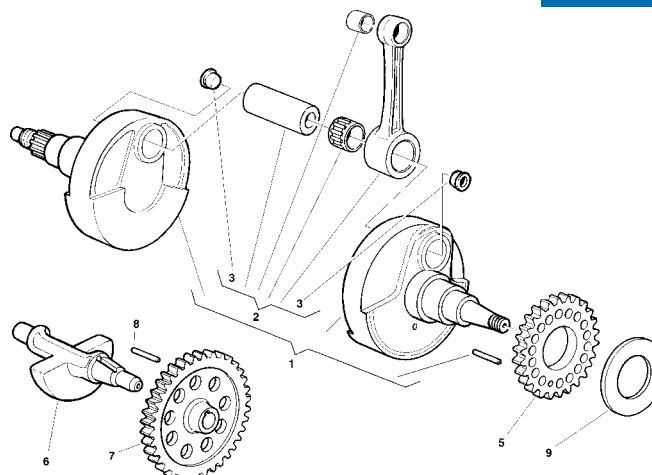


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

18

## Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

5

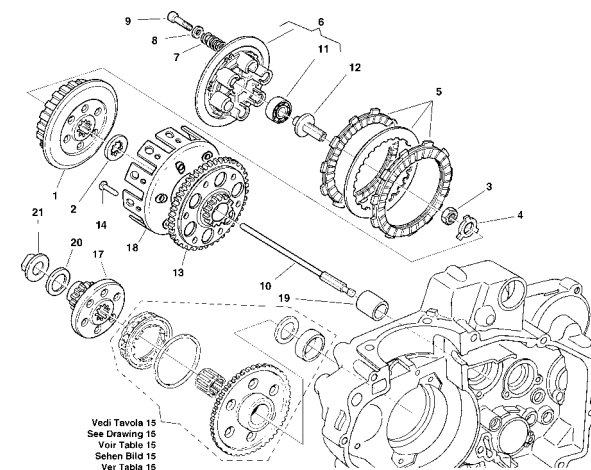


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

24

## Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

6

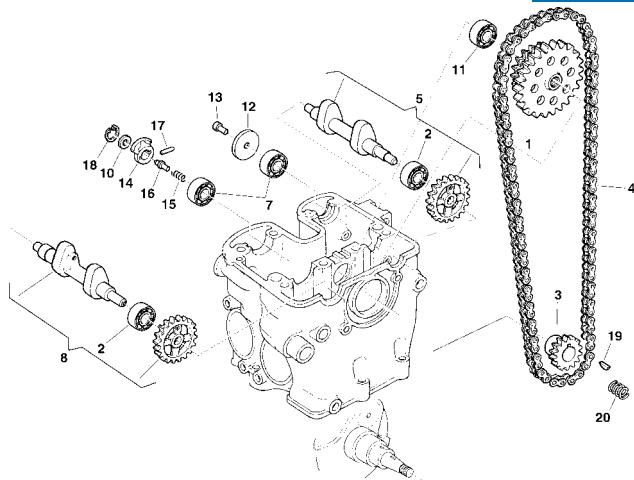


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

2 6

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

7

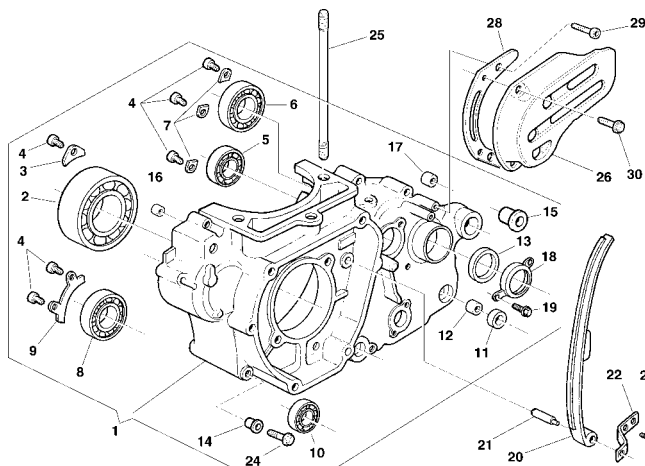


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

28

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

8

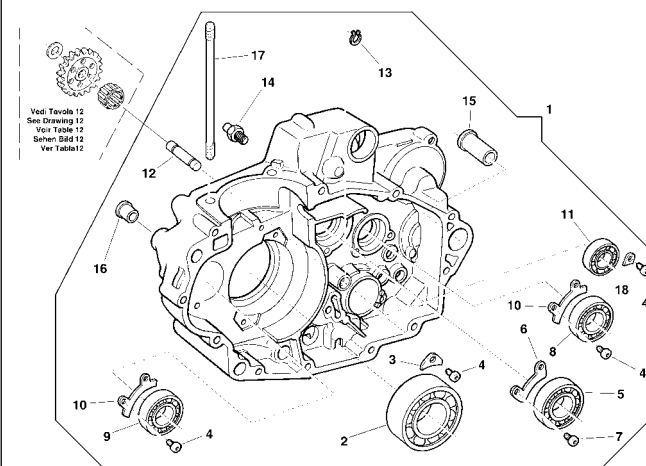


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

30

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

9

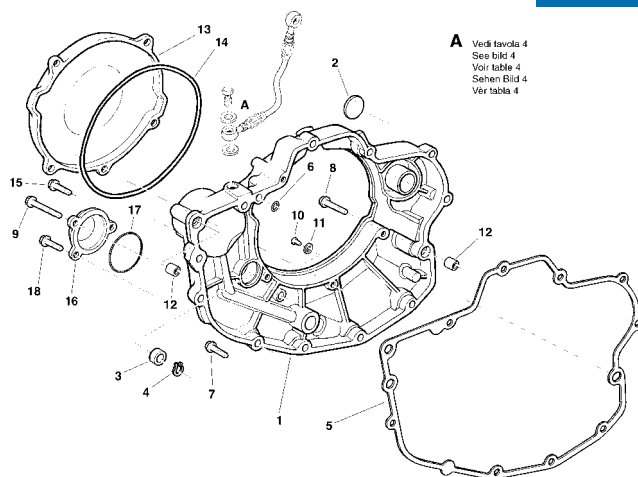


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

34

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

10

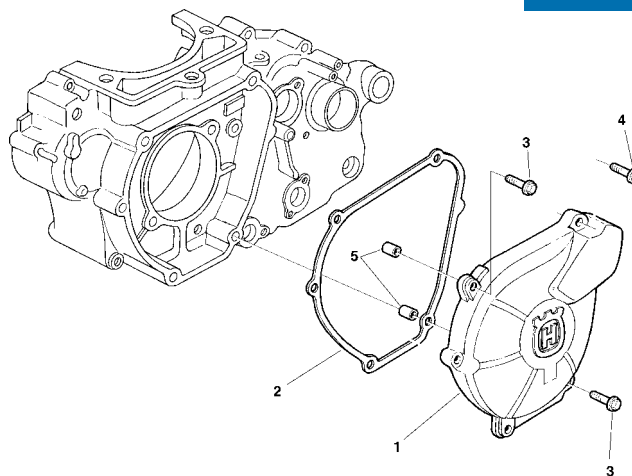


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

36

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

11

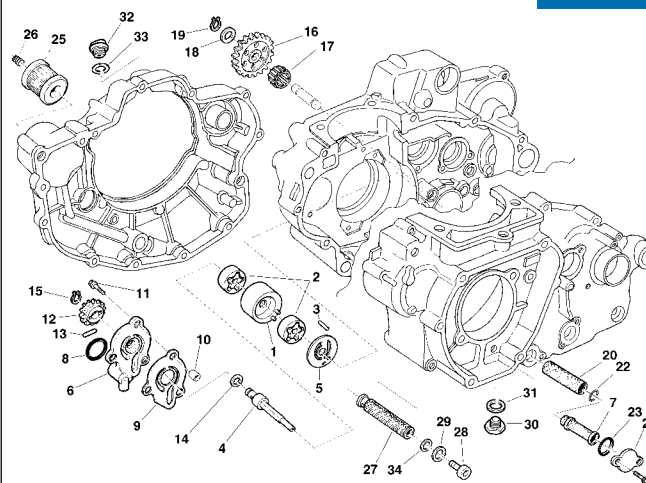


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

38

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

12

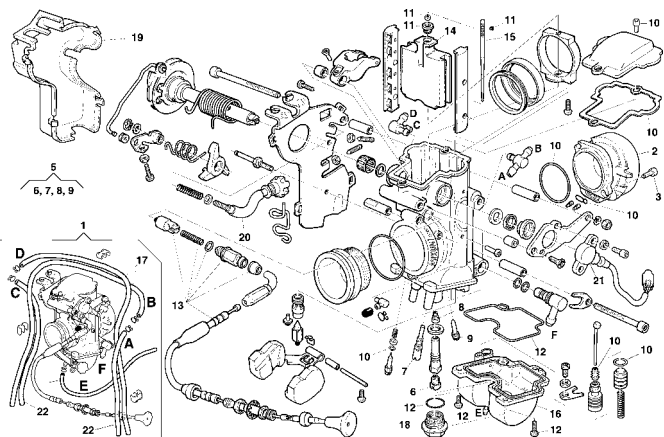


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

40

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

13

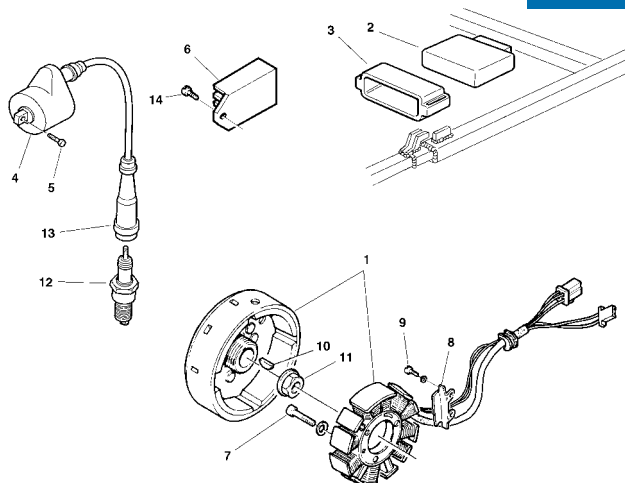


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

44

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

14

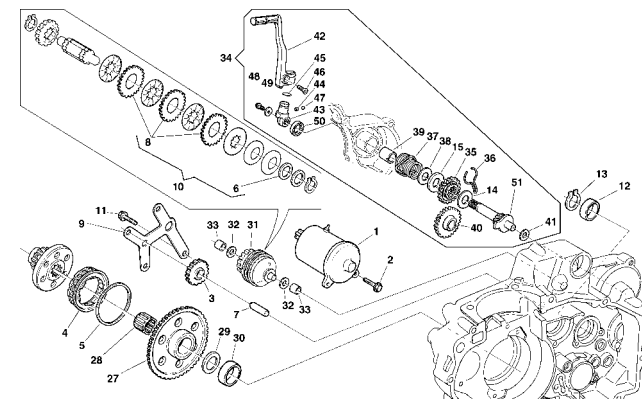


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

48

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

15

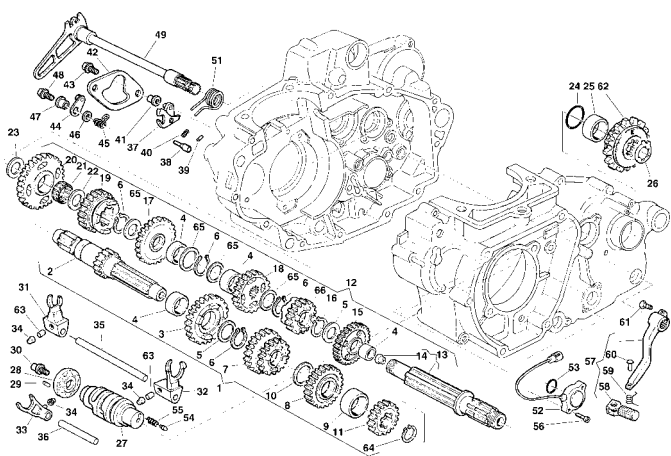


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

50

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

16

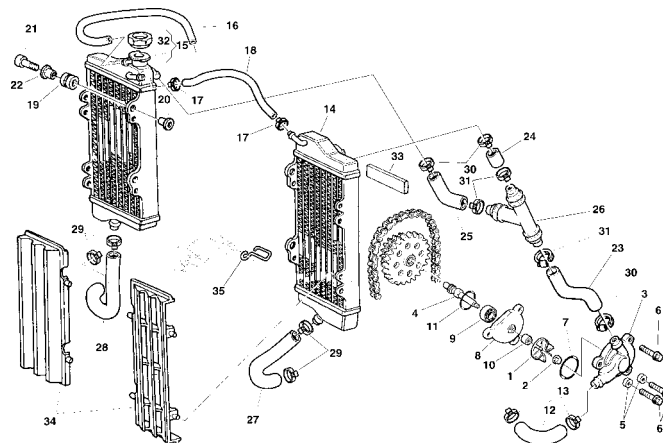


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

54

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

17

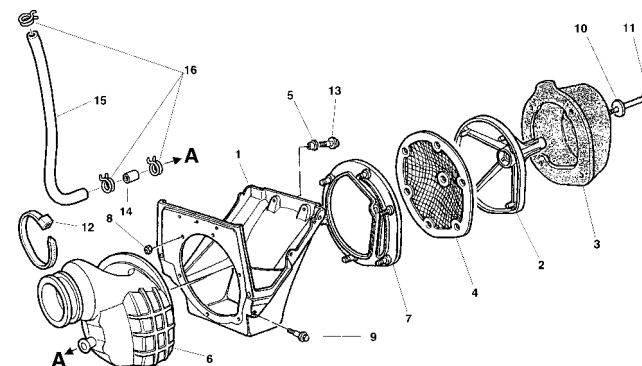


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

60

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

18

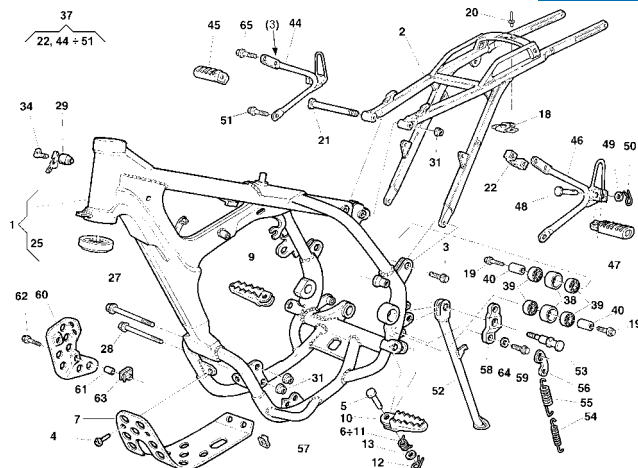


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

64

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

19

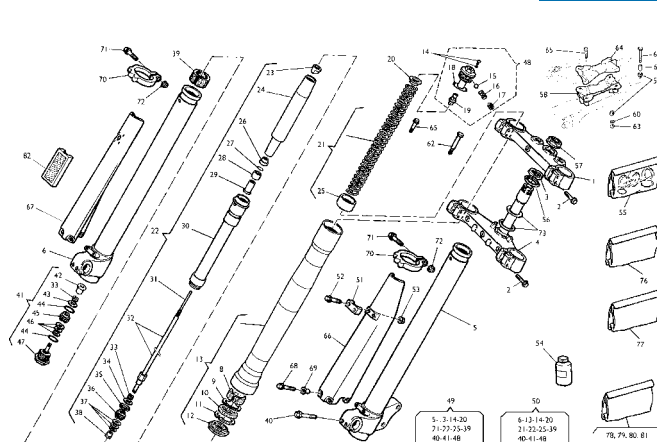


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

66

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

20

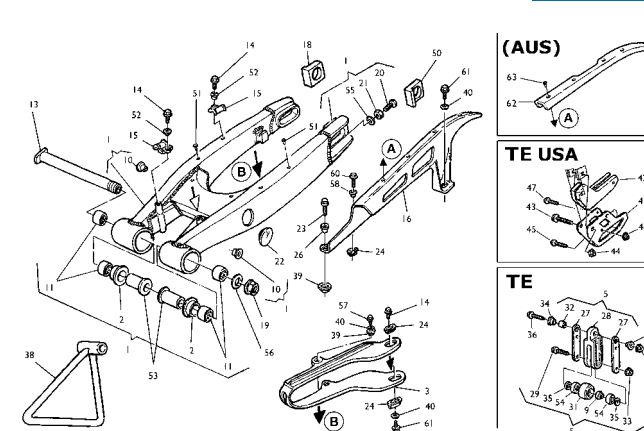


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

70

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

21

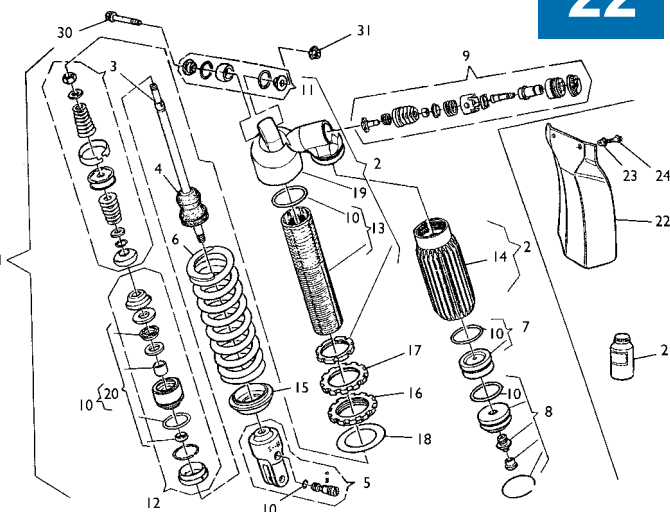


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

76

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

22

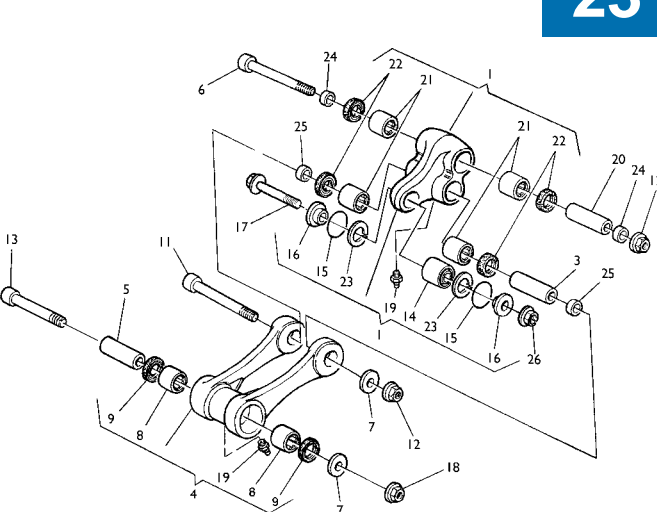


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

80

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

23

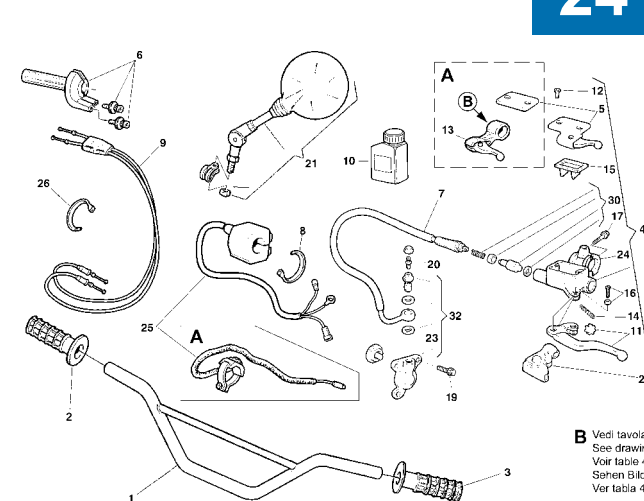


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

82

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

24

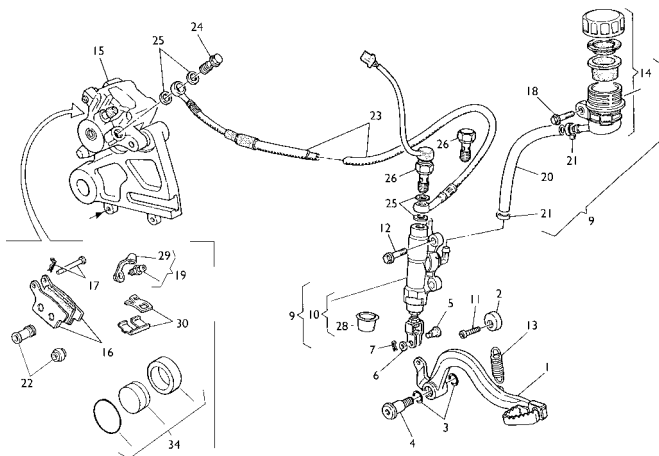


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

84

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

25

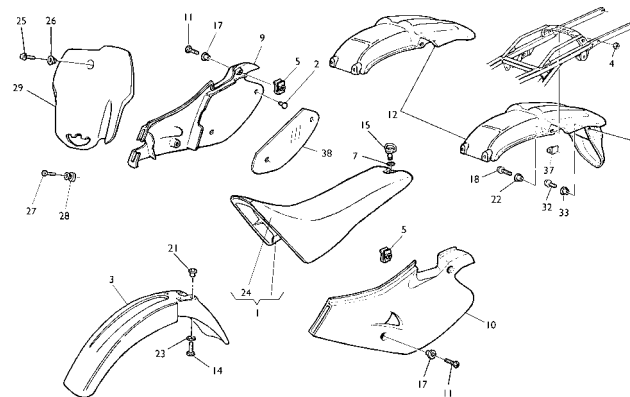


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

88

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

26

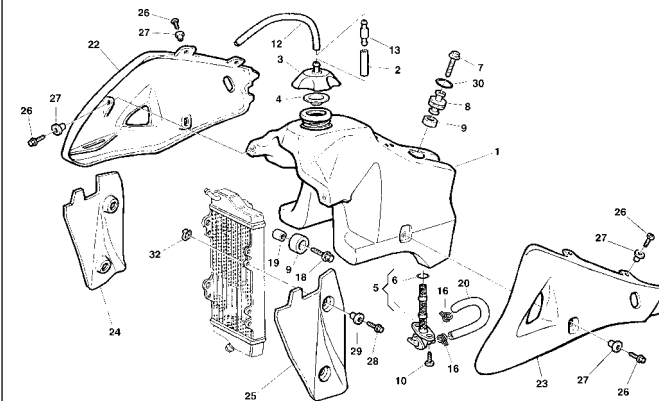


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

90

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

27

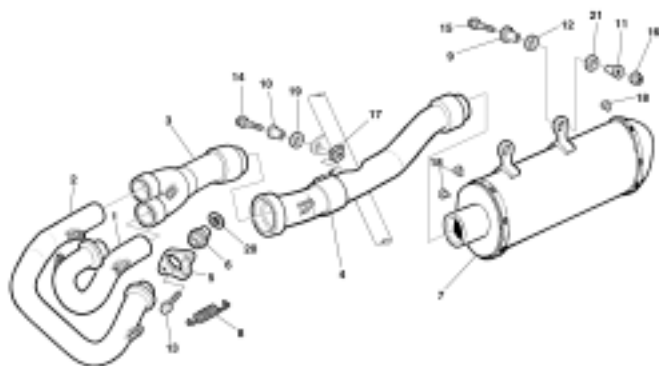


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

92

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

28

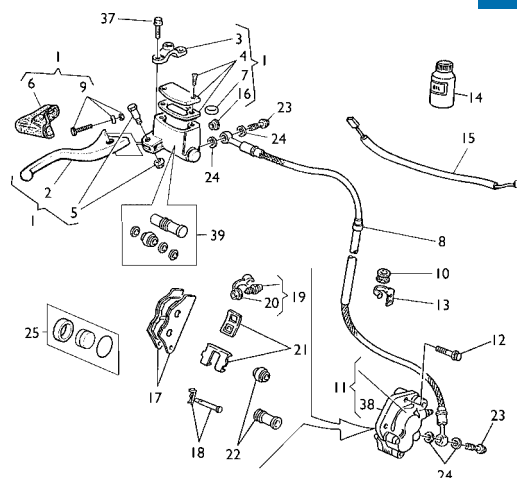


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

94

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

29

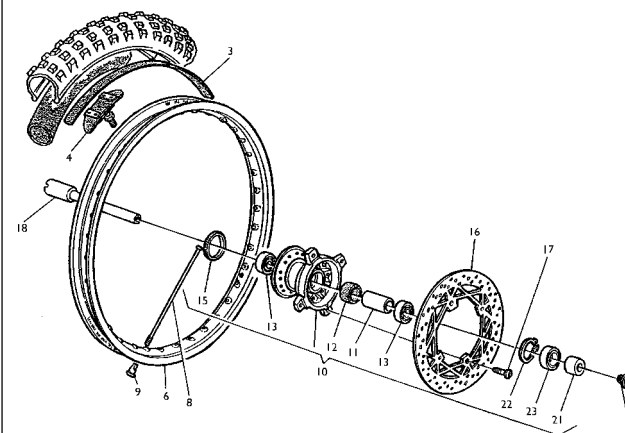


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

96

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

30

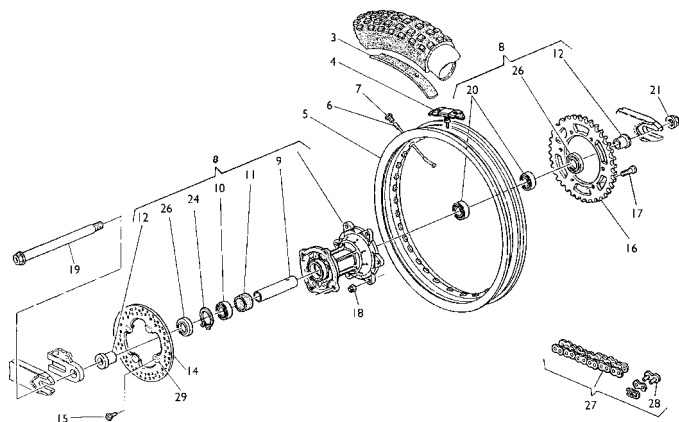


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

98

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

31

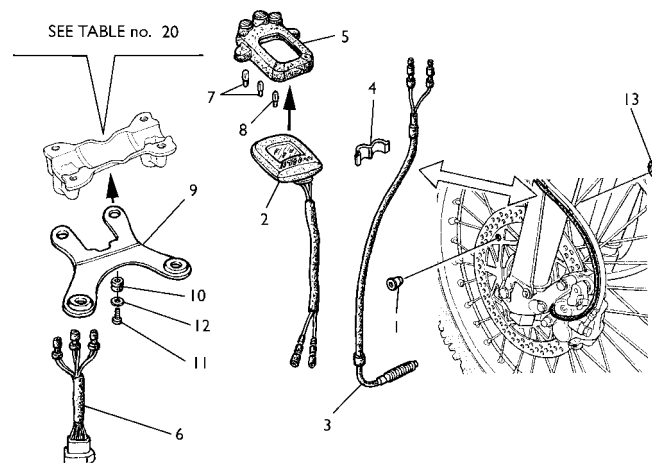


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

100

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

32

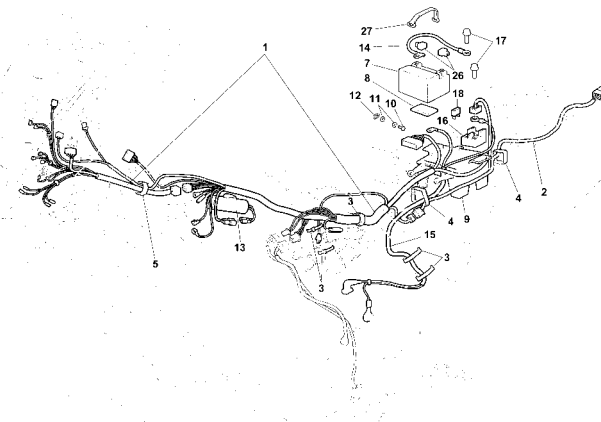


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

102

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

33

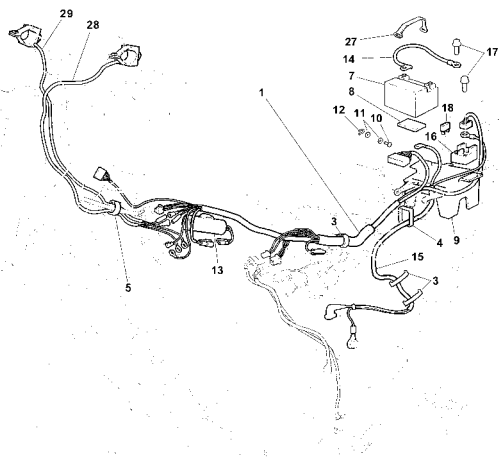


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

104

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

33A

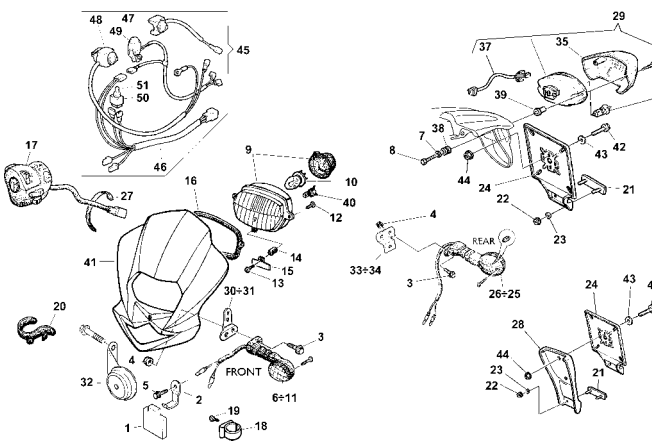


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

106

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

34

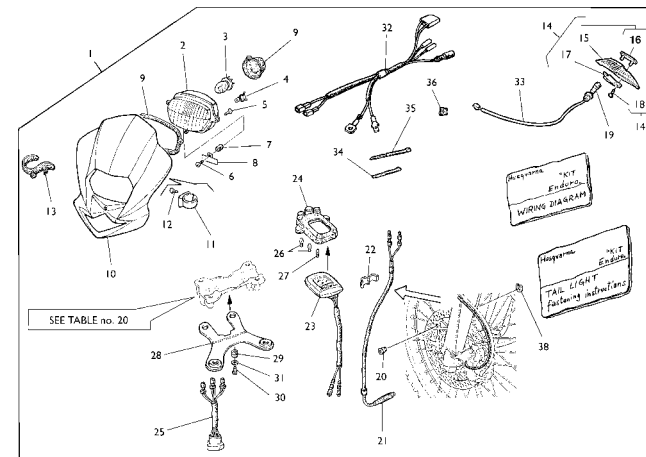


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

108

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

35



Pagina - Page - Page - Seite - Paja

112

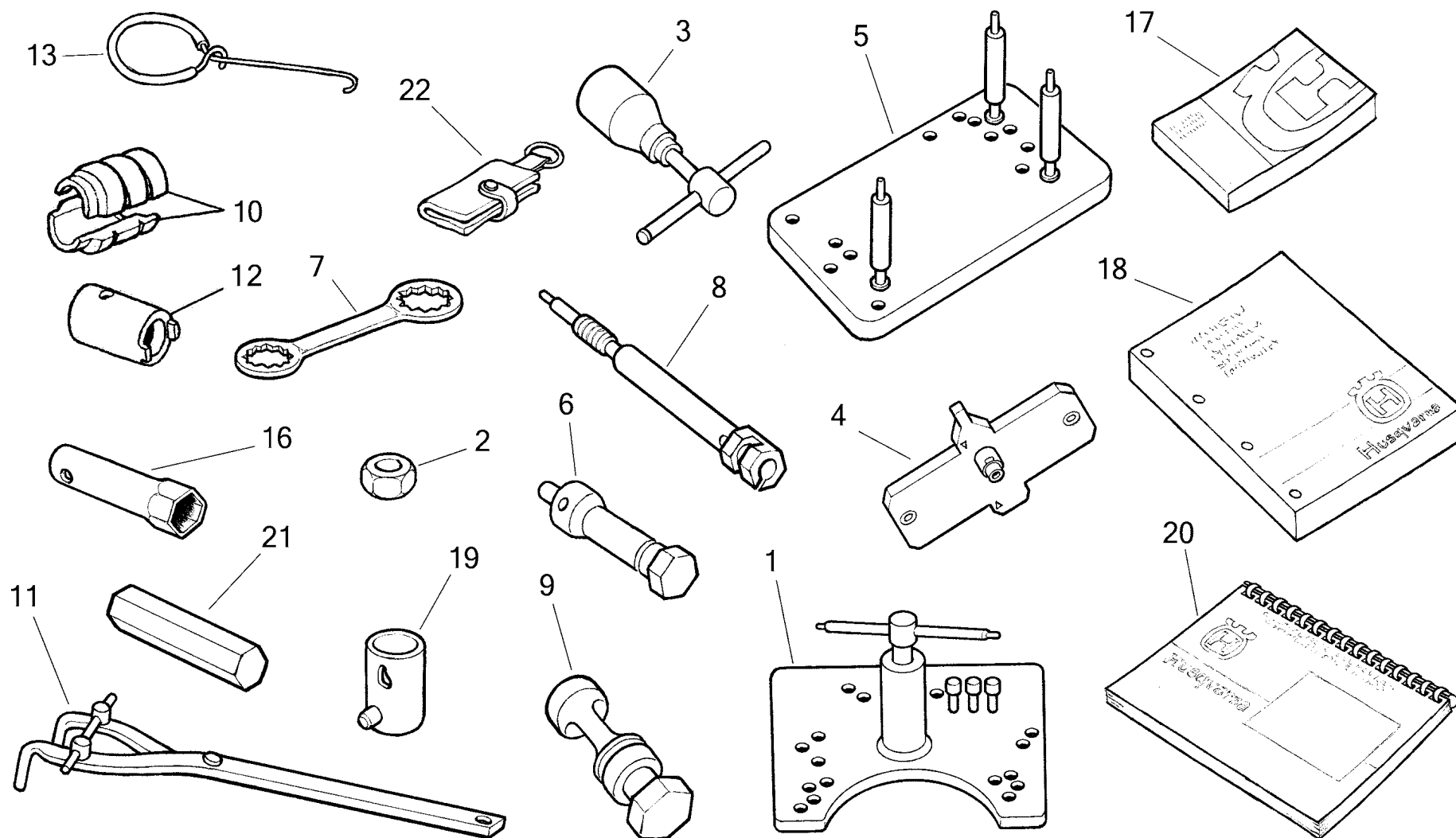
**Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla**

**36**



**Pagina - Page - Page - Seite - Paja**

**116**





**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**

1

ATTREZZI DI ASSISTENZA, MANUALI E CATALOGHI - SERVICE TOOLS, MANUALS AND CATALOGS  
OUTILS D'ASSISTANCE, MANUELS ET CATALOGUES - HILFAUSRÜSTUNG, HANDBUCH UND KATALOG  
HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA, MANUALES Y CATALOGOS

[illegible]



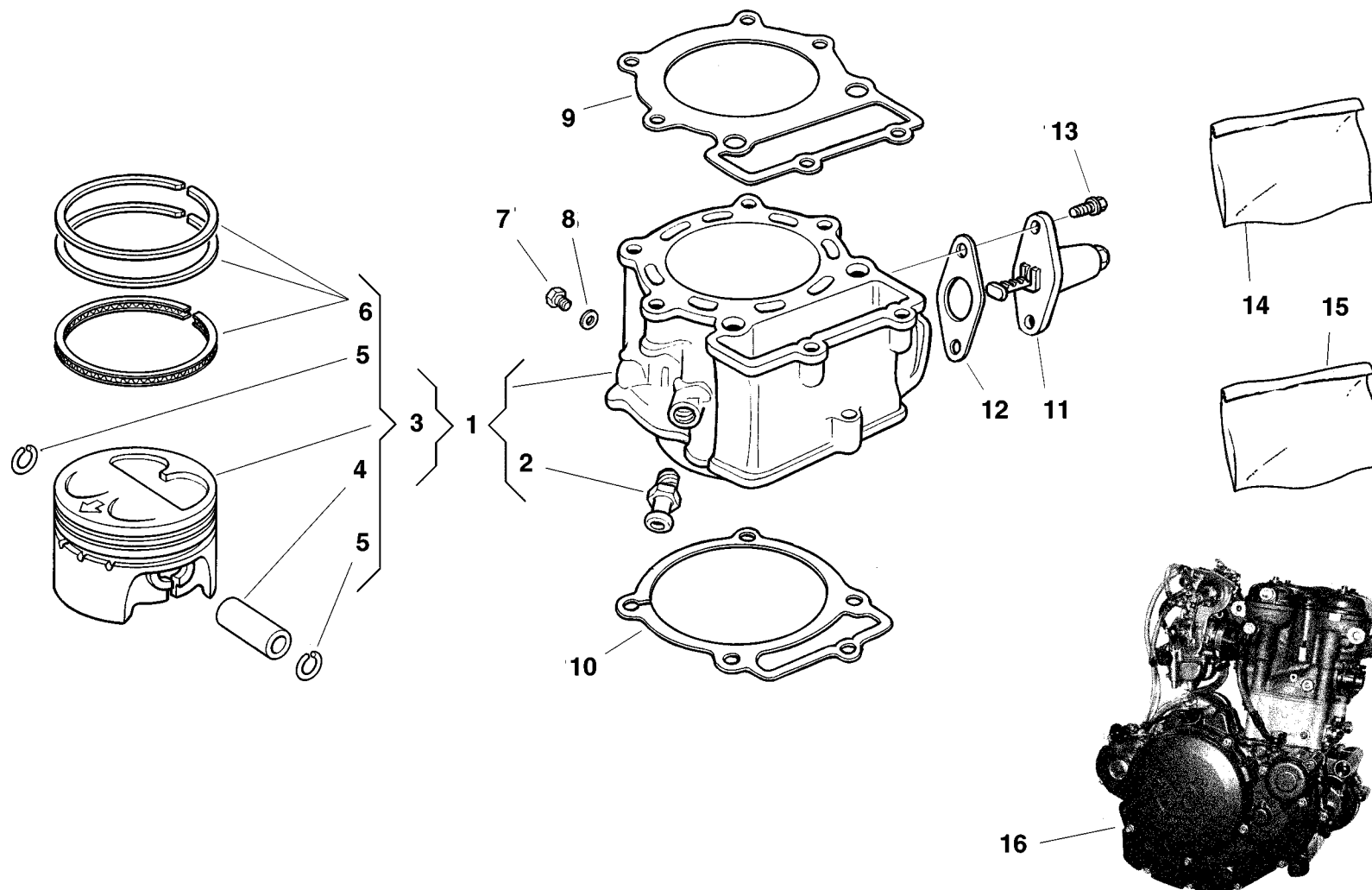


TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

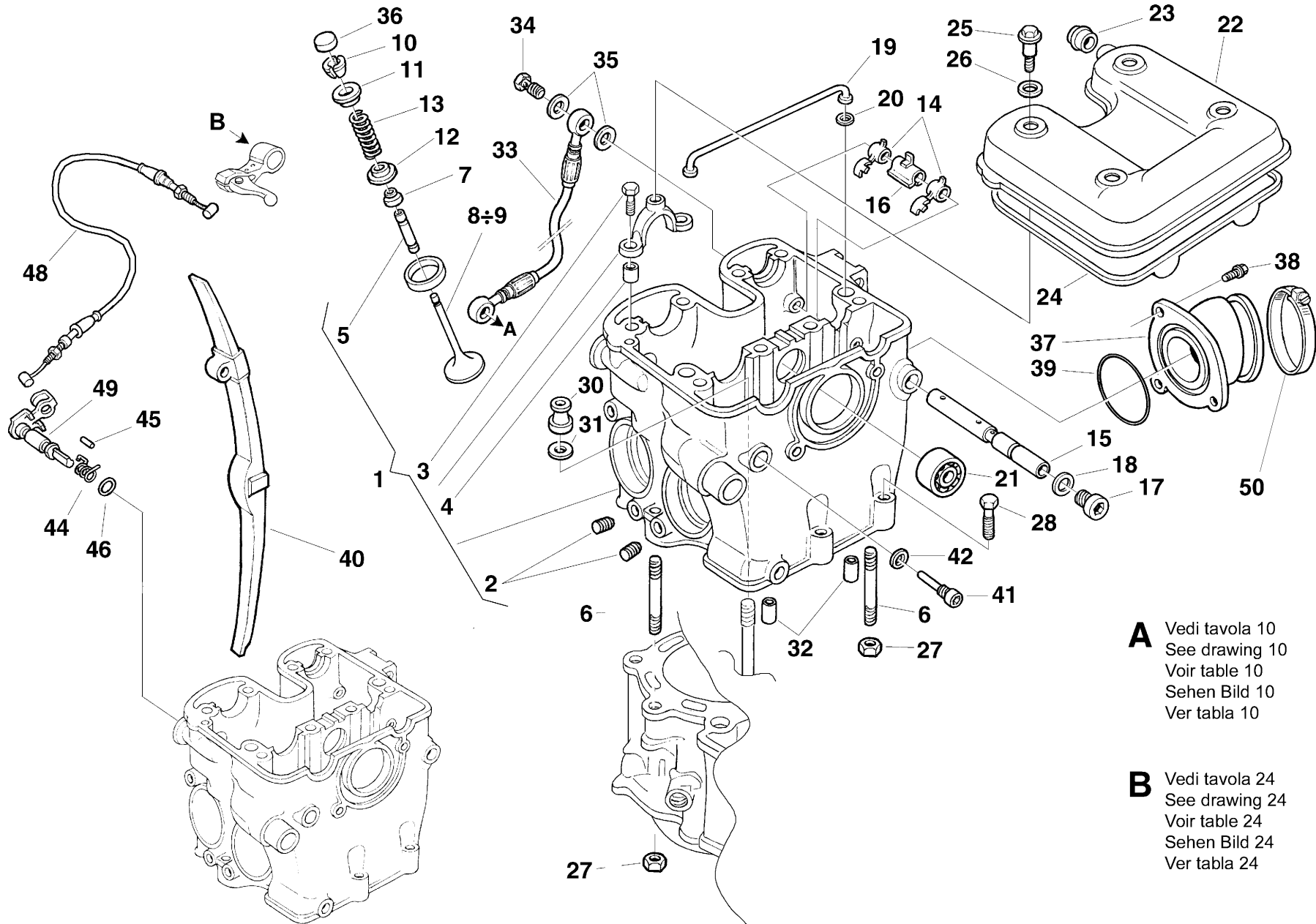
2

**KIT IN DOTAZIONE- EQUIPMENT KITS- KITS EN NECESSAIRE-  
AUSRÜDTUNGSTEILE KIT- KIT EN DOTACION**

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herausgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03



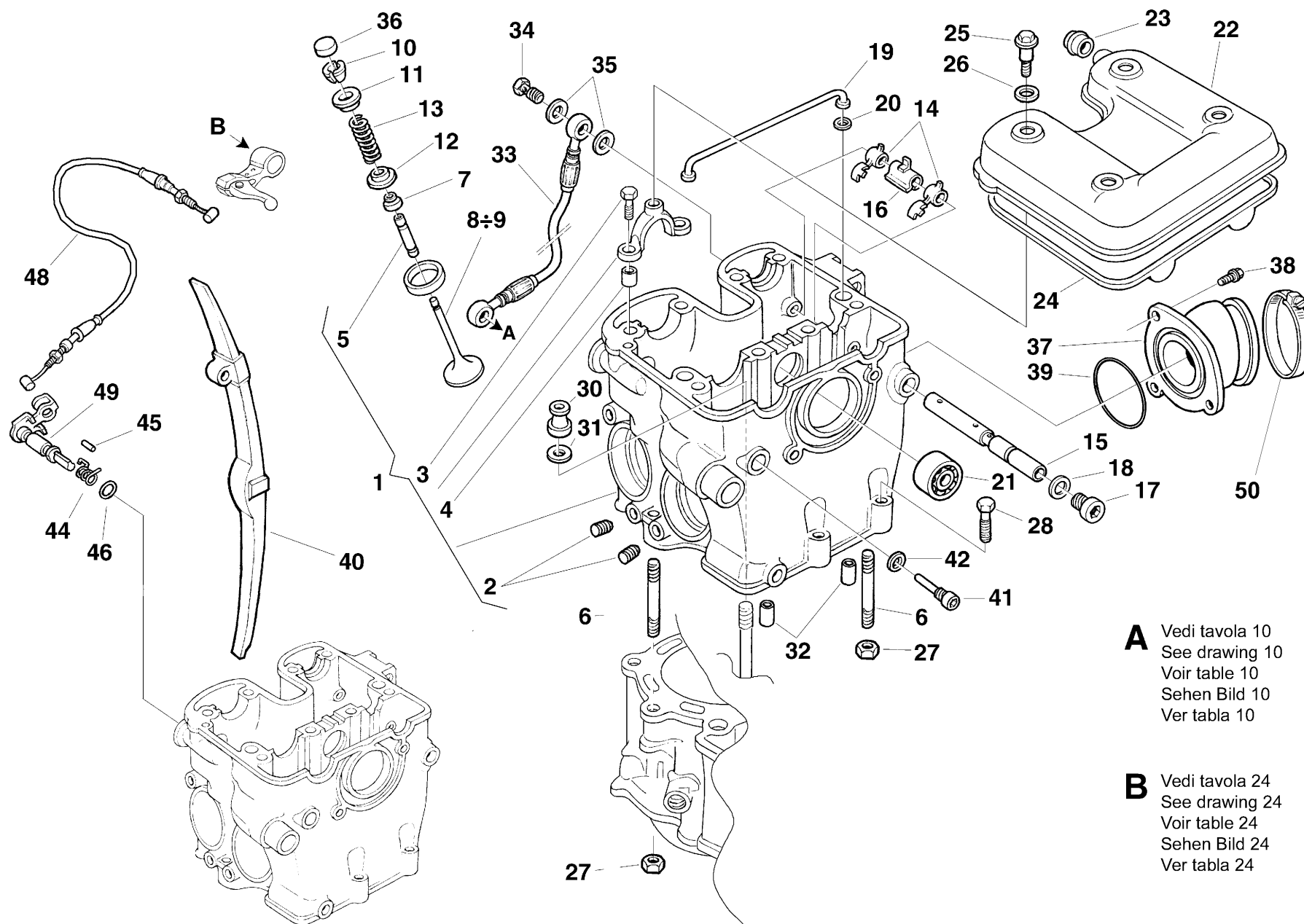
Validità  
Validity  
Validité  
Gültig  
Validez



**A** Vedi tavola 10  
See drawing 10  
Voir table 10  
Sehen Bild 10  
Ver tabla 10

**B** Vedi tavola 24  
See drawing 24  
Voir table 24  
Sehen Bild 24  
Ver tabla 24

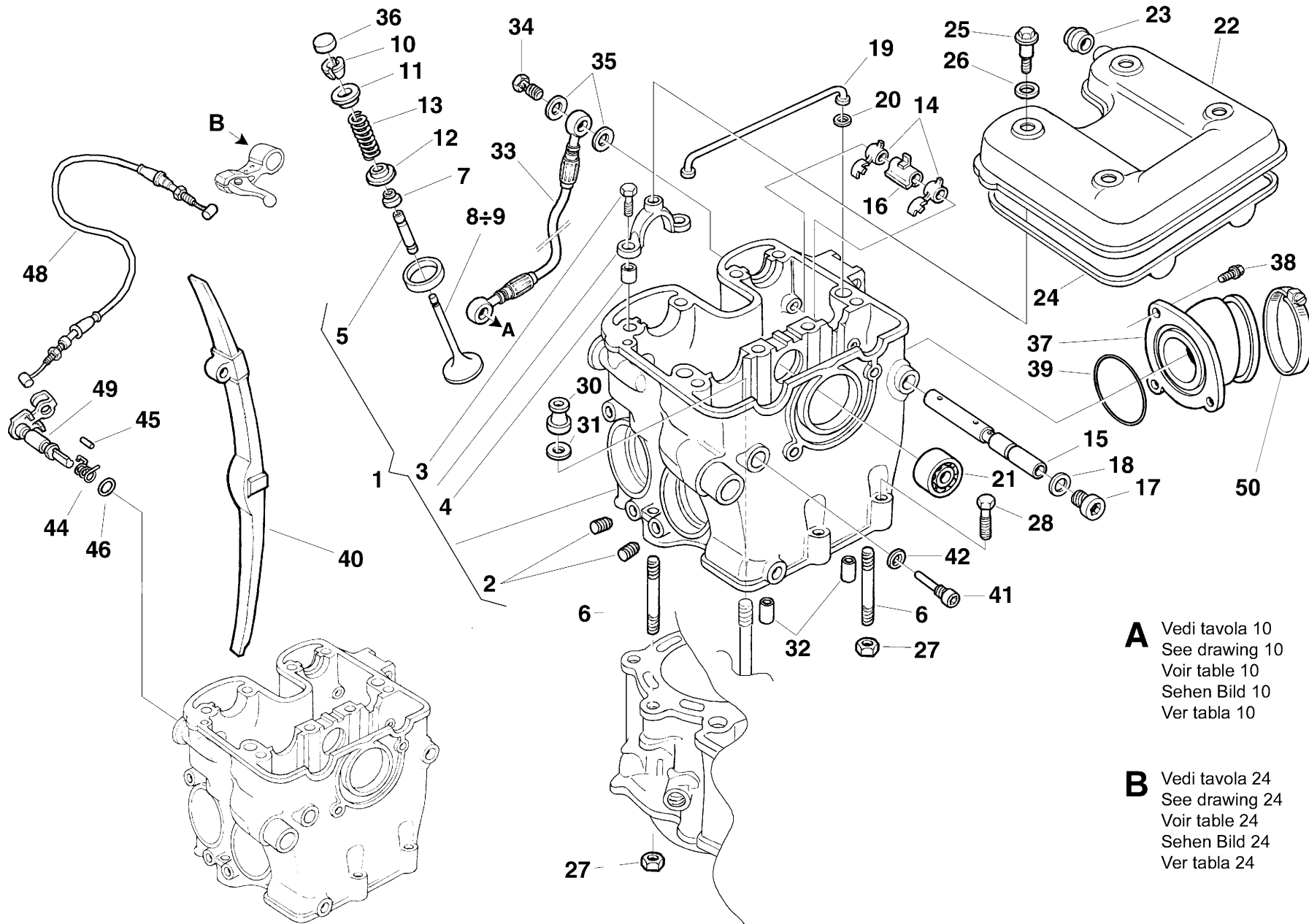
Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 99826	1	Testa completa	Cylinder head assy.	Culasse complete	Zylinderkopf Kpl.	Culata completa	
	2	8000 49792	4	Heli-coil	Heli-coil	Heli-coil	Heli-coil	Heli-coil	
	3	8A00 85071	8	Vite (M6X25 mm)	Screw (M6X25 mm)	Vis (M6X25 mm)	Schraube (M6X25 mm)	Tornillo (M6X25 mm)	
	4	1617 95501	8	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	5	8A00 A1041	4	Guidavalvola Ø10,525	Valve guide Ø10,525	Guide-soupape Ø10,525	Ventilführung Ø10,525	Guía-válvula Ø10,525	
	6	8000 74836	2	Prigioniero (M8X51 mm)	Stud bolt (M8X51 mm)	Prisonnier (M8X51 mm)	Stiftschraube (M8X51 mm)	Prisionero (M8X51 mm)	
	7	8000 98167	4	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	
	8	8000 A1942	2	Valvola aspirazione	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil	Válvula aspiración	
	9	8000 A0342	2	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape d'échapp.	Auslass-Ventil	Válvula de escape	
	10	8000 92433	8	Semicono	Half cone	Demi-cône	Halb Kegel	Semi-cono	
	11	8000 91577	4	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	12	8000 91578	4	Piattello	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	13	8000 A0568	4	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	14	8000 91568	4	Bilanciere	Rocker-arm assy	Culbuteur	Kipphebel	Balancín	
	15	8000 99833	2	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	16	8A00 91582	1	Distanziale a molla (L=25,8 mm) scarico	Spacer (L=25,8 mm) exhaust	Entretoise (L=25,8 mm) échappement	Distanzstück (L=25,8 mm) Auslass	Separador (L=25,8 mm) escape	
	16	8B00 91582	1	Distanziale a molla (L=27,8 mm) aspirazione	Spacer (L=27,8 mm) inlet	Entretoise (L=27,8 mm) admission	Distanzstück (L=27,8 mm) Einlass	Separador (L=27,8 mm) aspiracion	
	17	8000 99711	2	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapòn	
	18	8000 47763	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	19	8000 99834	1	Tubetto olio	Oil pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	20	8000 91584	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	21	8000 34317	1	Cuscinetto (ø12xø28x8 mm)	Bearing (ø12xø28x8 mm)	Roulement (ø12xø28x8 mm)	Lager (ø12xø28x8 mm)	Cojinete (ø12xø28x8 mm)	
	22	80A0 99836	1	Coperchio testa	Cylinder head cover	Couvercle culasse	Zylinderkopf Deckel	Tapa Culata	
	23	8000 91586	1	Raccordo sfiato	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
	24	8000 99837	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	25	8000 91587	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	26	8000 91588	4	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	27	8000 54700	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	28	8000 62730	3	Vite (M6X30 mm)	Screw (M6X30 mm)	Vis (M6X30 mm)	Schraube (M6X30 mm)	Tornillo (M6X30 mm)	
	30	8000 91589	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	31	8000 23374	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	



**A** Vedi tavola 10  
See drawing 10  
Voir table 10  
Sehen Bild 10  
Ver tabla 10

**B** Vedi tavola 24  
See drawing 24  
Voir table 24  
Sehen Bild 24  
Ver tabla 24

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	32	8000 47708	4	Bussola di riferimento	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	33	8A00 A0232	1	Tubo olio	Oil pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	34	8000 A0574	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	35	8000 A0575	4	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	36	8000 A2141	4	Pastiglia (1,60 mm)	Pad (1,60 mm)	Plaquette (1,60 mm)	Belag (1,60 mm)	Pastilla (1,60 mm)	
	36	8A00 A2141	4	Pastiglia (1,65 mm)	Pad (1,65 mm)	Plaquette (1,65 mm)	Belag (1,65 mm)	Pastilla (1,65 mm)	
	36	8B00 A2141	4	Pastiglia (1,70 mm)	Pad (1,70 mm)	Plaquette (1,70 mm)	Belag (1,70 mm)	Pastilla (1,70 mm)	
	36	8C00 A2141	4	Pastiglia (1,75 mm)	Pad (1,75 mm)	Plaquette (1,75 mm)	Belag (1,75 mm)	Pastilla (1,75 mm)	
	36	8D00 A2141	4	Pastiglia (1,80 mm)	Pad (1,80 mm)	Plaquette (1,80 mm)	Belag (1,80 mm)	Pastilla (1,80 mm)	
	36	8E00 A2141	4	Pastiglia (1,85 mm)	Pad (1,85 mm)	Plaquette (1,85 mm)	Belag (1,85 mm)	Pastilla (1,85 mm)	
	36	8F00 A2141	4	Pastiglia (1,90 mm)	Pad (1,90 mm)	Plaquette (1,90 mm)	Belag (1,90 mm)	Pastilla (1,90 mm)	
	36	8G00 A2141	4	Pastiglia (1,95 mm)	Pad (1,95 mm)	Plaquette (1,95 mm)	Belag (1,95 mm)	Pastilla (1,95 mm)	
	36	8H00 A2141	4	Pastiglia (2,00 mm)	Pad (2,00 mm)	Plaquette (2,00 mm)	Belag (2,00 mm)	Pastilla (2,00 mm)	
	36	8J00 A2141	4	Pastiglia (2,05 mm)	Pad (2,05 mm)	Plaquette (2,05 mm)	Belag (2,05 mm)	Pastilla (2,05 mm)	
	36	8K00 A2141	4	Pastiglia (2,10 mm)	Pad (2,10 mm)	Plaquette (2,10 mm)	Belag (2,10 mm)	Pastilla (2,10 mm)	
	36	8L00 A2141	4	Pastiglia (2,15 mm)	Pad (2,15 mm)	Plaquette (2,15 mm)	Belag (2,15 mm)	Pastilla (2,15 mm)	
	36	8M00 A2141	4	Pastiglia (2,20 mm)	Pad (2,20 mm)	Plaquette (2,20 mm)	Belag (2,20 mm)	Pastilla (2,20 mm)	
	36	8N00 A2141	4	Pastiglia (2,25 mm)	Pad (2,25 mm)	Plaquette (2,25 mm)	Belag (2,25 mm)	Pastilla (2,25 mm)	
	36	8P00 A2141	4	Pastiglia (2,30 mm)	Pad (2,30 mm)	Plaquette (2,30 mm)	Belag (2,30 mm)	Pastilla (2,30 mm)	
	36	8R00 A2141	4	Pastiglia (2,35 mm)	Pad (2,35 mm)	Plaquette (2,35 mm)	Belag (2,35 mm)	Pastilla (2,35 mm)	
	36	8S00 A2141	4	Pastiglia (2,40 mm)	Pad (2,40 mm)	Plaquette (2,40 mm)	Belag (2,40 mm)	Pastilla (2,40 mm)	
	36	8T00 A2141	4	Pastiglia (2,45 mm)	Pad (2,45 mm)	Plaquette (2,45 mm)	Belag (2,45 mm)	Pastilla (2,45 mm)	
	36	8U00 A2141	4	Pastiglia (2,50 mm)	Pad (2,50 mm)	Plaquette (2,50 mm)	Belag (2,50 mm)	Pastilla (2,50 mm)	
	36	8V00 A2141	4	Pastiglia (2,55 mm)	Pad (2,55 mm)	Plaquette (2,55 mm)	Belag (2,55 mm)	Pastilla (2,55 mm)	
	36	8W00 A2141	4	Pastiglia (2,60 mm)	Pad (2,60 mm)	Plaquette (2,60 mm)	Belag (2,60 mm)	Pastilla (2,60 mm)	
	37	8000 A0031	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
	38	8000 62728	3	Vite (M6x20 mm)	Screw (M6x20 mm)	Vis (M6x20 mm)	Schraube (M6x20 mm)	Tornillo (M6x20 mm)	
	39	8000 19965	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	40	8000 91553	1	Pattino catena	Chain slider	Glissière de chaine	Gleitbahn	Platode cadena	
	41	1615 35902	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	42	8000 45194	1	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	44	8000 99687	1	Molla alzavalvole	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	45	8000 44298	1	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	



**A** Vedi tavola 10  
See drawing 10  
Voir table 10  
Sehen Bild 10  
Ver tabla 10

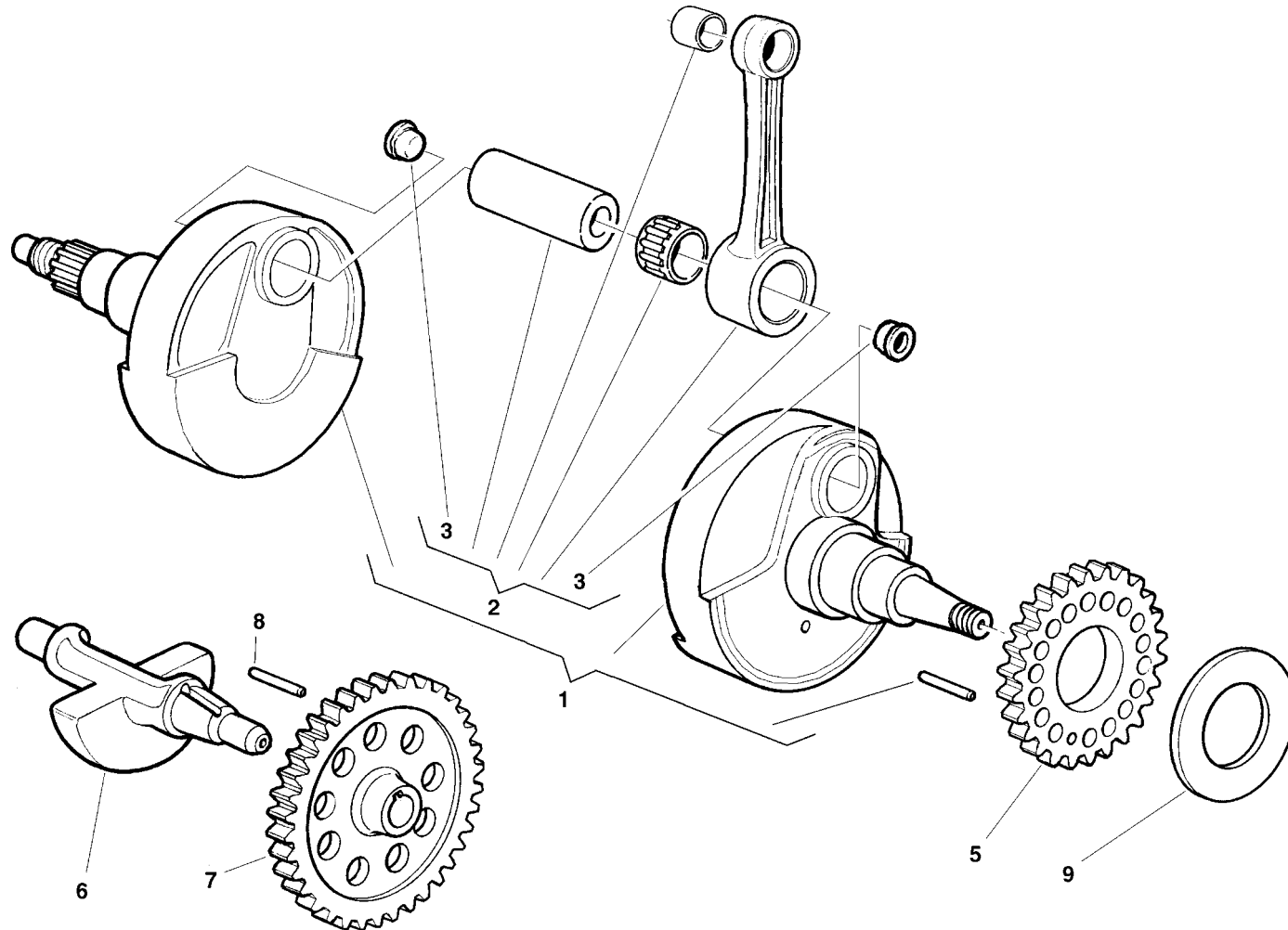
**B** Vedi tavola 24  
See drawing 24  
Voir table 24  
Sehen Bild 24  
Ver tabla 24



4

**TESTA CILINDRO - CYLINDER HEAD**  
**CULASSE - ZYLINDERKOPF**  
**CULATA**

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herausgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03

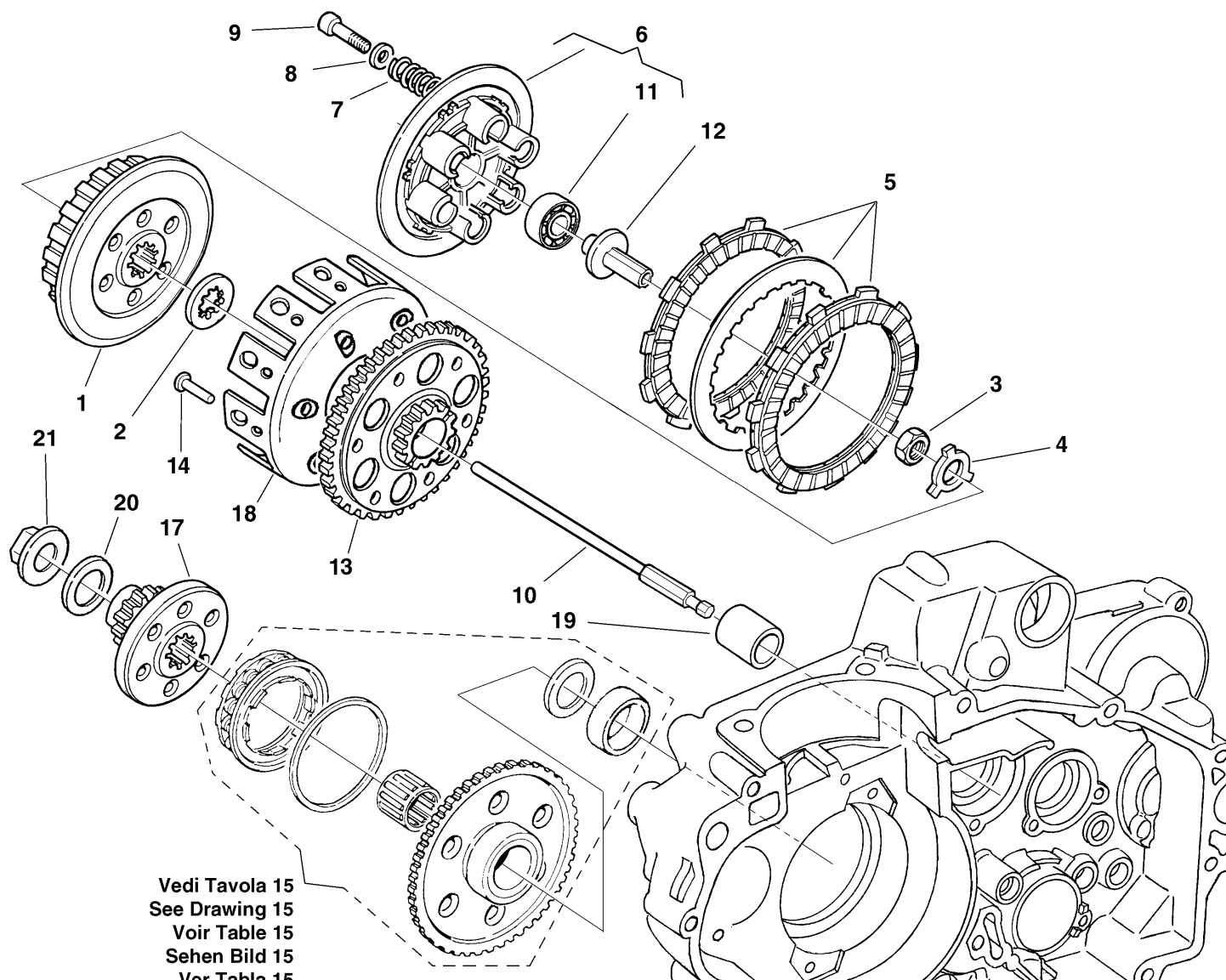




5

**MANOVELLISMO - CRANKSHAFT  
VILEBREQUIN - KURBELWELLE  
CIGÜEÑAL**

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herasgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03



Vedi Tavola 15  
See Drawing 15  
Voir Table 15  
Sehen Bild 15  
Ver Tabla 15

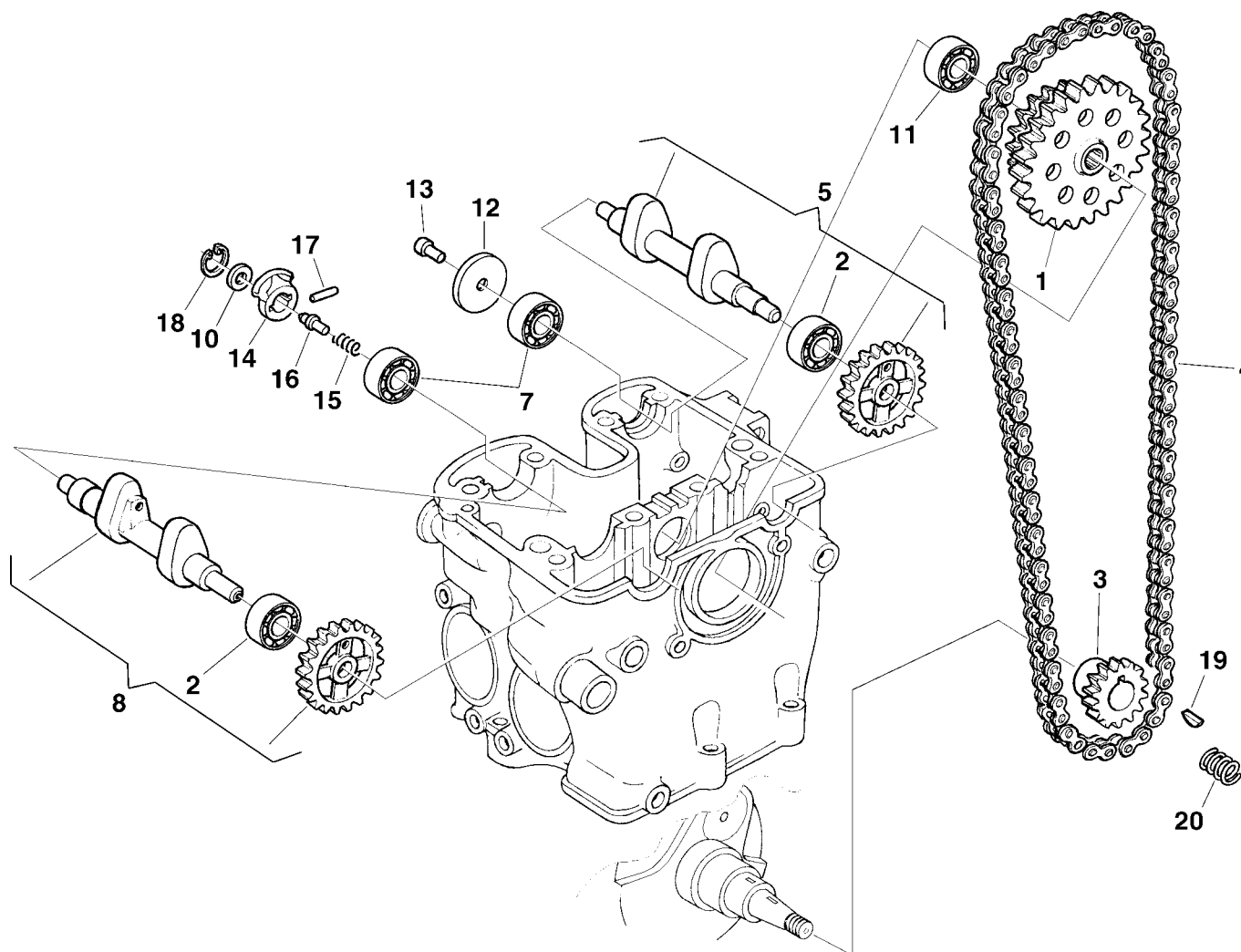


**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**

6

**TRASMISSIONE PRIMARIA, FRIZIONE - PRIMARY DRIVE, CLUTCH**  
**TRANSMISSION PRIMAIRE, EMBRAYAGE**  
**PRIMÄRÜBERSETZUNG, KUPPLUNG - TRANSMISSION PRIMARIA, EMBRAGUE**

[illegible]

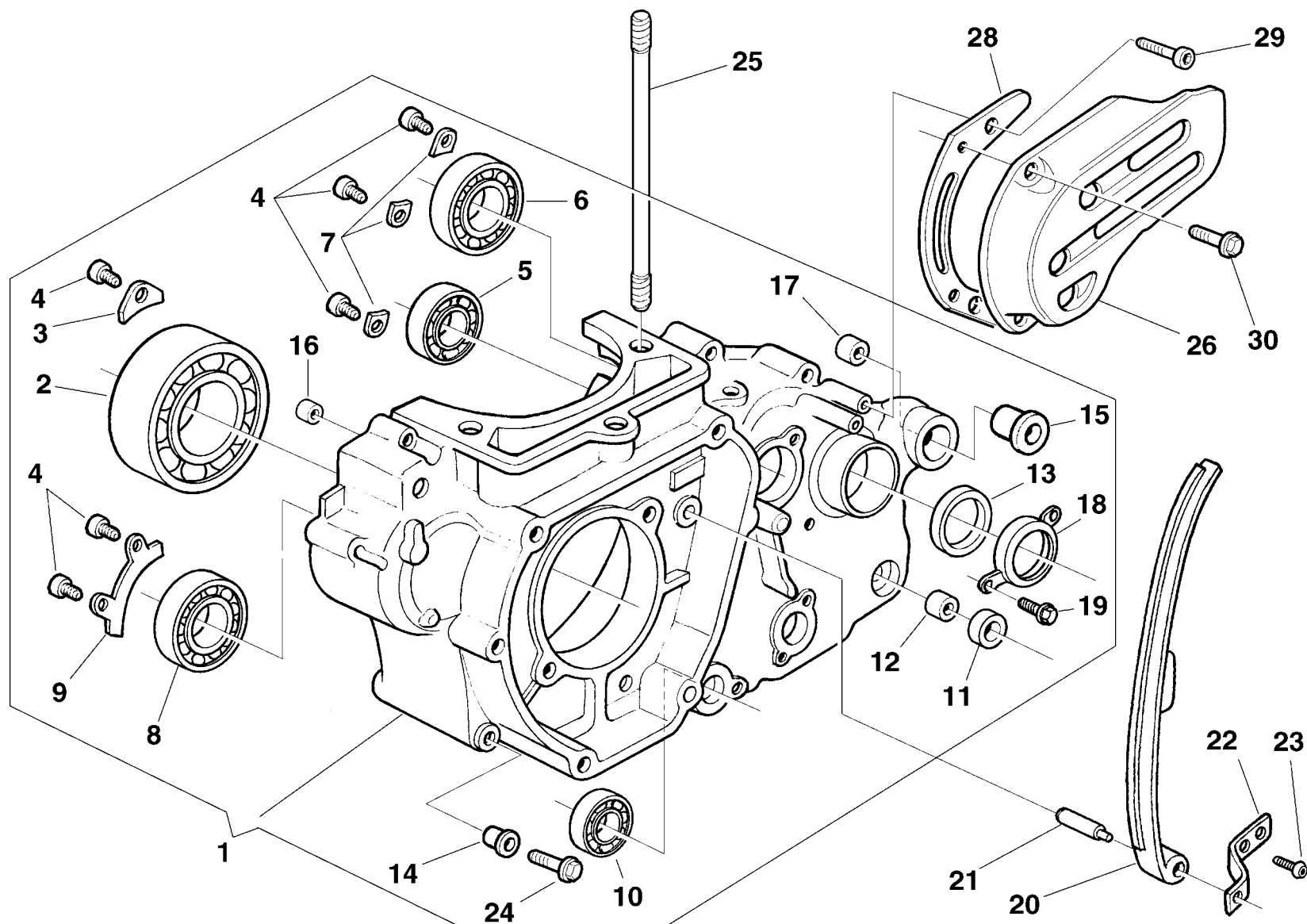




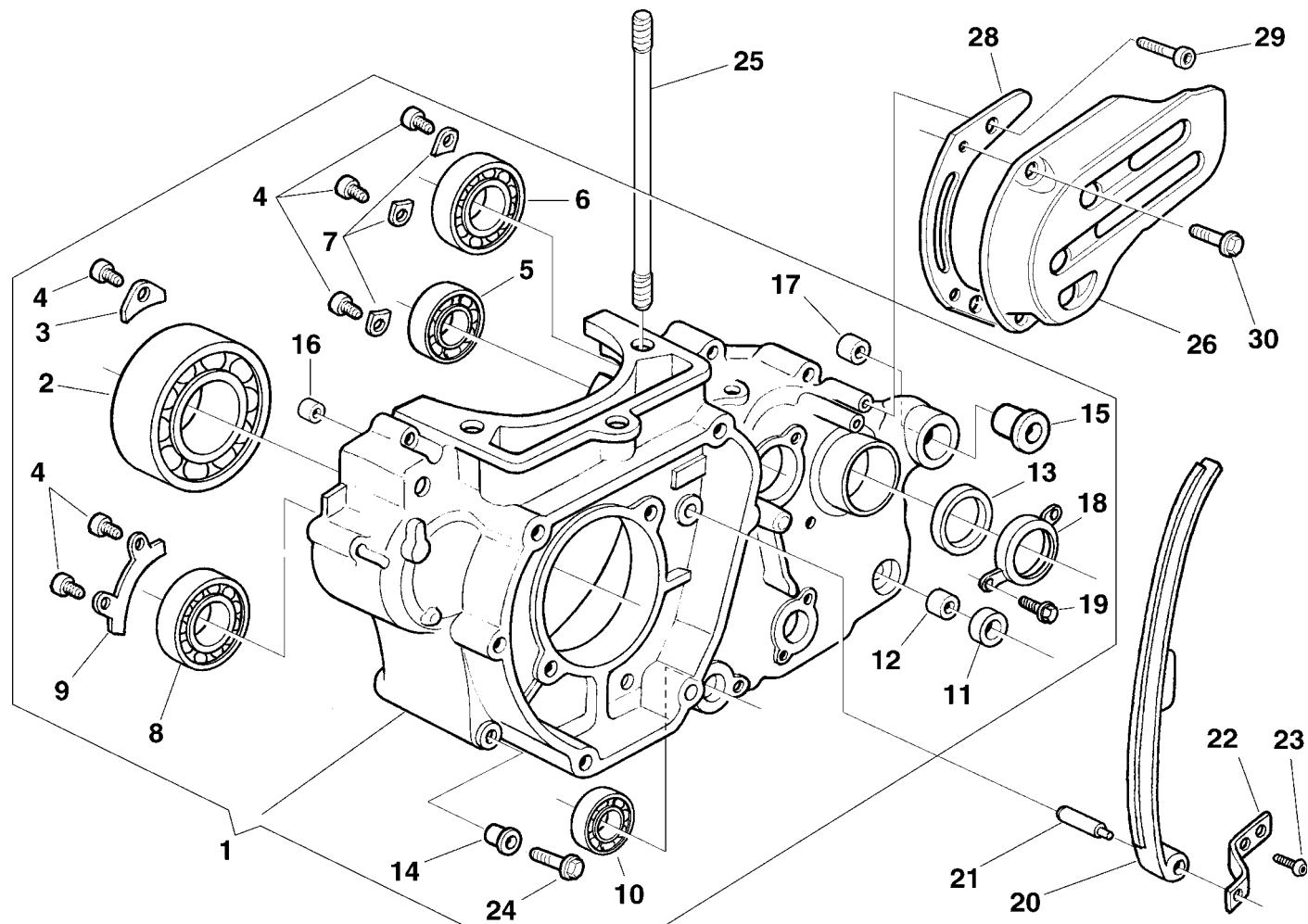
7

**DISTRIBUZIONE - VALVE TIMING**  
**DISTRIBUTION - VENTILSTEUERUNG**  
**DISTRIBUCION**

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herausgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03



Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 99843	1	Carter motore accoppiati	Crankcase assy	Carter compl.	Kurbelgehäuse kpl.	Carter motor completi	
	2	8000 99846	1	Cuscinetto (ø30xØ72x19 mm)	Bearing (ø30xØ72x19 mm)	Roulement (ø30xØ72x19 mm)	Lager (ø30xØ72x19 mm)	Cojinete (ø30xØ72x19 mm)	
				ALBERO MOTORE	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	KURBEWELLE	CIGÜEÑAL	
	3	8000 97941	2	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	4	8A00 55241	7	Vite (M6X14 mm)	Screw (M6X14 mm)	Vis (M6X14 mm)	Schraube (M6X14 mm)	Tornillo (M6X14 mm)	
	5	8000 99847	1	Cuscinetto (ø17xØ40x12 mm)	Bearing (ø17xØ40x12 mm)	Roulement (ø17xØ40x12 mm)	Lager (ø17xØ40x12 mm)	Cojinete (ø17xØ40x12 mm)	
				ALBERO PRIMARIO	MAIN SHAFT	ARBRE PRIMAIRE	HAUPTWELLE	EJE PRIMARIO	
	6	8000 43567	1	Cuscinetto (ø25xØ52x15 mm)	Bearing (ø25xØ52x15 mm)	Roulement (ø25xØ52x15 mm)	Lager (ø25xØ52x15 mm)	Cojinete (ø25xØ52x15 mm)	
				ALBERO SECONDARIO	LAYSHAFT	ARBRE SECONDAIRE	VORGELEGEWELLE	EJE SECUNDARIO	
	7	8000 51746	3	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	8	8A00 19768	1	Cuscinetto (ø15xØ42x13 mm)	Bearing (ø15xØ42x13 mm)	Roulement (ø15xØ42x13 mm)	Lager (ø15xØ42x13 mm)	Cojinete (ø15xØ42x13 mm)	
				CONTRALBERO	COUNTERSHAFT	ARBRE DE BALAN.	WORGELEGEWELLE	CONTRA-EJE	
	9	8000 91602	1	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	10	8000 65884	1	Cuscinetto (ø25xØ37x7 mm)	Bearing (ø25xØ37x7 mm)	Roulement (ø25xØ37x7 mm)	Lager (ø25xØ37x7 mm)	Cojinete (ø25xØ37x7 mm)	
				ALBERO COM. FORCELLE	GEARBOX GEAR SHAFT	ARBRE COMM. FOURCHES	ANTRIEBSWELLE	EJE MANDO HORQUILLA	
				CAMBIO			SCHALTGABEL	CAMBIO	
	11	8000 34451	1	Anello di tenuta (ø12xØ19x5 mm)	Seal ring (ø12xØ19x5 mm)	Bague d'étanchéité (ø12xØ19x5 mm)	Dichtungsring (ø12xØ19x5 mm)	Anillo de retención (ø12xØ19x5 mm)	
	12	8A00 65847	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	13	8000 59977	1	Anello di tenuta (ø32xØ40x5 mm)	Seal ring (ø32xØ40x5 mm)	Bague d'étanchéité (ø32xØ40x5 mm)	Dichtungsring (ø32xØ40x5 mm)	Anillo de retención (ø32xØ40x5 mm)	
	14	1610 77703	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	15	8000 73500	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	16	1610 77601	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	17	1614 59002	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	18	8000 99850	1	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	19	8000 66525	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	20	8000 A3504	1	Pattino catena	Chain slider	Glissière de chaîne	Gleitbahn	Platode cadena	
	21	8000 99704	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	22	8000 99705	1	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	23	8000 66774	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	24	8000 62731	12	Vite (M6X45 mm)	Screw (M6X45 mm)	Vis (M6X45 mm)	Schraube (M6X45 mm)	Tornillo (M6X45 mm)	
	25	8D00 81650	2	Prigioniero (M10x193 mm)	Stud bolt (M10x193 mm)	Prisonnier (M10x193 mm)	Stiftschraube (M10x193 mm)	Prisionero (M10x193 mm)	





8

**SEMICARTER SINISTRO - L.H. HALF CRANKCASE  
CARTER G. - GEHAUSEDECKEL L.  
BANCA DA IZQ.**

N°CATALOGO - CATALOGNo. - Nr. CATALOGUE - KATALOGNr. - N°CATALOGO : 8000A3529Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herasgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03

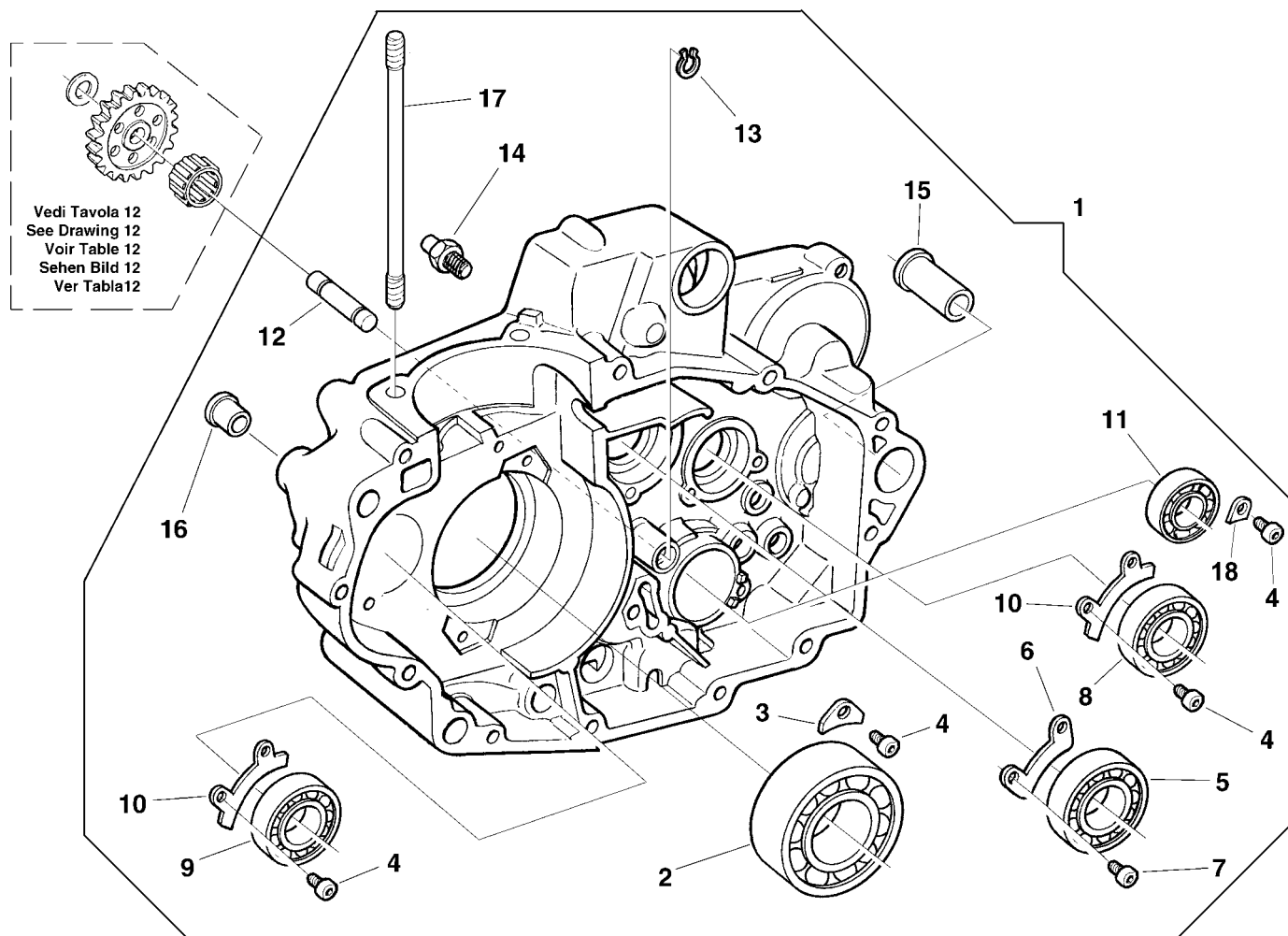




TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

9

**SEMICARTER DESTRO - R.H. HALF CRANKCASE  
CARTER D. - GEHAUSEDECKEL R.  
BANCA DA DER.**

[illegible]

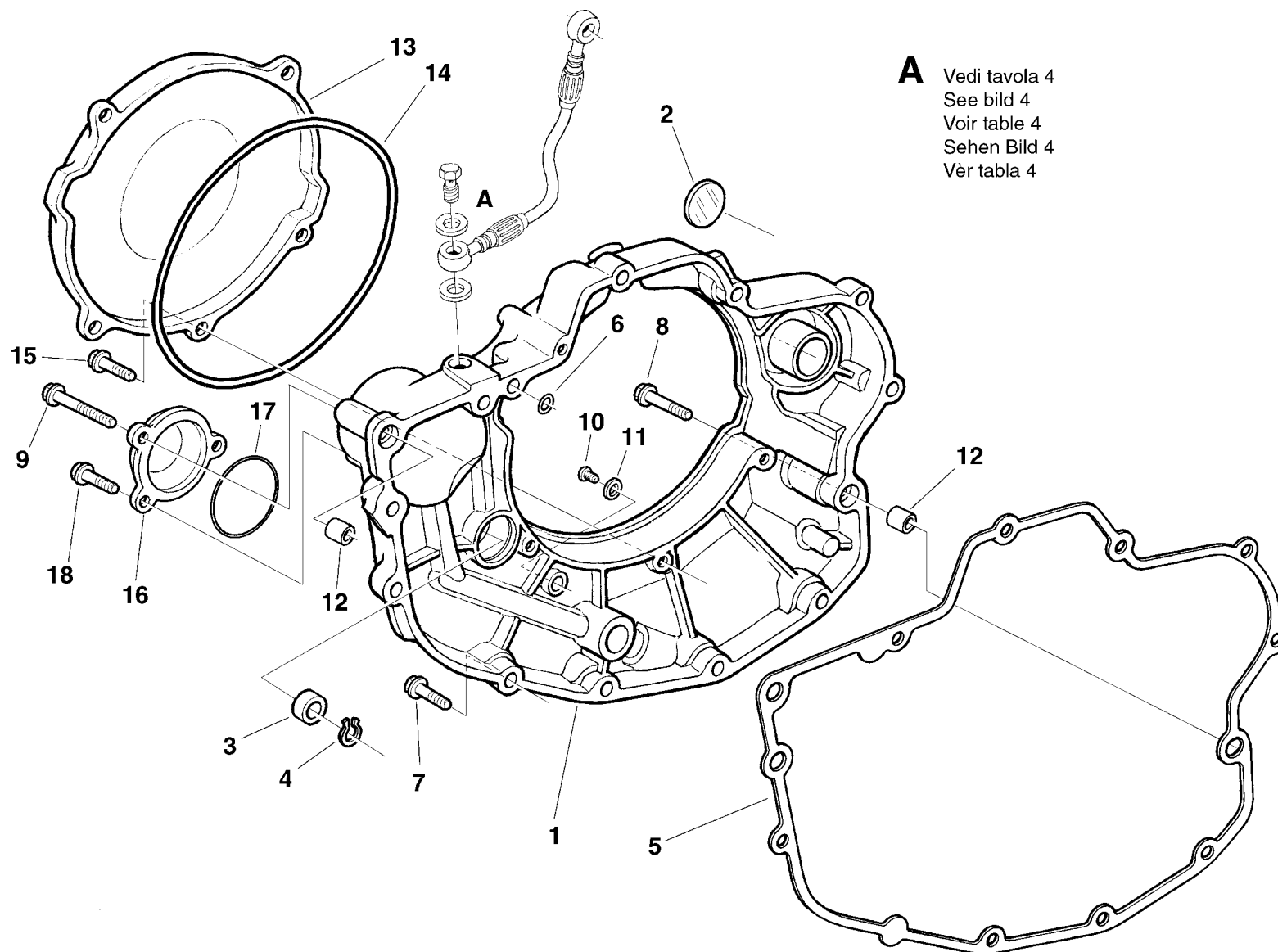
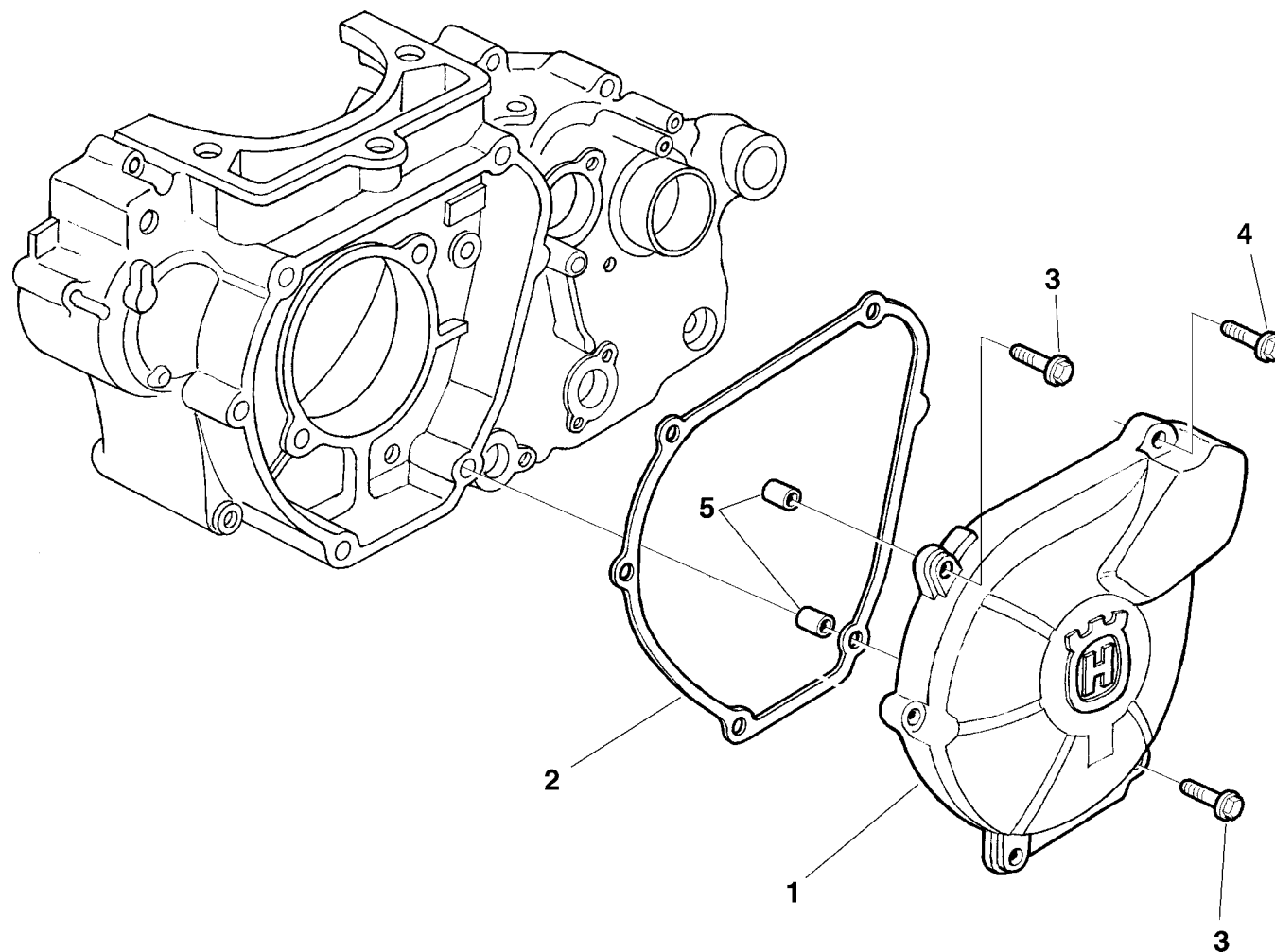


TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

10

**COPERCHI SEMICARTER DESTRO - R.H. HALF CRANKCASE COVERS**  
**COUVERCLES CARTER D. - GEHAUSEDECKEL R.**  
**TAPAS BANÇADA DER.**

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herausgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03

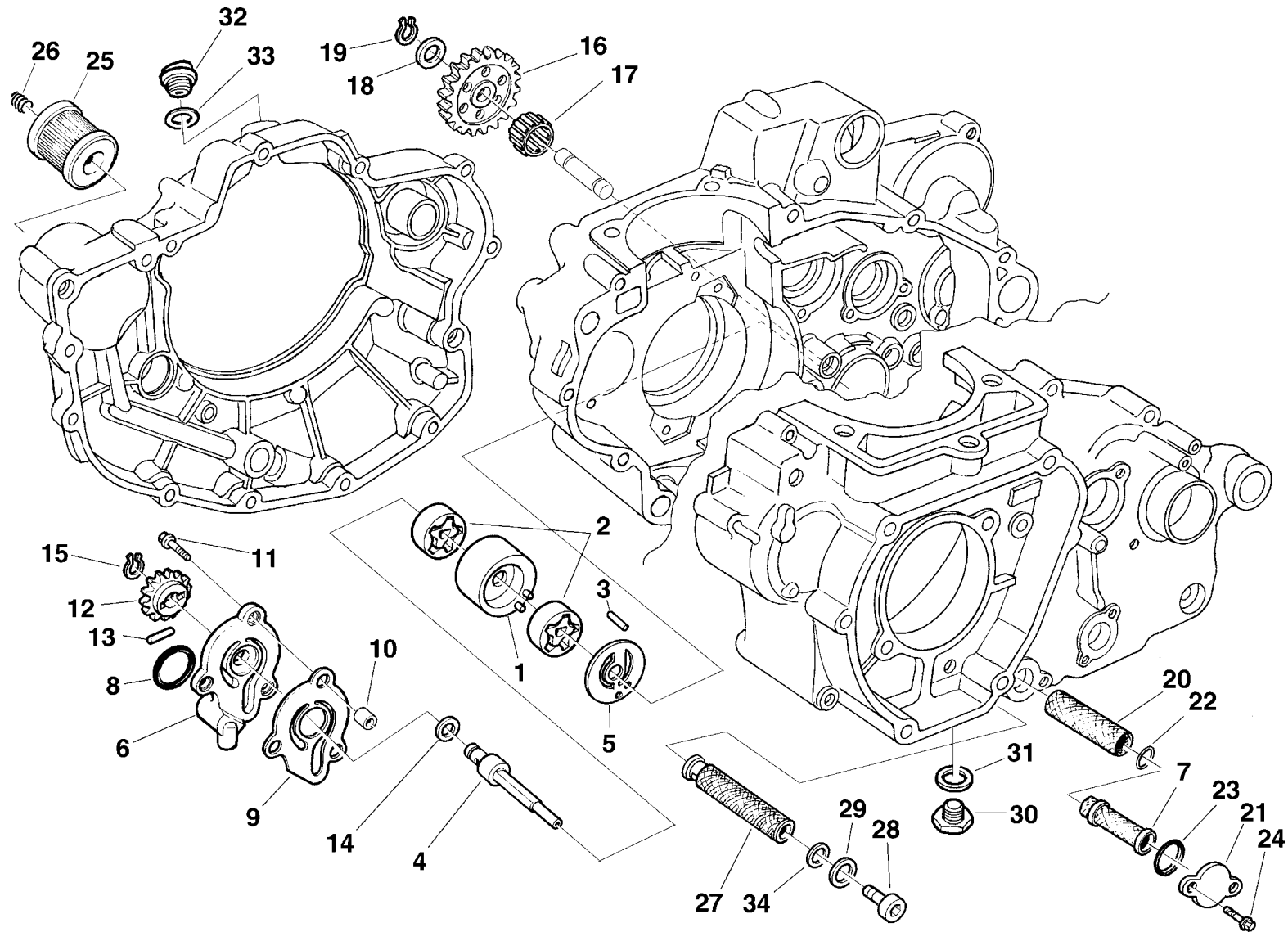




11

**COPERCHI SEMICARTER SINISTRO - L.H. HALF CRANKCASE COVERS**  
**COUVERCLES CARTER G. - GEHAUSEDECKEL L.**  
**TAPAS BANCADA IZQ.**

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herasgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03



Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 99858	1	Corpo porta rotori	Pump body	Corps pompe	Pumpenkörper	Corpo bomba	
	2	8000 82948	2	Rotore recupero olio	Rotor assy.	Rotor compl.	Rotor kpl.	Rotor compl.	
	3	8A00 47773	2	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	4	8000 99860	1	Albero pompa lubrificazione	Pump shaft	Arbre pompe	Pumpenwelle	Eje bomba	
	5	8000 99861	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	6	8000 91552	1	Coperchio pompa lubrificazione	Pump cover	Couvercle pompe	Pumpendeckel	Tapa bomba	
	7	8000 72427	1	Filtro a rete interno	Inner filter	Filtre	Filter	Filtro	
	8	8000 25082	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	9	8000 99862	1	Coperchio intermedio	Pump cover	Couvercle pompe	Pumpendeckel	Tapa bomba	
	10	1617 95502	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	11	8000 62728	3	Vite (M6X20 mm)	Screw (M6X20 mm)	Vis (M6X20 mm)	Schraube (M6X20 mm)	Tornillo (M6X20 mm)	
	12	8000 99863	1	Ingranaggio condotto (Z=11)	Gear (Z=11)	Engrimage (Z=11)	Zahnrad (Z=11)	Engranaje (Z=11)	
	13	8000 47773	1	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	14	8E00 34292	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	15	8000 21375	1	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	16	8000 99864	1	Ingranaggio intermedio (Z=24)	Gear (Z=24)	Engrimage(Z=24)	Zahnrad (Z=24)	Engranaje (Z=24)	
	17	8000 33718	1	Cuscinetto a rullini (ø12xø16x10 mm)	Needle bearing (ø12xø16x10 mm)	Roulement à aiguilles (ø12xø16x10 mm)	Nadelkäfig (ø12xø16x10 mm)	Cojinete de rodillos (ø12xø16x10 mm)	
	18	8D00 01261	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	19	66N0 21202	1	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	20	8000 72426	1	Filtro a rete esterno	Outer filter	Filtre	Filter	Filtro	
	21	8000 72425	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	22	8000 26884	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	23	8000 34609	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	24	8000 66525	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	8000 81675	1	Filtro a cartuccia	Cartridge filter	Filtre	Filter	Filtro	
	26	8000 99866	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	27	8A00 74716	1	Filtro a rete	Filter	Filtre	Filter	Filtro	
	28	8000 99711	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapòn	
	29	62N0 15678	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	30	8000 73011	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon	Verschluss	Tapòn	
	31	62N0 15679	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	32	8000 36786	1	Tappo carico olio	Oil filler cap	Bouchon	Verschluss	Tapòn	

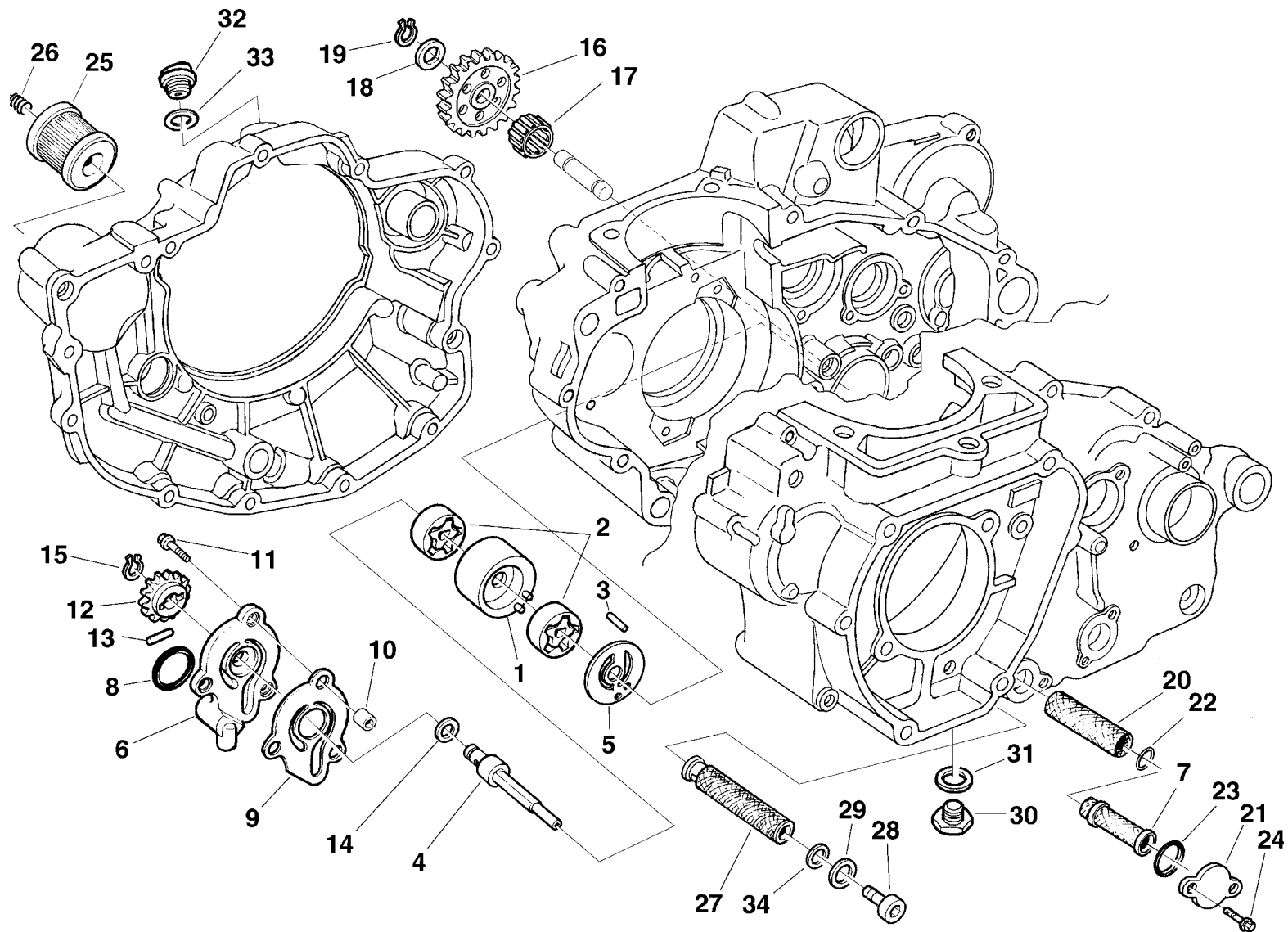


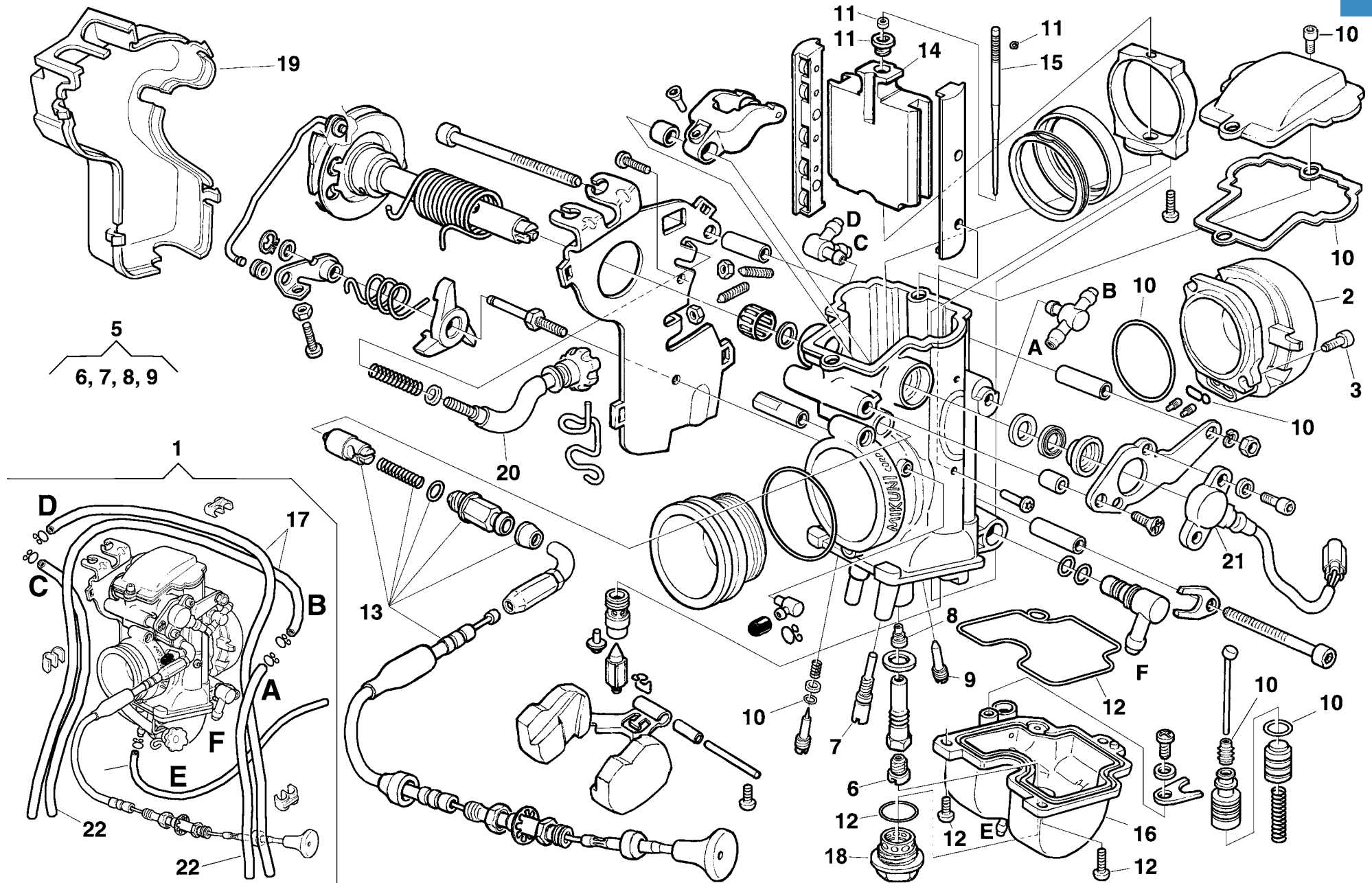


TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

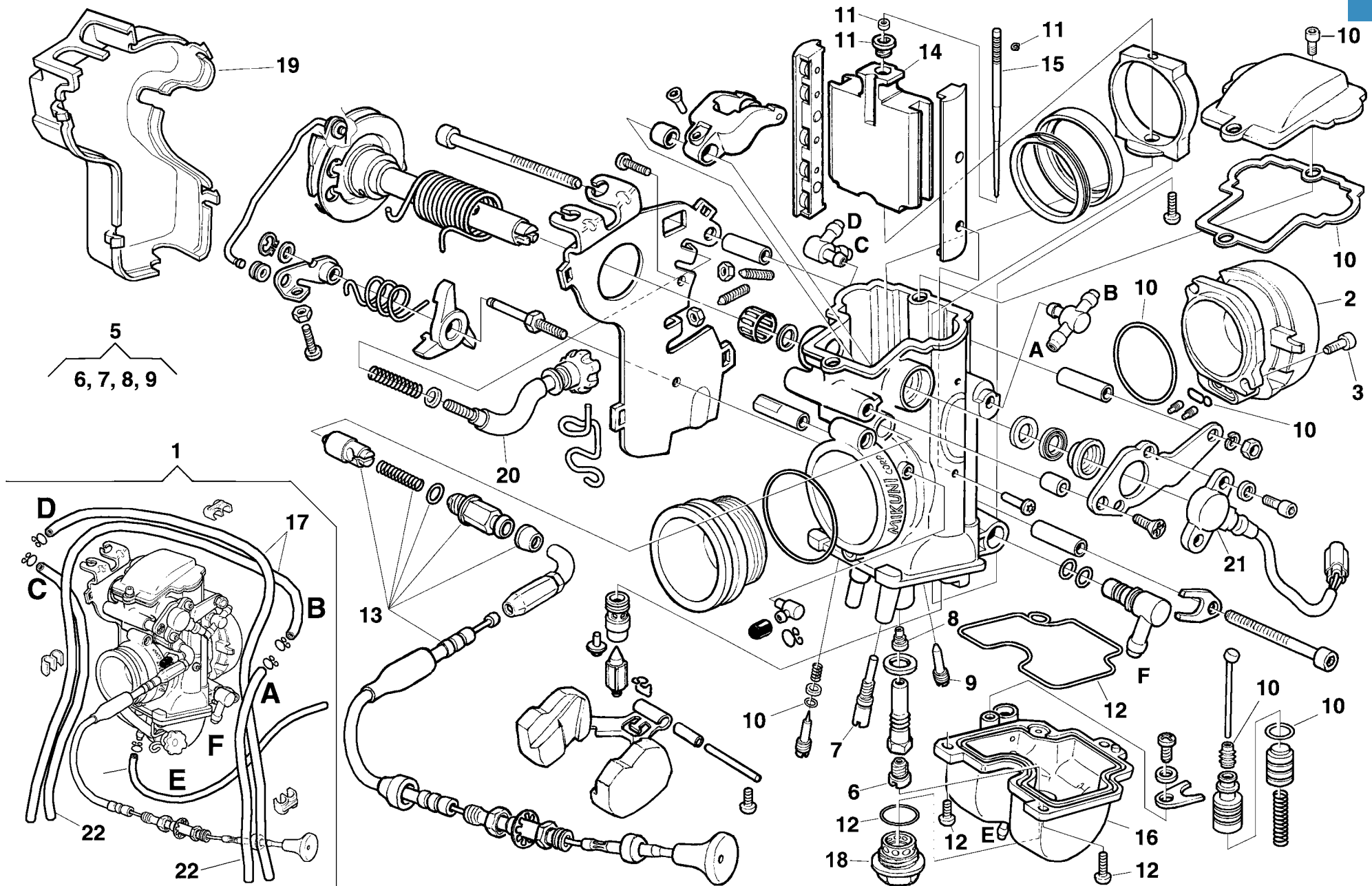
12

**LUBRIFICAZIONE - OIL PUMP**  
**PUMPE HUILE - MOTORSCHMIERUNG**  
**LUBRICACION**

[illegible]



Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 A3761	1	Carburatore TMR 41	Carburetor TMR 41	Carburateur TMR 41	Vegaser TMR 41	Carburador TMR 41	
	2	8000 A0918	1	Cornetto presa aria	Pipe	Manchon	Muffe	Tubo toma aire	
	3	60N3 02463	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	5	8000 A3758	1	Kit carburat. TMR 41	Carburetor kit TMR 41	Kit carburateur TMR 41	Vergaser Kit TMR 41	Kit carburador TMR 41	
	6	8Y00 80171	1	Getto massimo (180)	Main jet (180)	Gicleur principal (180)	Hauptdüse (180)	Chiclé máximo (180)	
K	6	8U00 80171	1	Getto massimo (172,5)	Main jet (172,5)	Gicleur principal (172,5)	Hauptdüse (172,5)	Chiclé máximo (172,5)	
K	6	8V00 80171	1	Getto massimo (175)	Main jet (175)	Gicleur principal (175)	Hauptdüse (175)	Chiclé máximo (175)	
K	6	8W00 80171	1	Getto massimo (177,5)	Main jet (177,5)	Gicleur principal (177,5)	Hauptdüse (177,5)	Chiclé máximo (177,5)	
K	6	8Z00 80171	1	Getto massimo (185)	Main jet (185)	Gicleur principal (185)	Hauptdüse (185)	Chiclé máximo (185)	
	7	8B00 A1804	1	Getto minimo (35)	Idle jet (35)	Gicleur minimum (35)	Leerlaufdüse (35)	Chiclé mínimo (35)	
K	7	8000 A1804	1	Getto minimo (30)	Idle jet (30)	Gicleur minimum (30)	Leerlaufdüse (30)	Chiclé mínimo (30)	
K	7	8A00 A1804	1	Getto minimo (32,5)	Idle jet (32,5)	Gicleur minimum (32,5)	Leerlaufdüse (32,5)	Chiclé mínimo (32,5)	
K	7	8B00 A1804	1	Getto minimo (35)	Idle jet (35)	Gicleur minimum (35)	Leerlaufdüse (35)	Chiclé mínimo (35)	
K	7	8C00 A1804	1	Getto minimo (37,5)	Idle jet (37,5)	Gicleur minimum (37,5)	Leerlaufdüse (37,5)	Chiclé mínimo (37,5)	
K	7	8L00 A1804	1	Getto minimo (40)	Idle jet (40)	Gicleur minimum (40)	Leerlaufdüse (40)	Chiclé mínimo (40)	
	8	8000 A1806	1	Polverizzatore (P4)	Fuel nozzle (P4)	Pulvérisateur (P4)	Einspritzdüse (P4)	Pulverizador (P4)	
K	8	8A00 A1806	1	Polverizzatore (P3)	Fuel nozzle (P3)	Pulvérisateur (P3)	Einspritzdüse (P3)	Pulverizador (P3)	
K	8	8B00 A1806	1	Polverizzatore (P5)	Fuel nozzle (P5)	Pulvérisateur (P5)	Einspritzdüse (P5)	Pulverizador (P5)	
	9	8000 A1809	1	Getto pompa (30)	Pump jet (30)	Gicleur pompe (30)	Pumpendüse (30)	Chiclé bomba (30)	
K	9	8A00 A1809	1	Getto pompa (35)	Pump jet (35)	Gicleur pompe (35)	Pumpendüse (35)	Chiclé bomba (35)	
	10	8000 A1794	1	Kit O Ring - viti	O Ring - Screw kit	Kit O Rings - Vis	O Rings - Schrauben Kit	Kit O Rings - Tornillos	
	11	8000 A1796	1	Kit getto- Polverizzatore	Jet-Fuel nozzle kit	Kit Gicleur - Pulvérisateur	Düse- Einspritzdüse Kit	Kit Chiclé - Pulverizador	
	12	8000 A1795	1	Kit O Ring - viti	O Rings - Screws kit	Kit O Rings - Vis	O Rings - Schrauben Kit	Kit O Rings - Tornillos	
	13	8000 A1797	1	Kit STARTER	STARTER kit	Kit DEMARRAGE	STARTER kit	Kit ARRANQUE	
	14	8A00 A1807	1	Valvola gas (1.0)	Throttle valve (1.0)	Papillon de gaz (1.0)	Drosselklappe (1.0)	Válvula (1.0)	
	15	8000 A1808	1	Spillo conico (52)	Metering pin (52)	Pointeau conique (52)	Kon. Nadel (52)	Pasador cónico (52)	
				4a tacca dall'alto	4th groove from high	4ème coche du haut	4 Stellung bis hoch	4a musca del alto	
	16	8000 A1801	1	Vaschetta completa	Chamber assy	Cuvette compl.	Becken kpl	Cubeta compl.	
	17	8000 A1800	2	Tubazione (L=750 mm)	Pipe (L=750 mm)	Tuyau (L=750 mm)	Rohr (L=750 mm)	Tubo (L=750 mm)	
	18	8000 A1803	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	19	8000 A1798	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	20	8000 A1799	1	Cavo regolazione	Adjusting cable	Fil de reglage	Reglerkabel	Trans. de regulacion	
	21	8000 A1802	1	Sensore	Sensor	Sensor	Sensor	Sensór	





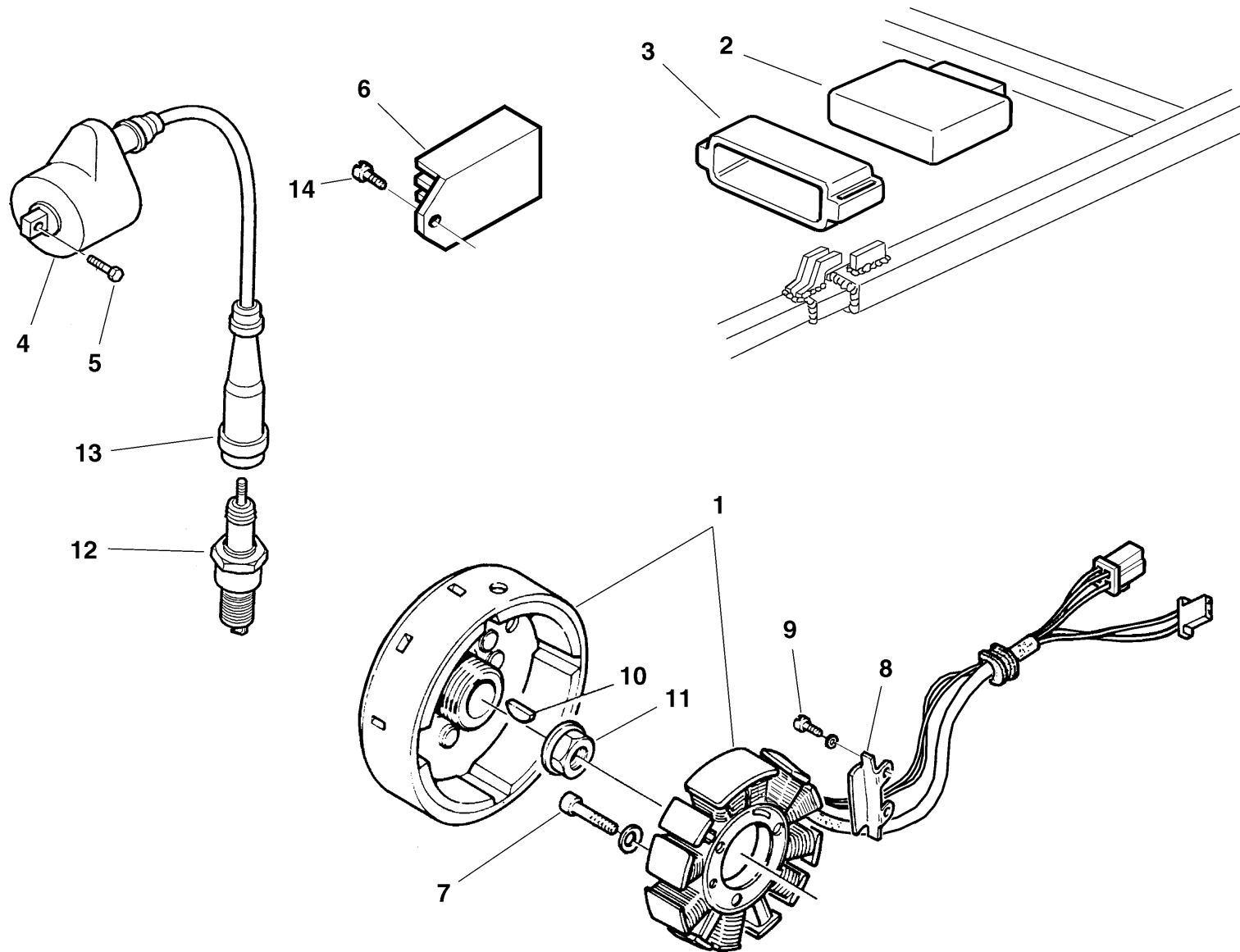
**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**

13

**CARBURATORE - CARBURETOR**  
**CARBURATEUR - VERGASER**  
**CARBURADOR**

(MIKUNI)

[illegible]

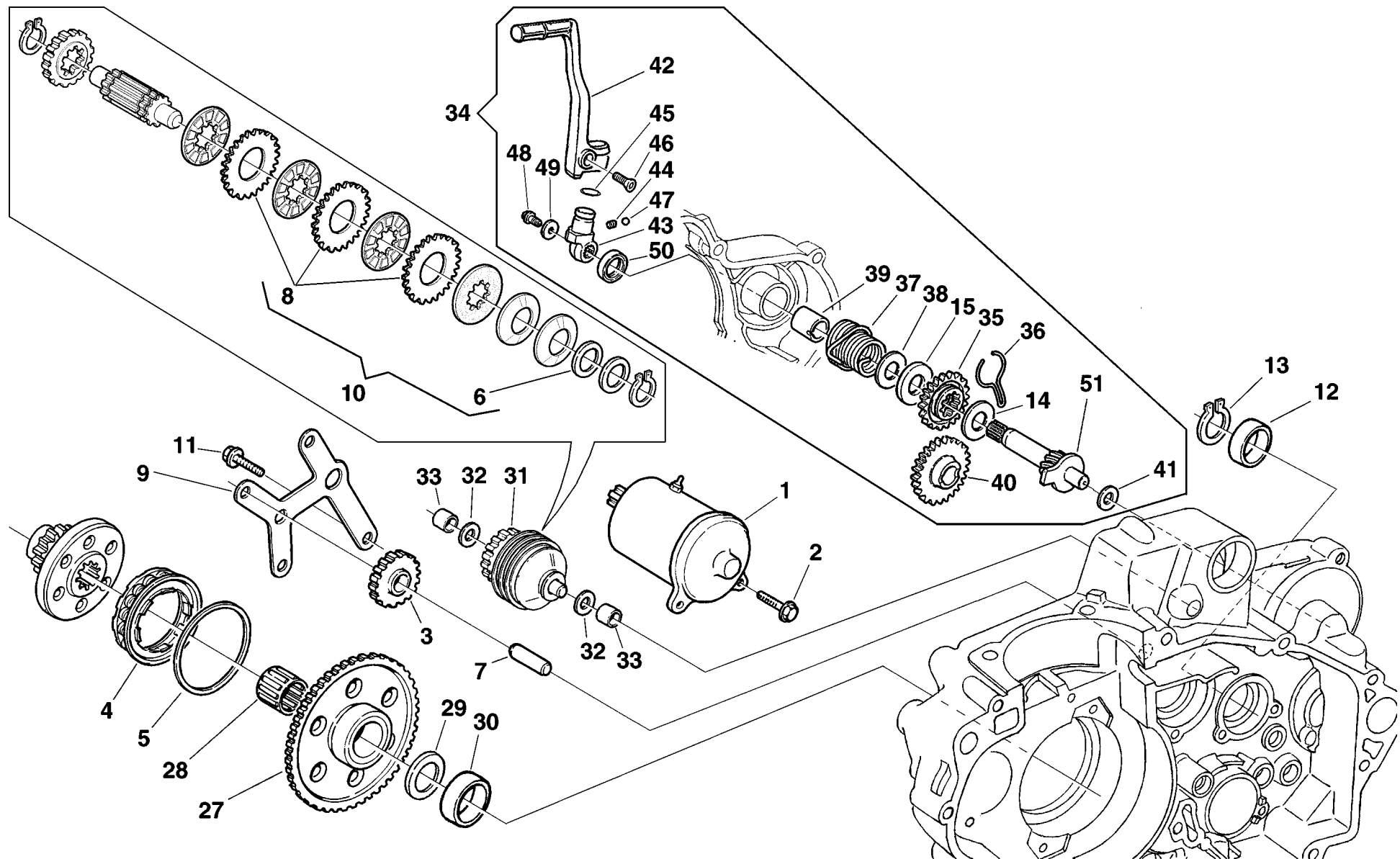




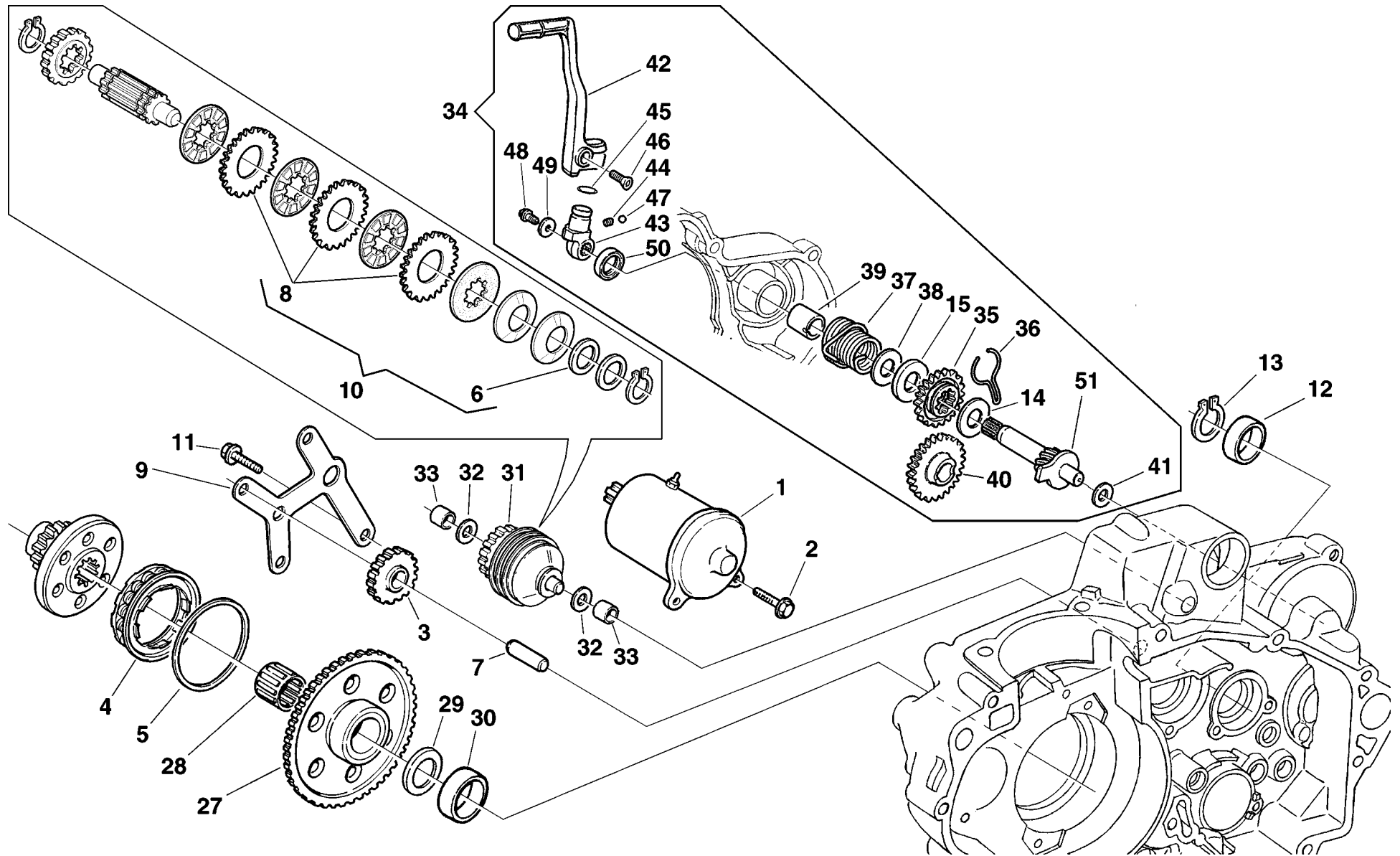
14

**PARTE ELETTRICA - IGNITION SYSTEM**  
**PARTIES ELECTRIQUE**  
**ELEKTRISCHE TEILE - PARTE ELECTRICA**

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herasgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 97943	1	Ass. motorino avviamento	El. start motor	Moteur démarr. el.	Elektr Anlasser	Motor de arranque	
	2	8000 62729	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	3	8000 99958	1	Ingran. di rinvio (Z =24)	Gear 2nd transmission (Z =24)	Engrenage (Z =24)	Zahnrad (Z =24)	Engrenaje (Z =24)	
	4	8000 A0709	1	Ruota libera	Free wheel	Roue libre	Freilauf	Rueda libre	
	5	8000 A0710	1	Disco ritegno	Disc	Disque	Scheibe	Disco	
<b>N</b>	6	8C00 48590	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	7	8000 99960	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
<b>N</b>	8	8000 A4287	3	Disco dentato	Disc	Disque	Scheibe	Disco	
	9	8000 A1022	1	Piastra	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	10	8000 A4337	1	Kit frizione avviamento	Starting clutch KIT	Kit embrajage demarrage	Anlasser Kupplungsgruppe	Kit embrague arranque	
	11	8000 62727	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	8000 A0746	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	13	66N0 21208	1	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	
<b>D</b>	14	8D00 36022	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
<b>D</b>	15	8B00 65503	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	27	8000 A0739	1	Corona per ruota libera (Z =70)	Ring gear (Z =70)	Couronne (Z =70)	Kranz (Z =70)	Corona (Z =70)	
	28	8000 35763	1	Gabbia a rullini (ø28xø33x17 mm)	Needle cage (ø28xø33x17 mm)	Cage à aiguilles (ø28xø33x17 mm)	Nadelkaefig (ø28xø33x17 mm)	Casquillo(ø28xø33x17 mm)	
	29	8A00 84473	1	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	30	8000 99957	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	31	8000 A1279	1	Frizione avviamento elettrico	Electric start clutch	Embraiage demarrage	Anlasser kupplung	Embrague arranque	
	32	8000 05876	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	33	8000 A1017	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
<b>D</b>	34	8000 A3016	1	Kit avviamento a pedale	Kick starter kit	Démarrage à pedale	Anlasser mit Kickstarter	Arranque a pedal	
<b>D</b>	35	8000 99964	1	Ingranaggio scorrevole (Z=28)	Gear (Z=28)	Engrenage (Z=28)	Zahn. (Z=28)	Engranaje (Z=28)	
<b>D</b>	36	8A00 67016	1	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Kupplungsfeder	Resorte embrague	
<b>D</b>	37	8000 99965	1	Molla rich. leva avviamento	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
<b>D</b>	38	8E00 18282	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
<b>D</b>	39	8000 A3017	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
<b>D</b>	40	8000 99966	1	Ingranaggio di rinvio (Z=30)	Gear (Z=30)	Engrenage (Z=30)	Zahn. (Z=30)	Engranaje (Z=30)	
<b>D</b>	41	8B00 07989	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	

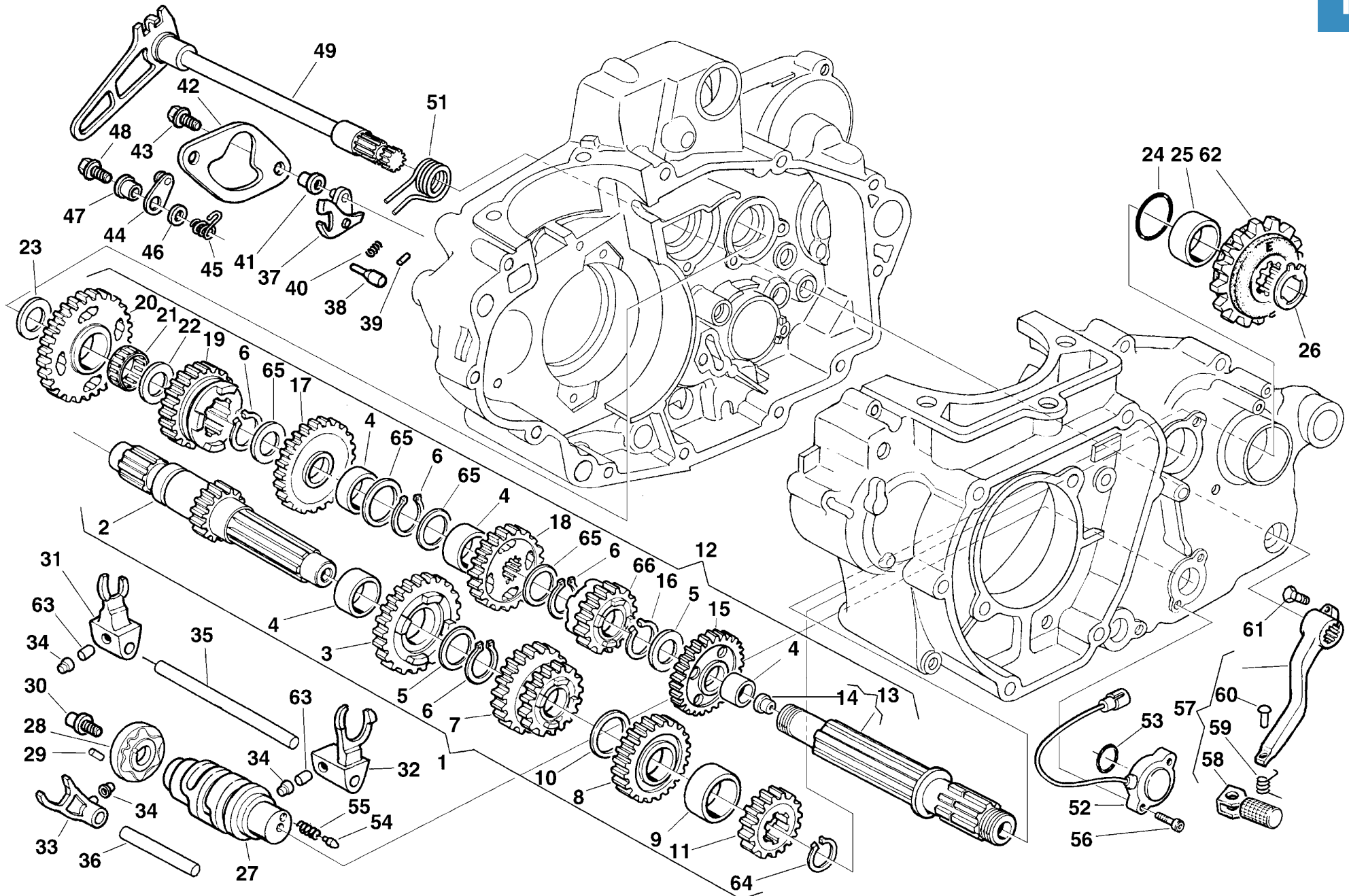




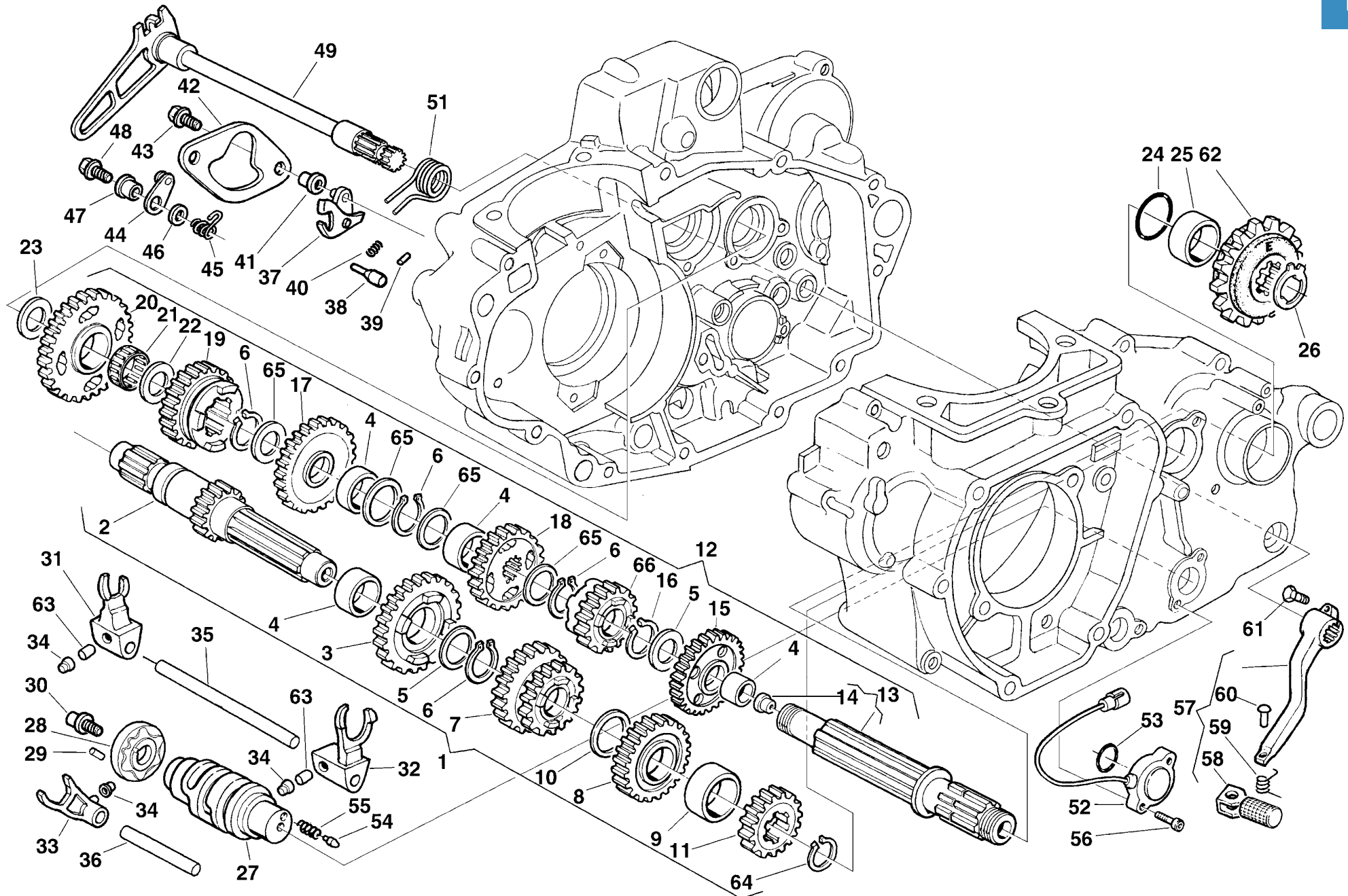
15

**AVVIAMENTO - STARTING  
DEMARRAGE - ANLASSER  
ARRANQUE**

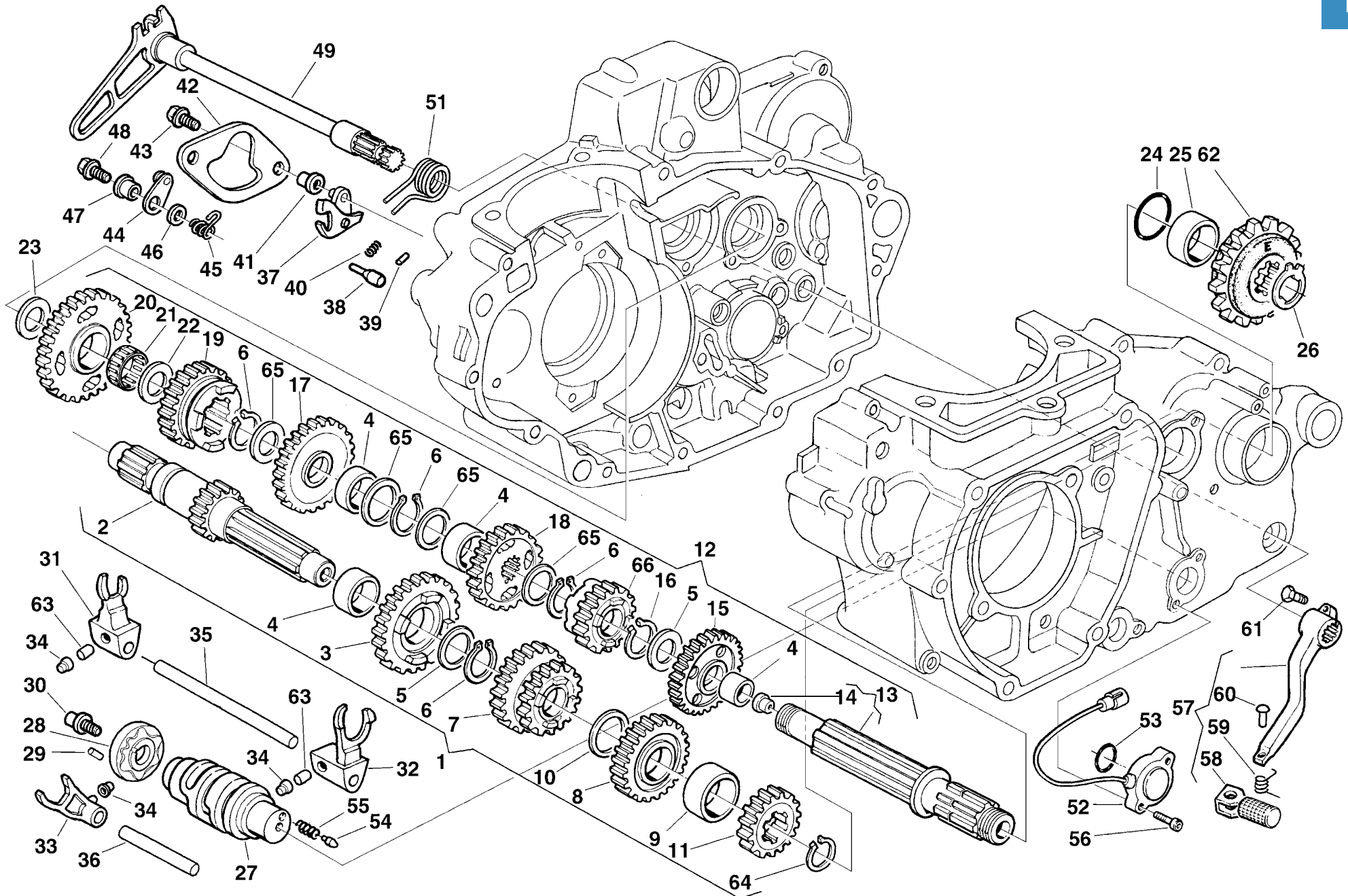
N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herasgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03



Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 A3511	1	Albero primario completo	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle	Eje principal completo	
	2	8000 A3512	1	Albero primario (Z=14)	Main shaft (Z=14)	Arbre primaire (Z=14)	Hauptwelle (Z=14)	Eje primario (Z=14)	
	3	8000 88244	1	Ingran. 5ª A.P. (Z=25)	Gear 5th - 6th speed (Z=25)	Engrenage 5ème (Z=25)	Zahnrad 5.Gang (Z=25)	Engranaje 5º velocidad (Z=25)	
	4	8000 63822	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	5	8D00 36022	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	6	8000 31772	4	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	7	8000 A3972	1	Ingranaggio 3ª-4ª A.P. (Z=18, Z=23)	Main shaft 3rd- 4th gear (Z=18, Z=23)	Engrenage 3ème- 4ème vitesse A.P. (Z=18, Z=23)	Zahn. f. 3.- 4. Geschw. Antriebsw. (Z=18, Z=23)	Engranaje 3º- 4º velocidad Eje P.(Z=18, Z=23)	
	8	8000 88246	1	Ingranaggio 6ª A.P. (Z=27)	Main shaft 6th gear (Z=27)	Engrenage 6ème vitesse A.P. (Z=27)	Zahn. f. 6. Geschw. Antriebsw. (Z=27)	Engranaje 6º velocidad Eje P. (Z=27)	
	9	8A00 61261	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	10	8B00 36023	1	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	11	8000 88247	1	Ingranaggio 2ª A.P. (Z=18)	Main shaft 2nd gear (Z=18)	Engrenage 2ème vitesse A.P. (Z=18)	Zahn. f. 2. Geschw. Antriebsw. (Z=18)	Engranaje 2º velocidad Eje P. (Z=18)	
	12	8000 A3971	1	Albero secondario completo	Layshaft compl.	Arbre secondaire compl.	Vorgelegewelle kpl.	Eje secundario completo	
	13	8000 A1302	1	Albero secondario	Layshaft	Arbre secondaire	Vorgelegewelle	Eje secundario	
	14	8000 57196	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	15	8000 A1918	1	Ingranaggio 2ª A.S. (Z=29)	Secondary shaft 2nd gear (Z=29)	Engrenage 2ème vitesse A.S. (Z=29)	Zah. f. 2. Geschw. Vorgelegew. (Z=29)	Engranaje 2º velocidad Eje S. (Z=29)	
	16	66N0 21211	1	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	17	8000 88254	1	Ingranaggio 4ª A.S. (Z=25)	Secondary shaft 4th gear (Z=25)	Engrenage 4ème vitesse A.S. (Z=25)	Zah. f. 4. Geschw. Vorgelegew. (Z=25)	Engranaje 4º velocidad Eje S. (Z=25)	
	18	8000 A3970	1	Ingranaggio 3ª A.S. (Z=24)	Secondary shaft 3rd gear (Z=24)	Engrenage 3ème vitesse A.S. (Z=24)	Zah. f. 3. Geschw. Vorgelegew. (Z=24)	Engranaje 3º velocidad Eje S. (Z=24)	
	19	8000 A1920	1	Ingranaggio 5ª A.S. (Z=23)	Secondary shaft 5th gear (Z=23)	Engrenage 5ème vitesse A.S. (Z=23)	Zah. f. 5. Geschw. Vorgelegew. (Z=23)	Engranaje 5º velocidad Eje S. (Z=23)	
	20	8000 A1921	1	Ingranaggio 1ª A.S. (Z=28)	Gear 1st speed (Z=28)	Engrenage 1ère (Z=28)	Zahnrad 1. Gang (Z=28)	Engranaje 1º velocidad (Z=28)	
	21	8000 22373	1	Gabbia a rullini (ø20xø24x10 mm)	Needle cage (ø20xø24x10 mm)	Cage à aiguilles (ø20xø24x10 mm)	Nadelkaefig (ø20xø24x10 mm)	Casquillo(ø20xø24x10 mm)	
	22	8G00 07989	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	23	8E00 32069	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	24	8000 41693	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	



Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	25	8000 86953	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	26	66N0 21211	1	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	27	8000 A1316	1	Albero forcelle cambio	Driving shaft gearbox forks	Arbre comm. fourches trans.	Antriebswelle Schaltgabel	Eje mando horquilla cambio	
	28	8A00 97739	1	Tamburo selettore marce	Drum	Tambour	Trommel	T%ambor	
	29	8000 38520	1	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	30	8000 98149	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	31	8A00 86980	1	Forcella cambio (1 <sup>a</sup> -4 <sup>a</sup> )	Fork (1 <sup>a</sup> -4 <sup>a</sup> )	Fourche (1 <sup>a</sup> -4 <sup>a</sup> )	Gabel (1 <sup>a</sup> -4 <sup>a</sup> )	Horquilla (1 <sup>a</sup> -4 <sup>a</sup> )	
	32	8A00 48127	1	Forcella cambio (2 <sup>a</sup> -3 <sup>a</sup> )	Fork (2nd-3rd)	Fourche (2ème-3ème)	Gabel (2-3)	Horquilla (2°-3° )	
	33	8000 99738	1	Forcella cambio (5 <sup>a</sup> -6 <sup>a</sup> )	Fork (5th-6th)	Fourche (5ème-6ème)	Gabel (5-6)	Horquilla (5°-6° )	
	34	8000 71010	3	Rotella	Disc	Disque	Scheibe	Disco	
	35	8000 38711	1	Perno (L=96 mm)	Pin (L=96 mm)	Pivot (L=96 mm)	Bolzen (L=96 mm)	Perno (L=96 mm)	
	36	8000 38712	1	Perno (L=57 mm)	Pin (L=57 mm)	Pivot (L=57 mm)	Bolzen (L=57 mm)	Perno (L=57 mm)	
	37	8000 87299	1	Rocchetto selettore dentato	Sprocket	Rochet	Spule	Piñon	
	38	8000 71007	2	Saltarello per rocchetto	Click	Cliquet	Strumhaken	Salt.	
	39	8000 71008	2	Puntale per saltarello	Push rod	Embout	Stösselschaft	Puntal	
	40	8000 71009	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	41	8000 71010	1	Rotella	Disc	Disque	Scheibe	Disco	
	42	8000 99739	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	43	8000 62726	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	44	8000 85495	1	Saltarello fissamarce	Click	Cliquet	Strumhaken	Salt.	
	45	8000 A1748	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	46	8000 86107	1	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	47	8000 85493	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	48	8000 62726	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	49	8000 91559	1	Albero com. selettore	Gearbox pedal shaft assy	Arbre péd. change vit. compl.	Pedal Umsteuerungswelle kpl.	Eje pedal cambio compl.	
	51	8000 72826	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	52	8000 A0579	1	Segnalatore folle	Idle trasponder assy	Signaleur point mort compl.	Leerlauflicht kpl.	Señalador compl.	
	53	8A00 42700	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	54	8000 42676	1	Puntale per segnalatore marce	Push rod	Embout	Stösselschaft	Puntal	
	55	8000 42677	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	56	8000 66525	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
<b>E</b>	57	8000 99741	1	Leva comando cambio	Gearchange lever assy	Levier comm. vitesse compl.	Schalthebel kpl.	Palanca del cambio compl.	
	57	8000 A3488	1	Leva comando cambio	Gearchange lever assy	Levier comm. vitesse compl.	Schalthebel kpl.	Palanca del cambio compl.	

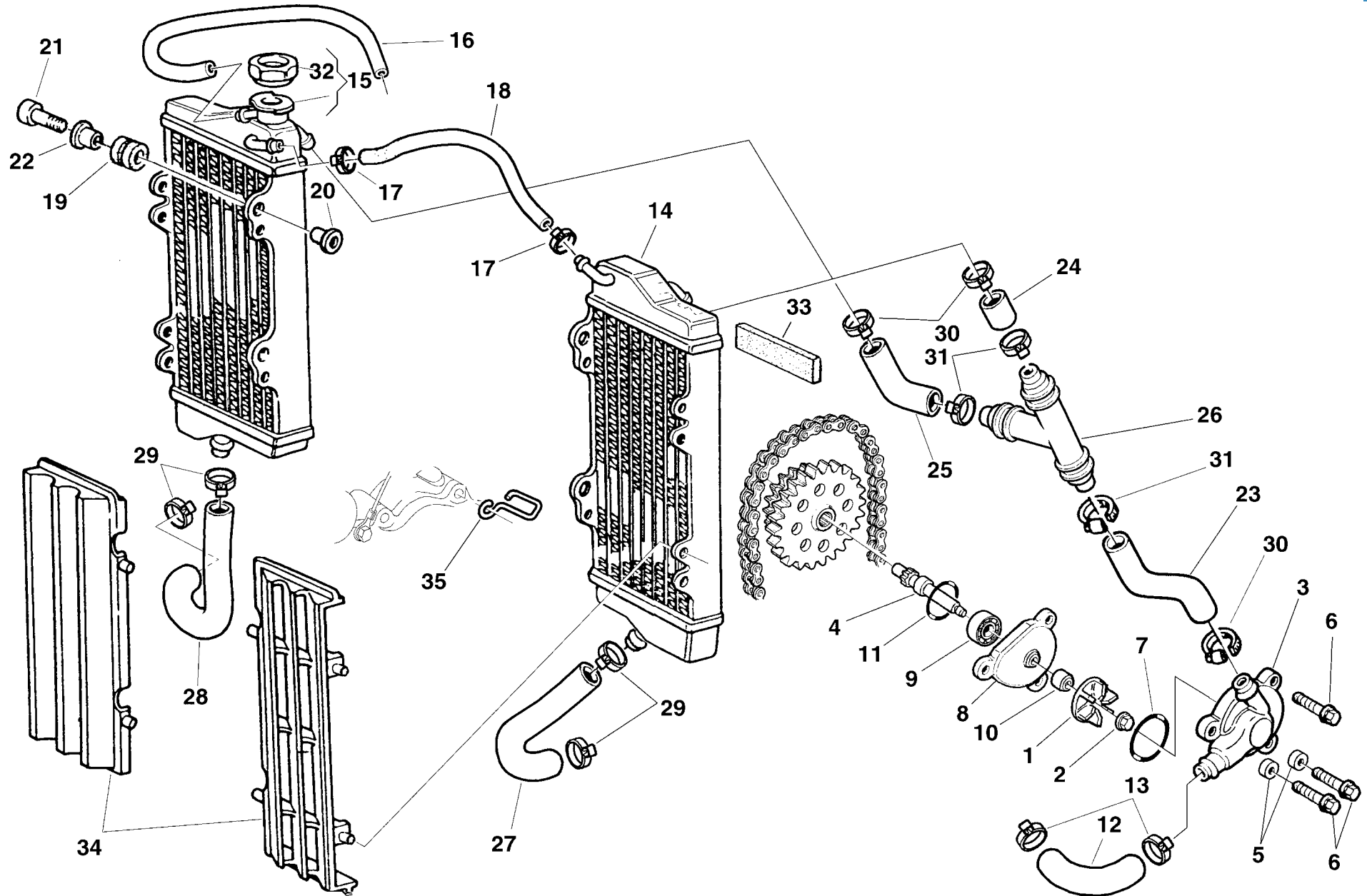




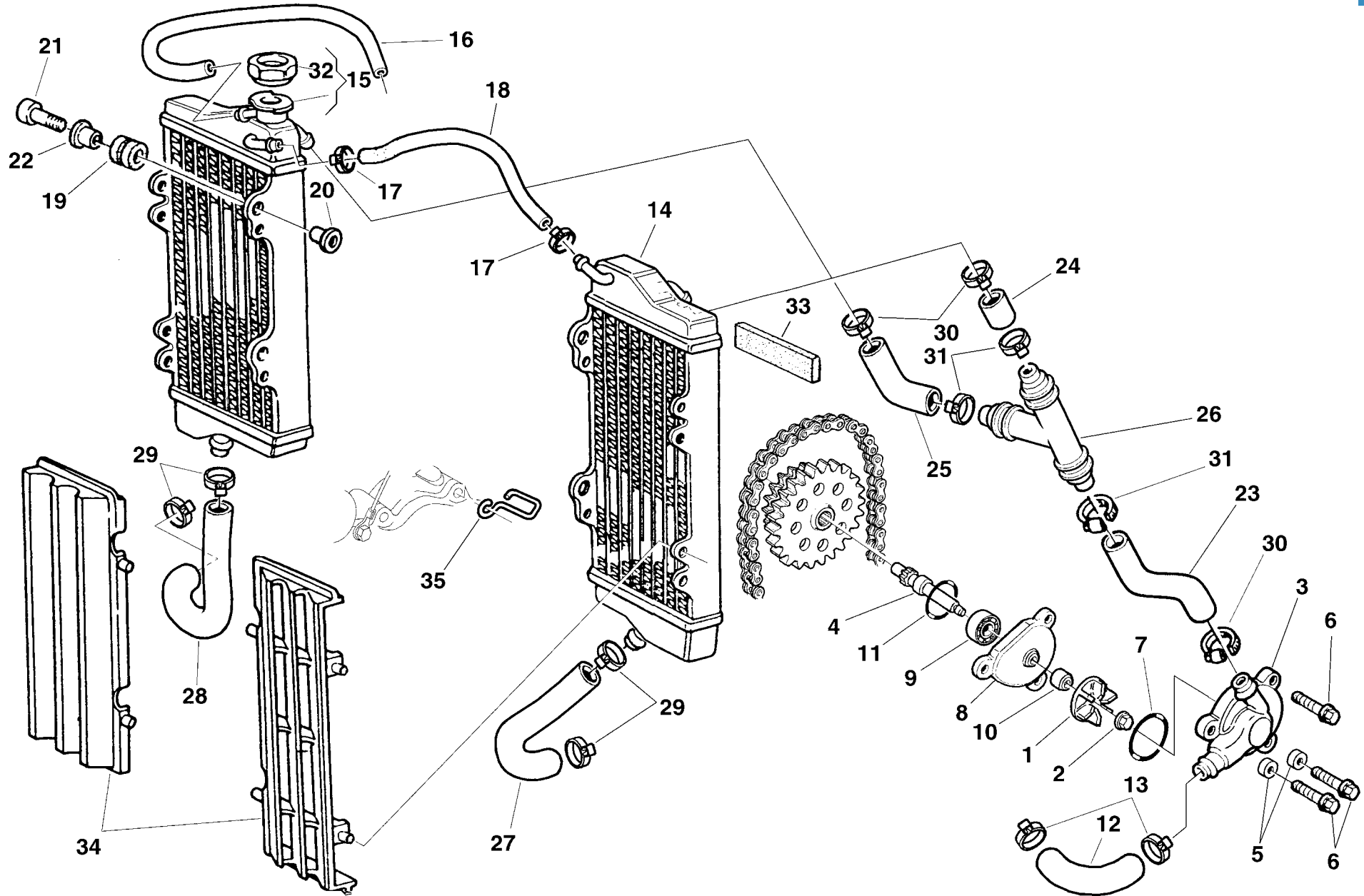
16

**CAMBIO, COMANDO CAMBIO - TRANSMISSION, SHIFTER**  
**BOITE DE VITESSE, COMMANDE DE VITESSE**  
**WECHSELGETRIEBE, GANGSCHALTUNG - CAMBIO, MANDO CAMBIO**

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herasgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03



Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8A00 60415	1	Girante	Rotor	Couronne	Laufrad	Rotor	
	2	8000 42278	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	3	8000 91564	1	Corpo pompa	Pump body	Corps pompe	Pumpenkörper	Corpo bomba	
	4	8000 99707	1	Albero pompa acqua	Water pump shaft	Arbre	Welle	Eje	
	5	1617 95501	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	6	8000 62730	3	Vite (M6x30 mm)	Screw (M6x30 mm)	Vis (M6x30 mm)	Schraube (M6x30 mm)	Tornillo (M6x30 mm)	
	7	8000 27122	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	8	8000 91565	1	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida	
	9	8000 34317	1	Cuscinetto (ø12xø28x8 mm)	Bearing (ø12xø28x8 mm)	Roulement (ø12xø28x8 mm)	Lager (ø12xø28x8 mm)	Cojinete (ø12xø28x8 mm)	
	10	8000 53339	1	Anello di tenuta (ø8xø16x10 mm)	Seal ring (ø8xø16x10 mm)	Bague d'étanchéité (ø8xø16x10 mm)	Dichtungsring (ø8xø16x10 mm)	Anillo de retención (ø8xø16x10 mm)	
	11	8000 40007	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	12	8000 99708	1	Tubo TESTA - POMPA	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	
	13	8B00 99475	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	14	8000 99659	1	Radiatore SINISTRO	L.H. radiator	Radiateur G.	L., Kühler	Radiador izrdo.	
	15	8000 99658	1	Radiatore DESTRO completo	R.H. radiator compl.	Radiateur D. compl.	R., Kühler kpl.	Radiador derech. compl.	
	16	8B00 43715	1	Tubetto sfiato	Tube	Tuyau	Rohr	Tubo	
	17	8000 56462	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	18	8D00 43716	1	Tubo	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	
	19	8000 59803	6	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummstück	Junta de goma	
	20	8000 59802	6	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	21	8000 62728	6	Vite (M6x20 mm)	Screw (M6x20 mm)	Vis (M6x20 mm)	Schraube (M6x20 mm)	Tornillo (M6x20 mm)	
	22	8000 59801	6	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	23	8A00 99660	1	Tubo POMPA-RACCORDO	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	
	24	8000 A0669	1	Tubo RAD. SX-RACCORDO	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	
	25	8000 A0670	1	Tubo RAD. DX-RACCORDO	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	
	26	8000 A0671	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
	27	8000 99661	1	Tubo INFERIORE RAD. SX	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	
	28	8000 A0779	1	Tubo INFERIORE RAD. DX	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	
	29	8A00 99475	4	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	30	8B00 99475	3	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	31	8000 50453	3	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	32	8000 79077	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	

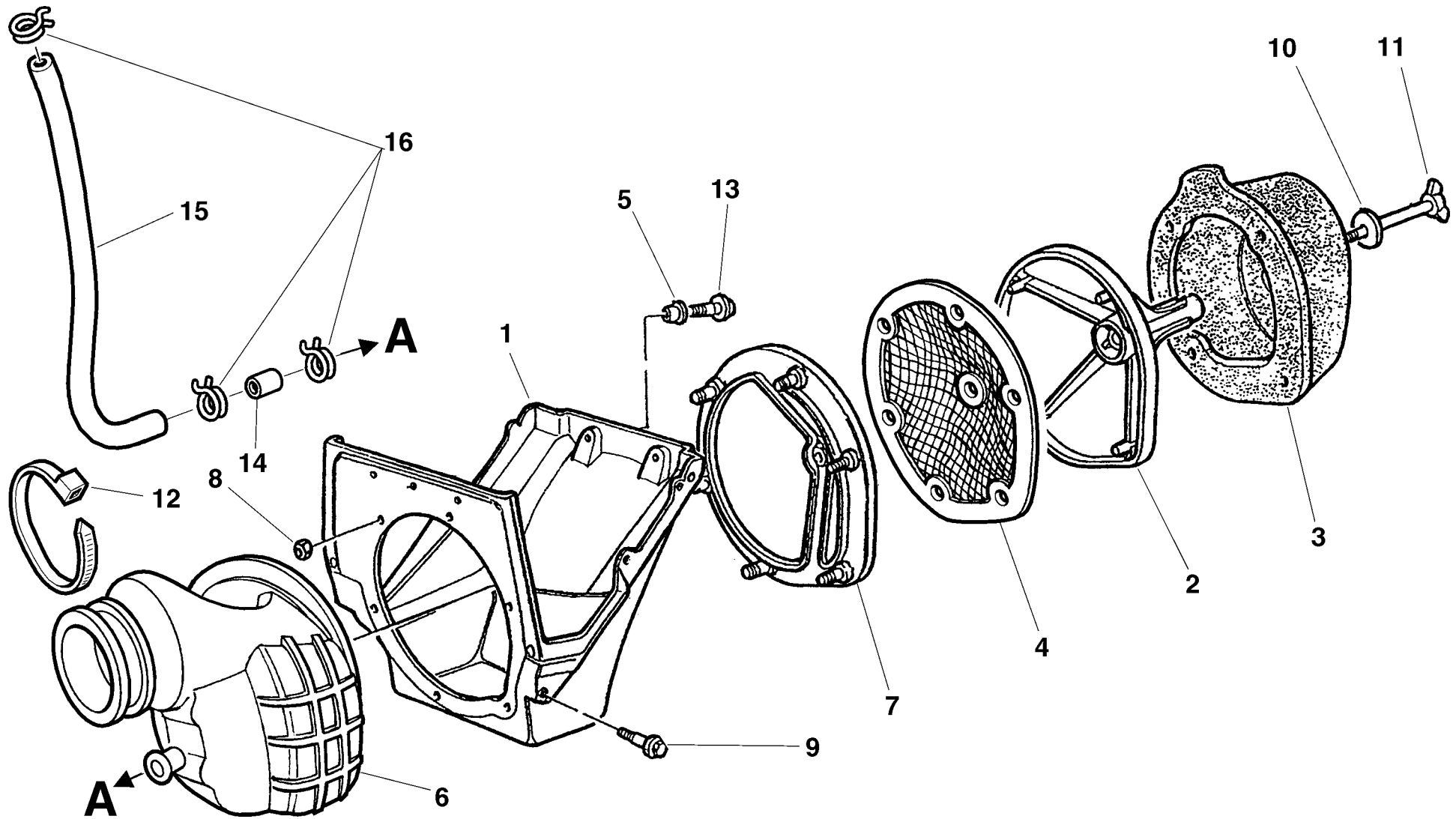




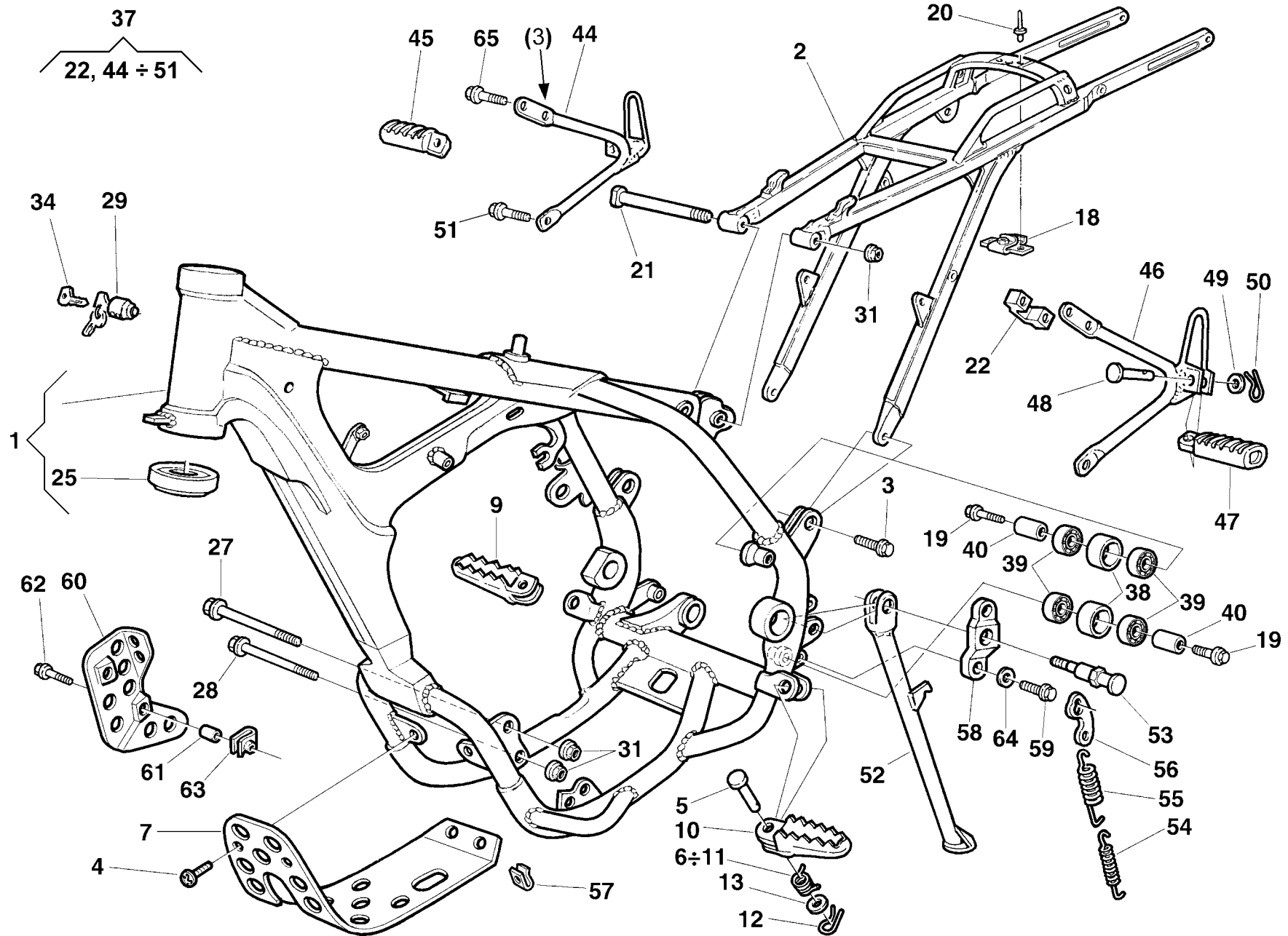
17

**RAFFREDDAMENTO - COOLING SYSTEM  
REFROIDISSEMENT - WASSERKUHLUNG  
ENFRIAMIENTO**

N°CATALOGO - CATALOGNo. - Nr. CATALOGUE - KATALOGNr. - N°CATALOGO : 8000A3529Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herasgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03



N° CATALOGO - CATALOGNo. - Nr. CATALOGUE - KATALOGNr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herasgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8A00 99587	1	Telaio (TE)	Frame (TE)	Chassis (TE)	Rahmen (TE)	Bastidor (TE)	
	1	8C00 99587	1	Telaio (TE USA)	Frame (TE USA)	Chassis (TE USA)	Rahmen (TE USA)	Bastidor (TE USA)	
	2	8000 A0597	1	Parte posteriore telaio	Rear frame side	Chassis arrière	Sattelbrücke	Cuadro posterior	
	3	8000 69056	2	Vite (M8x20 mm)	Screw (M8x20 mm)	Vis (M8x20 mm)	Schraube (M8x20 mm)	Tornillo (M8x20 mm)	
<b>D</b>	4	8000 60898	4	Vite (M6x15 mm)	Screw (M6x15 mm)	Vis (M6x15 mm)	Schraube (M6x15 mm)	Tornillo (M6x15 mm)	
	5	8000 73140	2	Perno	Pin	Goupille	Stift	Clavija	
	6	8000 96907	1	Molla Sx	L.H. spring	Ressort G.	Feder L.	Resorte Iz.	
<b>D</b>	7	8000 A0865	1	Paramotore	Engine guard	Garde moteur	Motorschutz	Para motor	
	9	80A0 89953	1	Pedana destra	R.H. foot-rest	Repose-pieds D.	R. Fussraste	Pedal delnt. derech. compl.	
	10	80A0 89962	1	Pedana sinistra	L.H. foot-rest	Repose-pieds G.	L. Fussraste	Pedal delant. izrdo. compl.	
	11	8000 96908	1	Molla Dx	R.H. spring	Ressort D.	Feder R.	Resorte Der.	
	12	64N1 20068	2	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija	
	13	8A00 01815	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	18	8000 69150	1	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	19	8000 62796	2	Vite (M8x40 mm)	Screw (M8x40 mm)	Vis (M8x40 mm)	Schraube (M8x40 mm)	Tornillo (M8x40 mm)	
	20	8000 33373	2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
	21	8000 69111	1	Vite (M8x130 mm)	Screw (M8x130 mm)	Vis (M8x130 mm)	Schraube (M8x130 mm)	Tornillo (M8x130 mm)	
<b>DX</b>	22	8A00 71091	2	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caballate	
	25	1513 07001	2	Cuscinetto a rulli conici (ø25xø50x17,5 mm)	Bearing (ø25xø50x17,5 mm)	Roulement à roulewux coniques (ø25xø50x17,5 mm)	Lager (ø25xø50x17,5 mm)	Cojinete de rodillos cónicos (ø25xø50x17,5 mm)	
	27	8G00 73458	1	Perno ant. fiss. motore (M8x150 mm)	Pin (M8x150 mm)	Pivot (M8x150 mm)	Bolzen (M8x150 mm)	Perno (M8x150 mm)	
	28	8G00 73458	1	Perno inf. fiss. motore (M8x150 mm)	Pin (M8x150 mm)	Pivot (M8x150 mm)	Bolzen (M8x150 mm)	Perno (M8x150 mm)	
<b>X</b>	29	8000 43391	1	Serratura antifurto completa	Anti-left lock assy	Serrure anti-vol compl.	Sicherheitsschloss kpl.	Cerradura compl.	
	31	8000 43928	3	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
<b>X</b>	34	8000 35531	1	Chiave grezza	Raw key	Clef primitive	Schlüssel	Llave	
<b>DX</b>	37	8000 A0677	1	Kit compl. poggiapiedi	Compl. footrest Kit	Appui-pied complet	kompl. Fussraster-Kit	Kit compl. apoyapiés	
	38	8A00 59433	2	Rullo catena	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	39	8000 63312	4	Cuscinetto (ø8xø22x7 mm)	Bearing (ø8xø22x7 mm)	Roulement (ø8xø22x7 mm)	Kugellager (ø8xø22x7 mm)	Cojinete (ø8xø22x7 mm)	
	40	8A00 59434	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
<b>DX</b>	44	8000 A0676	1	Supporto Dx	R.H. support	Support D.	Halterung R.	Soporte der.	
<b>DX</b>	45	8000 66652	1	Poggiapiedi passeggero Dx.	R.H. foot rest support	Support repose pied D.	R. Fussraster	Posapie der.	

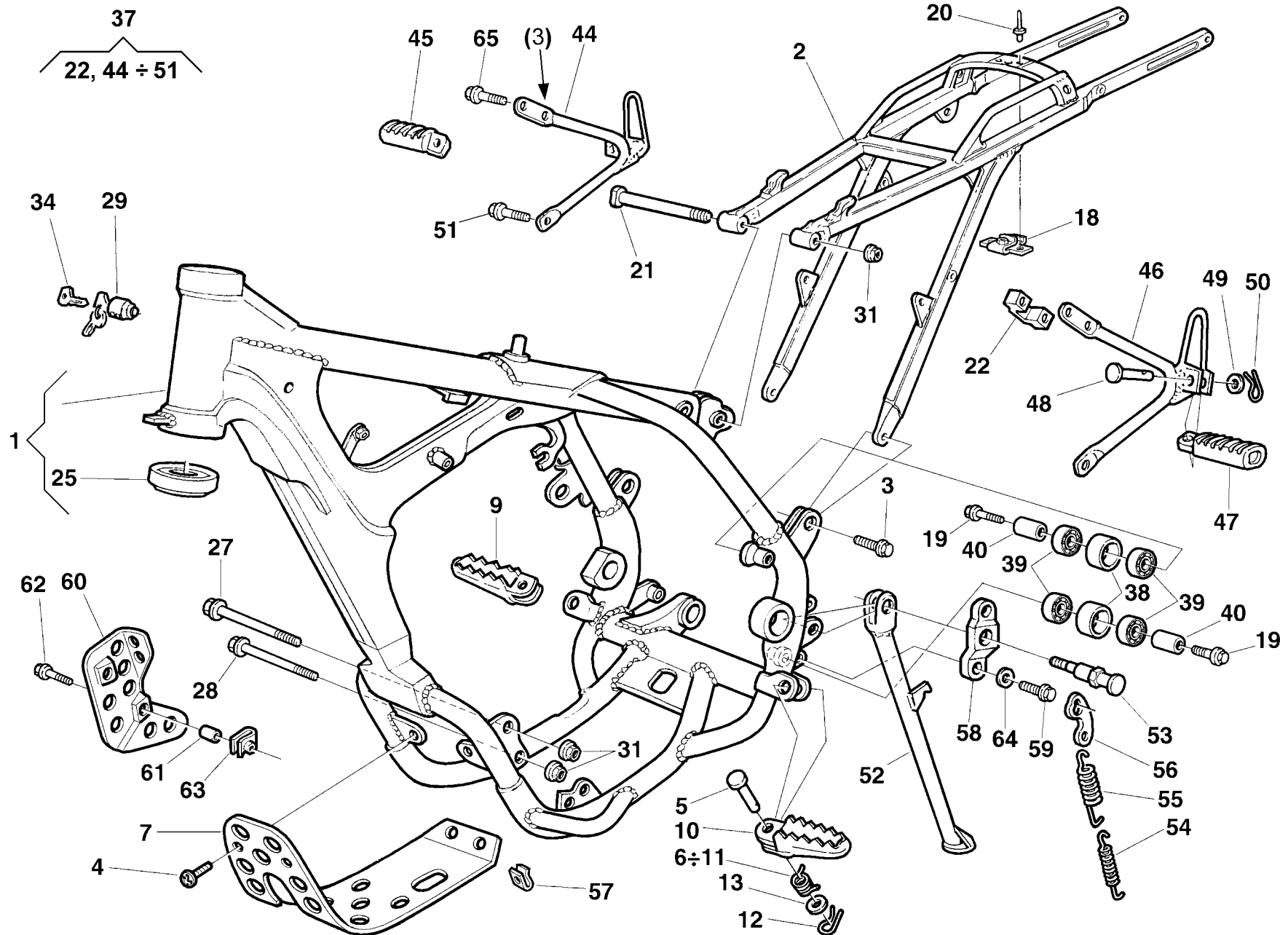


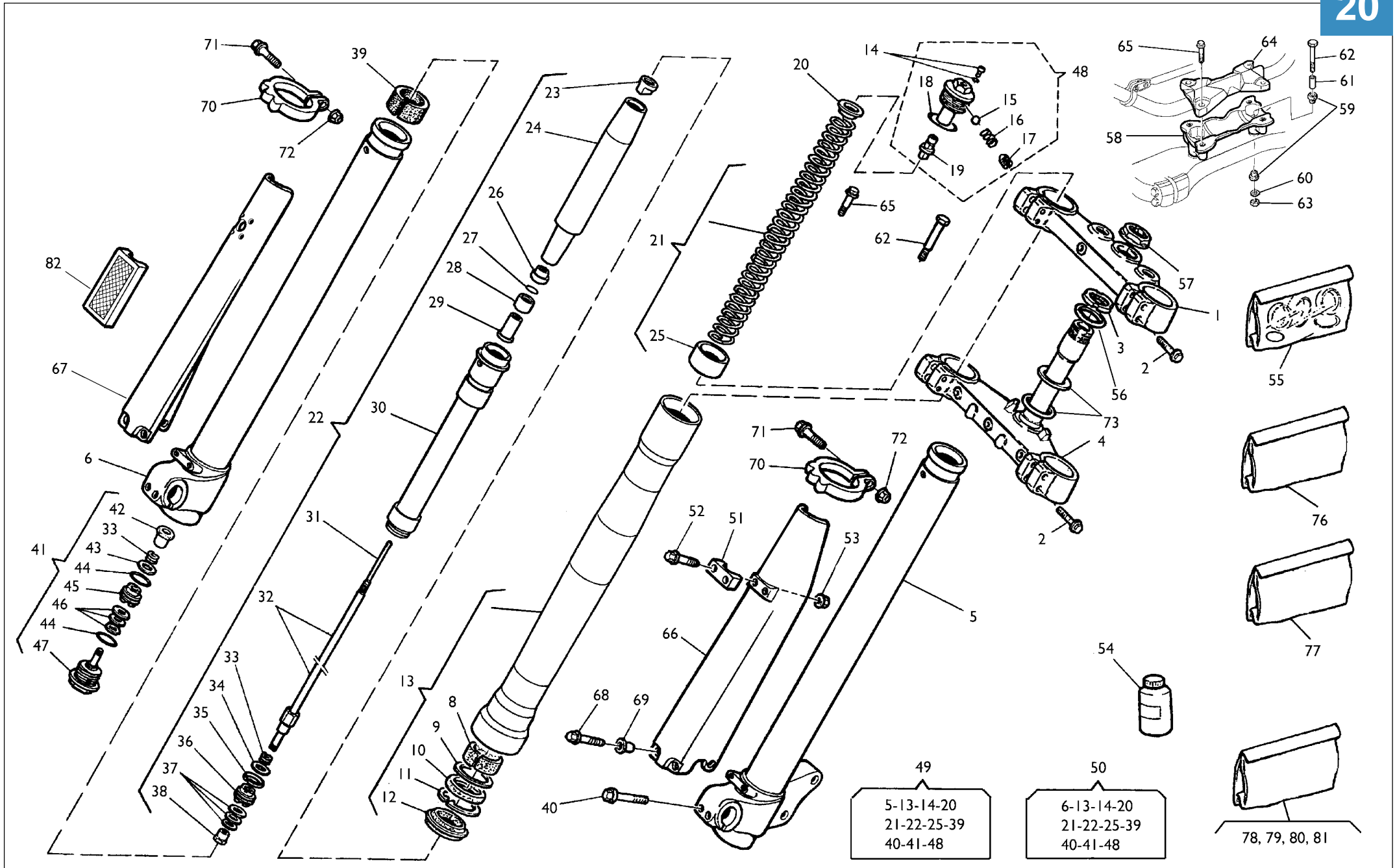


TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

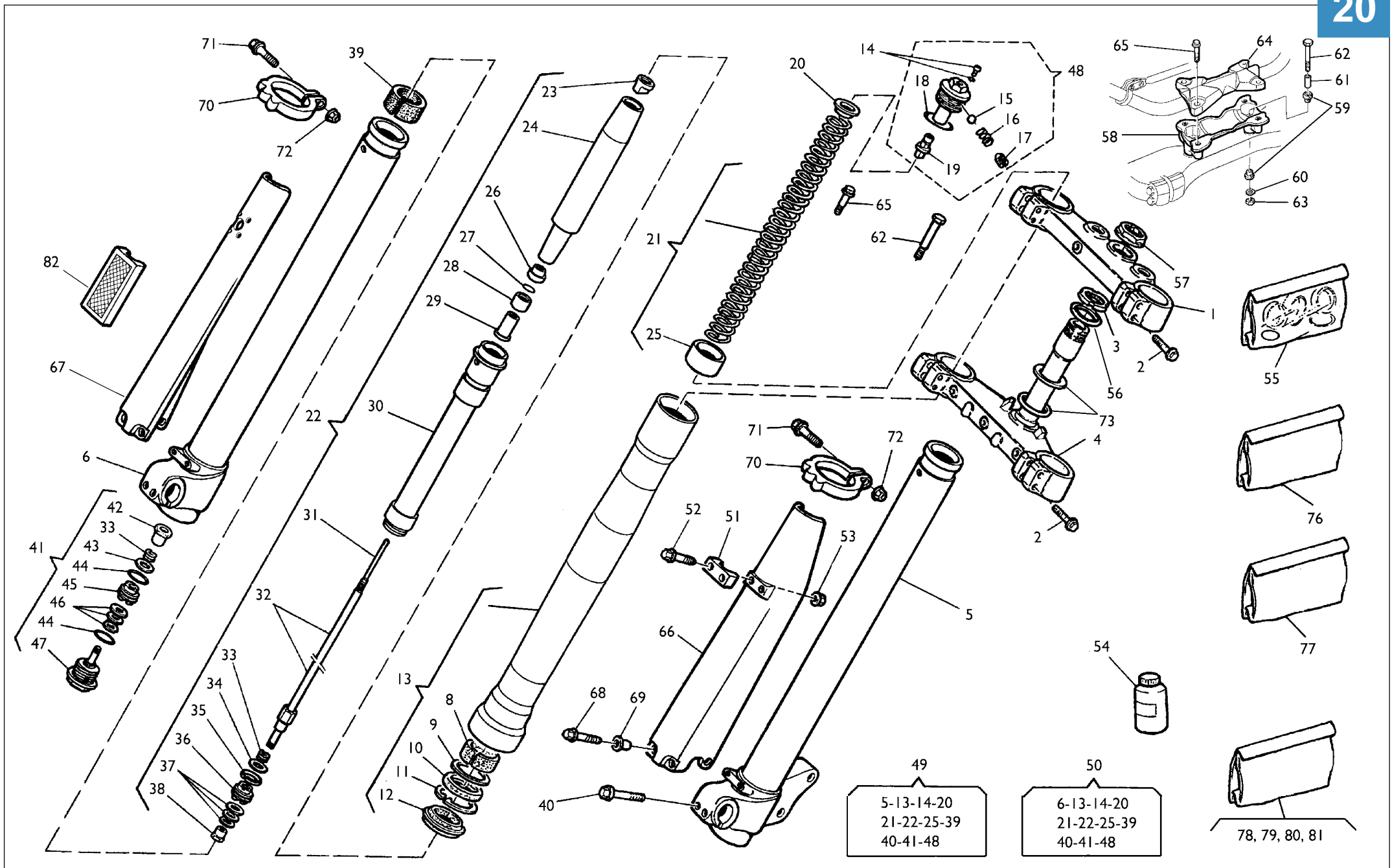
19

**TELAIO, PEDANE - FRAME, FOOT RESTS  
CADRE, REPOSE PIEDS - RAHMEN, FUSSBRETT  
BASTIDOR, REPOSAPIES**

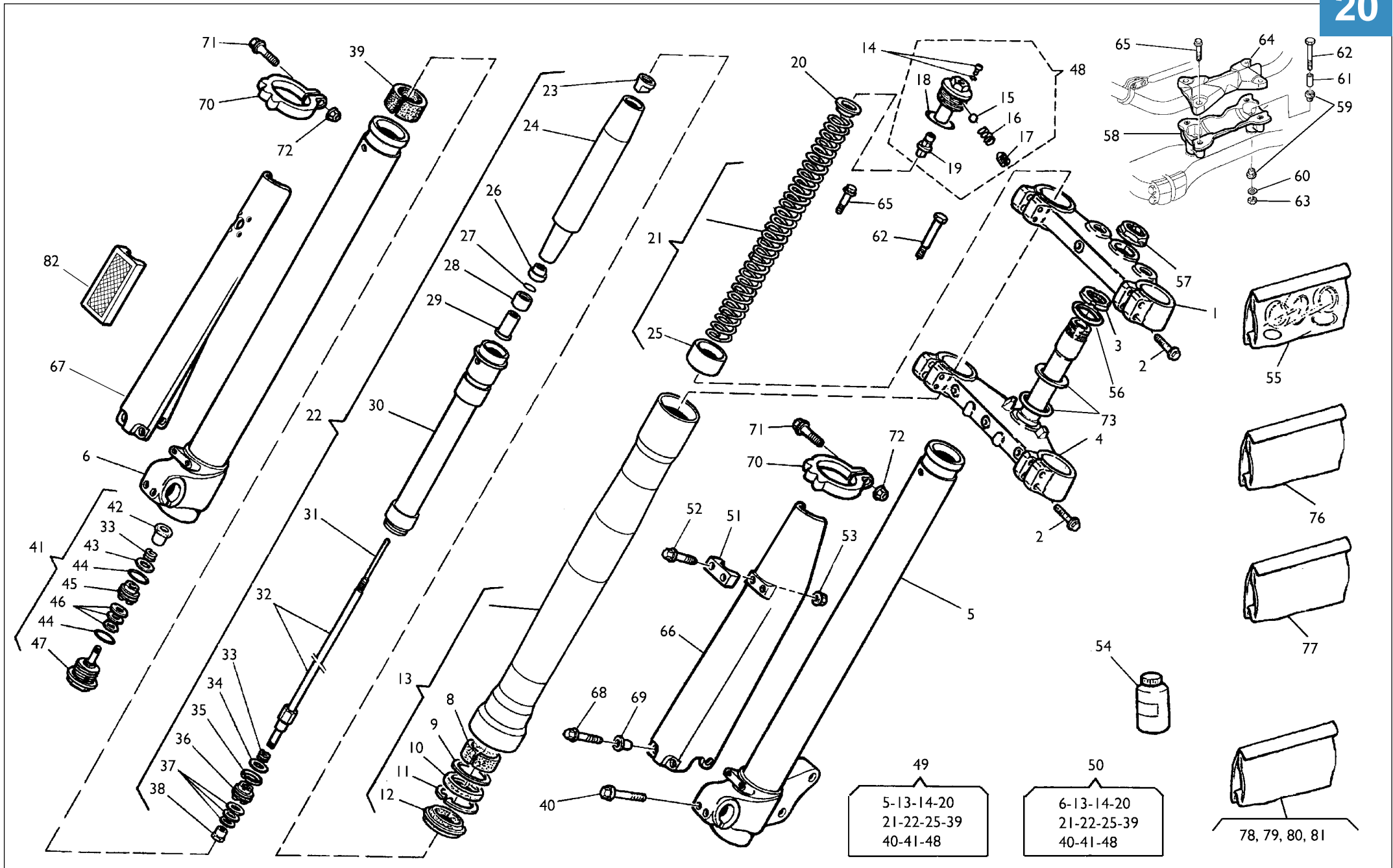
N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herausgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8A00 96811	1	Testa di sterzo	Steering head	Tête direction	Lenkkopf	Cabezal de dirección	
	2	8000 62796	8	Vite (M8x40 mm)	Screw (M8x40 mm)	Vis (M8x40 mm)	Schraube (M8x40 mm)	Tornillo (M8x40 mm)	
	3	8000 83395	1	Ghiera registro cuscinetti	Ring nut	Embout	Nutmutter	Vírol	
	4	8000 96897	1	Base di sterzo con perno	Steering crown with pin	Socle de direction avec pivot	Gabelbrücke mit Bolzen	Base de dirección con perno	
	5	8000 98787	1	Stelo Sx. compl.	L.H. slider assy	Montant G. compl.	Bein, Kpl. L.	Deslizable izrda. compl.	
	6	8000 98786	1	Stelo Dx. compl.	R.H. slider assy	Montant D. compl.	Bein, Kpl. R.	Deslizable der. compl.	
<b>N</b>	8	(a), (b)	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
<b>N</b>	9		2	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
<b>N</b>	10	(a), (c)	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de retención	
<b>N</b>	11	(c)	2	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
<b>N</b>	12	(a), (c)	2	Raschiapolvere	Dust scraper	Racloir poudre	Pulverabschaber	Rascador de polvo	
	13	8000 91474	2	Portastelo completo	Pipe assy	Groupe tuyau compl.	Rohrgruppe Kpl	Grupo tubo compl.	
<b>N</b>	14		2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
<b>N</b>	15		2	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera	
<b>N</b>	16		2	Molla per sfera	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
<b>N</b>	17		2	Grano filettato	Dowel	Grain	Stift	Pasadør	
<b>N</b>	18	(a)	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
<b>N</b>	19		2	Gruppo registro	Adjuster set	Groupe reglage	Reglergruppe	Grupo regulaciòn	
	20		2	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	21	8000 91610	1	Kit molla ( k= 4,5 N/mm)	Spring ( k= 4,5 N/mm)	Ressort ( k= 4,5 N/mm)	Feder ( k= 4,5 N/mm)	Resorte ( k= 4,5 N/mm)	
	22	8000 98552	2	Gruppo pompante compl.	Damping element compl.	Amortissement compl.	Schwingungsdämpfer Kpl.	Bombedora compl.	
<b>N</b>	23		2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
<b>N</b>	24		2	Guidamolla	Spring guide	Guide ressort	Federführung	Guia resorte	
<b>N</b>	25		2	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
<b>N</b>	26		2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
<b>N</b>	27		2	Anello SEEGER	SEEGER ring	Anneau SEEGER	SEEGER Ring	Anillo SEEGER	
<b>N</b>	28		2	Tampone di fondo	Pad	Tampon	Stopfen	Tampòn	
<b>N</b>	29		2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separadør	
<b>N</b>	30		2	Custodia	Housung	Cage	Korb	Custodia	
<b>N</b>	31		2	Asta interna	Internal rod	Barre	Stange	Varilla	
<b>N</b>	32		2	Ass. asta	Rod assy	Barre compl.	Stange Kpl	Grupo varilla	
<b>N</b>	33		4	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
<b>N</b>	34	(d)	2	Lamella	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
<b>N</b>	35	(a)	2	Segmento	Circlip	Segment	Colbenring	Segmento	
<b>N</b>	36		2	Pistone estensione	R.H. piston	Piston D.	Kolbe R.	Pistón der.	
<b>N</b>	37	(d)	6	Lamella	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	
<b>N</b>	38		2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca	
<b>N</b>	39	(a), (b)	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	40	8000 62729	4	Vite (M6x25 mm)	Screw (M6x25 mm)	Vis (M6x25 mm)	Schraube (M6x25 mm)	Tornillo (M6x25 mm)	
	41	8000 98781	2	Ass. valvola di fondo	Valve	Soupape	Ventil	Válvula	
<b>N</b>	42		2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
<b>N</b>	43	(d)	2	Lamella	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	
<b>N</b>	44	(a)	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
<b>N</b>	45		2	Pistone compressione	Piston	Piston	Kolbe	Pistón	
<b>N</b>	46	(d)	6	Lamella	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	
<b>N</b>	47		2	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Valvula	
	48	8000 91480	2	Gruppo tappo	Plug assy	Groupe bouchon	Verschlussgruppe Kpl	Grupo tapón	
	49	8A00 97015	1	Gamba Sx. compl.	L.H. fork leg assy	Fourche complete G.	Telegabel Kpl. L.	Horquilla izrda. compl.	
	50	8A00 97016	1	Gamba Dx. compl.	R.H. fork leg assy	Fourche complete D.	Telegabel Kpl. R.	Horquilla derech. compl.	
	51	8000 A0633	1	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	52	8A00 67997	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	53	8000 61355	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca	
<b>R</b>	54	8000 80260	1	Olio forcella	Front fork oil	Huile fourche avant	Öl für die Vordergabel	Aceite horquilladelantera	
	55	8000 91519	1	Gruppo guarnizioni	Gasket set	Groupe garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	
	56	8A00 65503	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	57	8000 69315	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	58	8000 98237	1	Mozzetto inferiore	Hub	Moyeau	Radnabe	Cbo	
	59	8000 60233	4	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	60	8000 60234	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	61	8000 53155	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	62	60N1 01219	2	Vite (M10x65 mm)	Screw(M10x65 mm)	Vis(M10x65 mm)	Schraube(M10x65 mm)	Tornillo(M10x65 mm)	
	63	8000 61314	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	64	8000 98118	2	Mozzetto superiore	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	
	65	8C00 69056	4	Vite (M8x30 mm)	Screw (M8x30 mm)	Vis (M8x30 mm)	Schraube (M8x30 mm)	Tornillo (M8x30 mm)	
	66	80G0 69337	1	Protezione steli Sx.	Guard L.H.	Protection D.	Schutz L.	Protección izq.	
	67	80G0 69338	1	Protezione steli Dx.	Guard R.H.	Protection G.	Schutz R.	Protección der.	



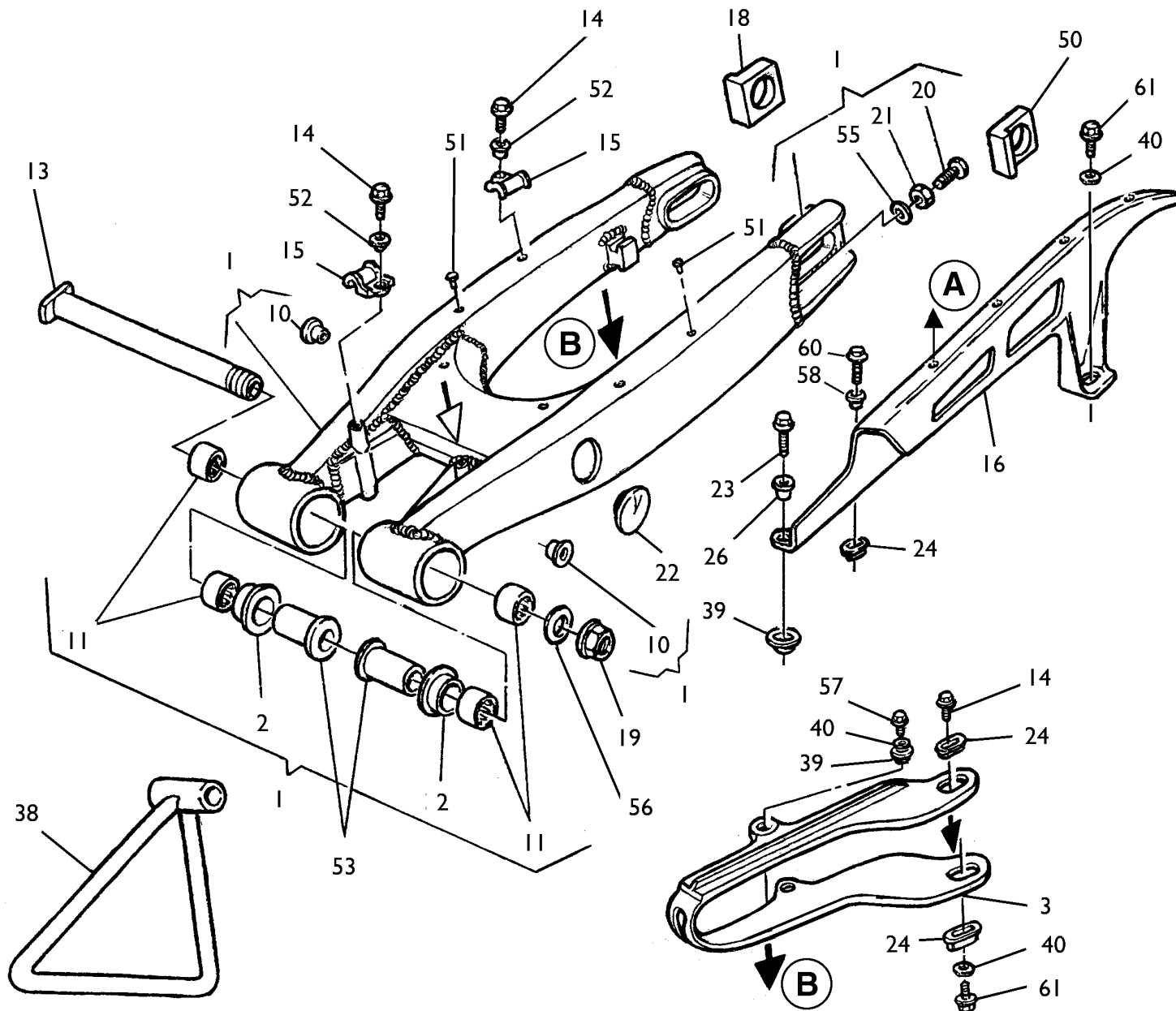


**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABELA**

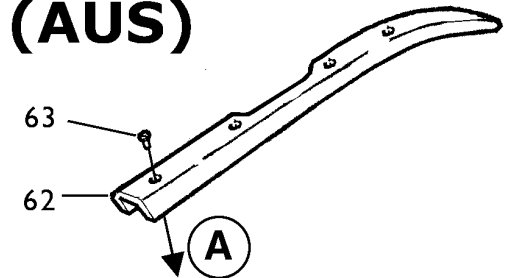
20

**SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY**  
**SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL**  
**SUSPENSION DELANTERA**

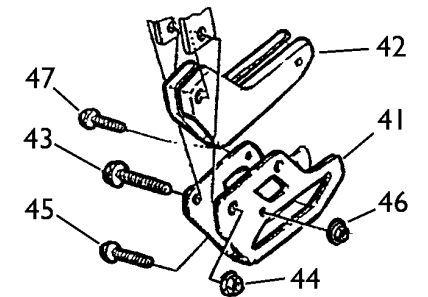
Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	68	8000 67997	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	69	8000 69282	6	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Manguito	
	70	8000 93283	2	Anello	Ring	Bague	Ring	Anilo	
	71	8B00 66525	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	72	8000 56443	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	76	8000 97750	1	Kit boccole	Bush kit	Kit douille	Buchsekit	Kit manguito	
	77	8000 97749	1	Kit anelli di tenuta	Seal ring kit	Kit bague de retenue	Dichtringkit	Kit anillo de retención	
	78	8000 98782	1	Kit lamelle (0,1 mm)	Plate kit (0,1 mm)	Kit lamelle (0,1 mm)	Plättchenkit (0,1 mm)	Kit Laminilla (0,1 mm)	
	79	8000 98783	1	Kit lamelle (0,2 mm)	Plate kit (0,2 mm)	Kit lamelle (0,2 mm)	Plättchenkit (0,2 mm)	Kit Laminilla (0,2 mm)	
	80	8000 98784	1	Kit lamelle (0,3 mm)	Plate kit (0,3 mm)	Kit lamelle (0,3 mm)	Plättchenkit (0,3 mm)	Kit Laminilla (0,3 mm)	
	81	8000 98785	1	Kit lamelle (0,4 mm)	Plate kit (0,4 mm)	Kit lamelle (0,4 mm)	Plättchenkit (0,4 mm)	Kit Laminilla (0,4 mm)	
	82	80B0 73832	2	Catadiottro ambra (AUS)	Reflector amber (AUS)	Catadioptrique ambre (AUS)	Rückstrahler Amber (AUS)	Catafaros àmbar (AUS)	
	82	8000 73832	2	Catadiottro rosso (CDN)	Reflector red (CDN)	Catadioptrique rouge (CDN)	Rückstrahler Rot (CDN)	Catafaros rojo (CDN)	
	82	80B0 73832	2	Catadiottro ambra (CDN)	Reflector amber (CDN)	Catadioptrique ambre (CDN)	Rückstrahler Amber (CDN)	Catafaros àmbar (CDN)	
a				Forniti anche in gruppo pos. 55	Supplied in bag ref. N° 55	Son fournies en unités pos. 55	Sind im Umschlag Bez. Nr 55	Provisto en grupo pos. 55	
b				Forniti anche in gruppo pos. 76	Supplied in bag ref. N° 76	Son fournies en unités pos. 76	Sind im Umschlag Bez. Nr 76	Provisto en grupo pos. 76	
c				Forniti anche in gruppo pos. 77	Supplied in bag ref. N° 77	Son fournies en unités pos. 77	Sind im Umschlag Bez. Nr 77	Provisto en grupo pos. 77	
d				Forniti anche in gruppo pos.	Supplied in bag ref. N°	Son fournies en unités pos.	Sind im Umschlag Bez. Nr	Provisto en grupo pos.	
				78, 79, 80, 81	78, 79, 80, 81	78, 79, 80, 81	78, 79, 80, 81	78, 79, 80, 81	



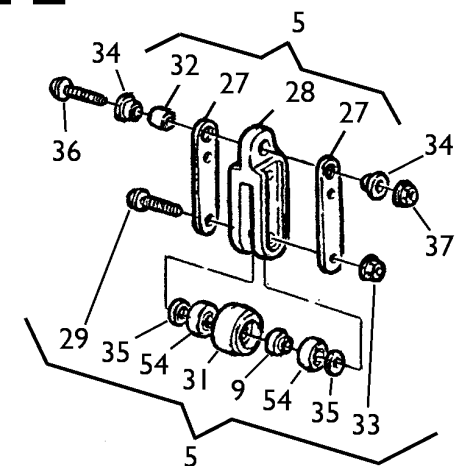
(AUS)



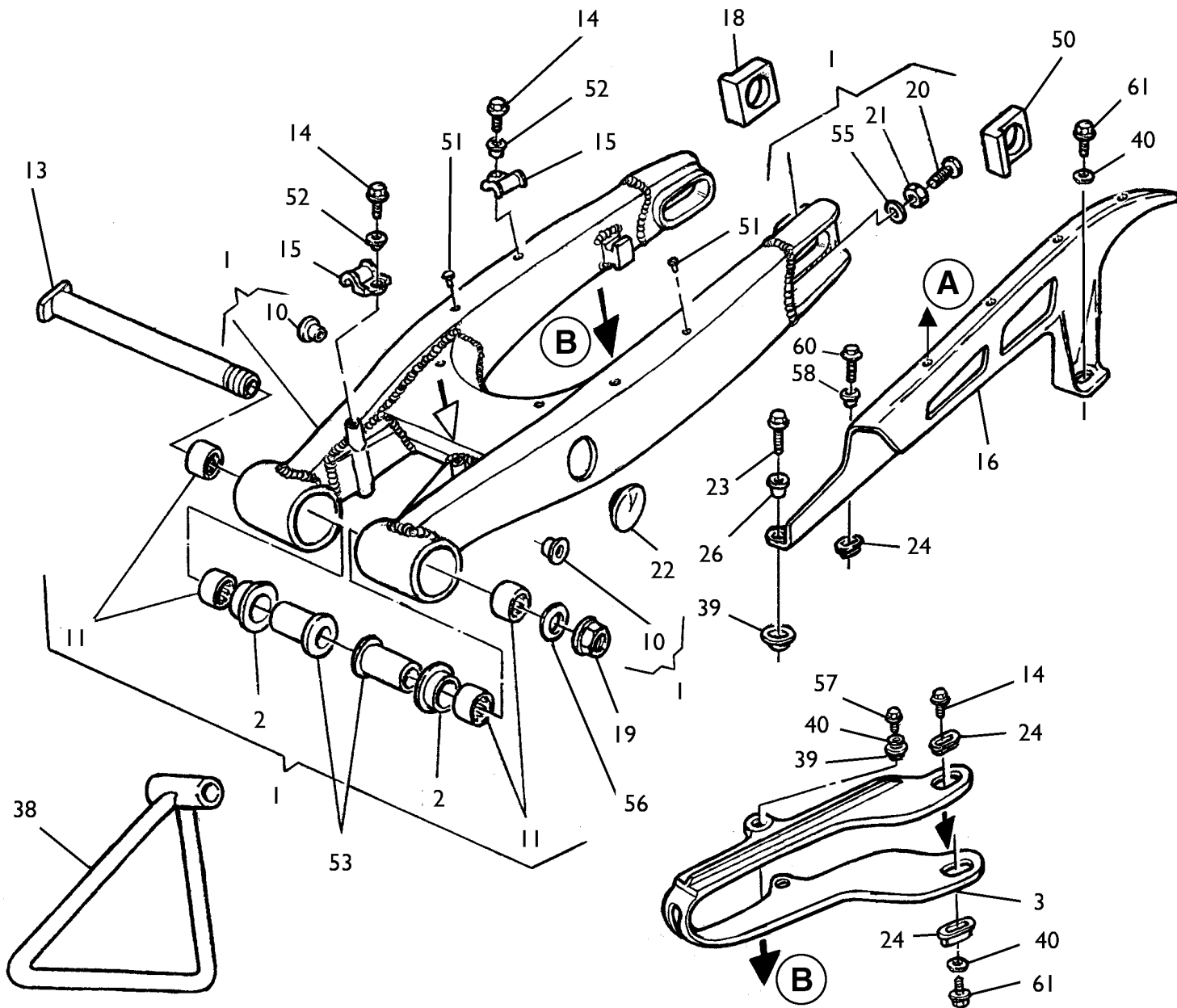
TE USA



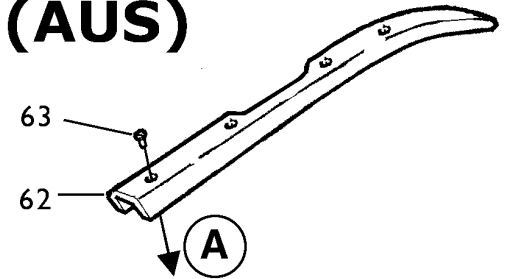
TE



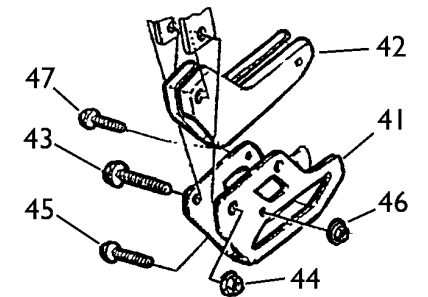
Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 99616	1	Forcellone completo	Swing arm assy.	Fourche complete	Gabel, Kpl.	Horquilla compl.	
	2	8000 71622	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	3	8000 99619	1	Pattino catena	Chain slider	Glissière	Gleitbahn	Plato catena	
	5	8000 72873	1	Ass. guidacatena (TE)	Chain guide (TE)	Guide chaine (TE)	Kettenführung (TE)	Guja catena (TE)	
<b>X</b>	9	8000 65412	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	10	8000 87810	1	Bussola Sp.16 mm (lato disco)	R.H. bushing (th.16 mm)	Douille D. (épaisseur 16 mm)	Buchse R. (Dicken 16 mm)	Manguito der. (esp.16 mm)	
	10	8A00 87810	1	Bussola Sp.13 mm (lato corona)	L.H. bushing (th.13 mm)	Douille G. (épaisseur 13 mm)	Buchse L. (Dicken 13 mm)	Manguito iz. (esp.13 mm)	
	11	8000 76283	4	Gabbia a rullini (ø22xØ28x18 mm)	Needle cage (ø22xØ28x18 mm)	Cage à aiguilles (ø22xØ28x18 mm)	Nadelkaefig (ø22xØ28x18 mm)	Jaula de agujas del cojinete (ø22xØ28x18 mm)	
	13	8000 71620	1	Perno forcellone	Fork pin	Pivot fourche	Gabelbolzen	Perno horquilla	
	14	8000 20536	1	Vite posteriore (Ø4,8x13 mm)	Rear screw (Ø4,8x13 mm)	Vis arriere(Ø4,8x13 mm)	Hinterschraube (Ø4,8x13 mm)	Tornillo trasero (Ø4,8x13 mm)	
	14	8000 67997	1	Vite anteriore (M5x12 mm)	Front screw (M5x12 mm)	Vis avant (M5x12 mm)	Vorderschraube (M5x12 mm)	Tornillo delantero (M5x12 mm)	
	15	80A0 73456	2	Guidacavo	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guía-cable	
<b>X</b>	16	8AA0 73909	1	Copricatena	Chain guard	Carter de chaine	Kettenkasten	Cubre-cadena	
	18	8000 96944	2	Tendicatena DX	Chain adjuster R.	Tendeur de chaine D.	Kettenspanner R.	Tensor de cadena D.	
	19	8000 71623	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	.Tuerca	
	20	8C00 61121	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	21	8000 17810	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	22	80A0 74388	2	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
<b>X</b>	23	8A00 67997	1	Vite (M5x16 mm)	Screw (M5x16 mm)	Vis (M5x16 mm)	Schraube (M5x16 mm)	Tornillo (M5x16 mm)	
<b>X</b>	24	8000 59289	3	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
<b>U</b>	24	8000 59289	2	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
<b>X</b>	26	8A00 69282	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
<b>X</b>	27	8000 72875	2	Piastra d'attacco	Plate	Plaque	Platte	Placa	
<b>X</b>	28	8000 72874	1	Guidacatena	Chain guide	Guide-chaine	Kettenführung	Guía-cadena	
<b>X</b>	29	8000 62731	2	Vite (M6x45 mm)	Screw (M6x45 mm)	Vis (M6x45 mm)	Schraube (M6x45 mm)	Tornillo (M6x45 mm)	
<b>X</b>	31	8000 65411	1	Rullo	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
<b>X</b>	32	1515 50601	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
<b>X</b>	33	8000 44240	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
<b>X</b>	34	8A00 66661	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
<b>X</b>	35	8000 45495	2	Boccola di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
<b>X</b>	36	8000 62795	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	



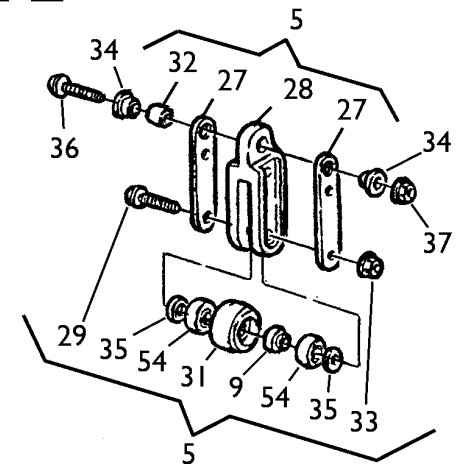
(AUS)



TE USA



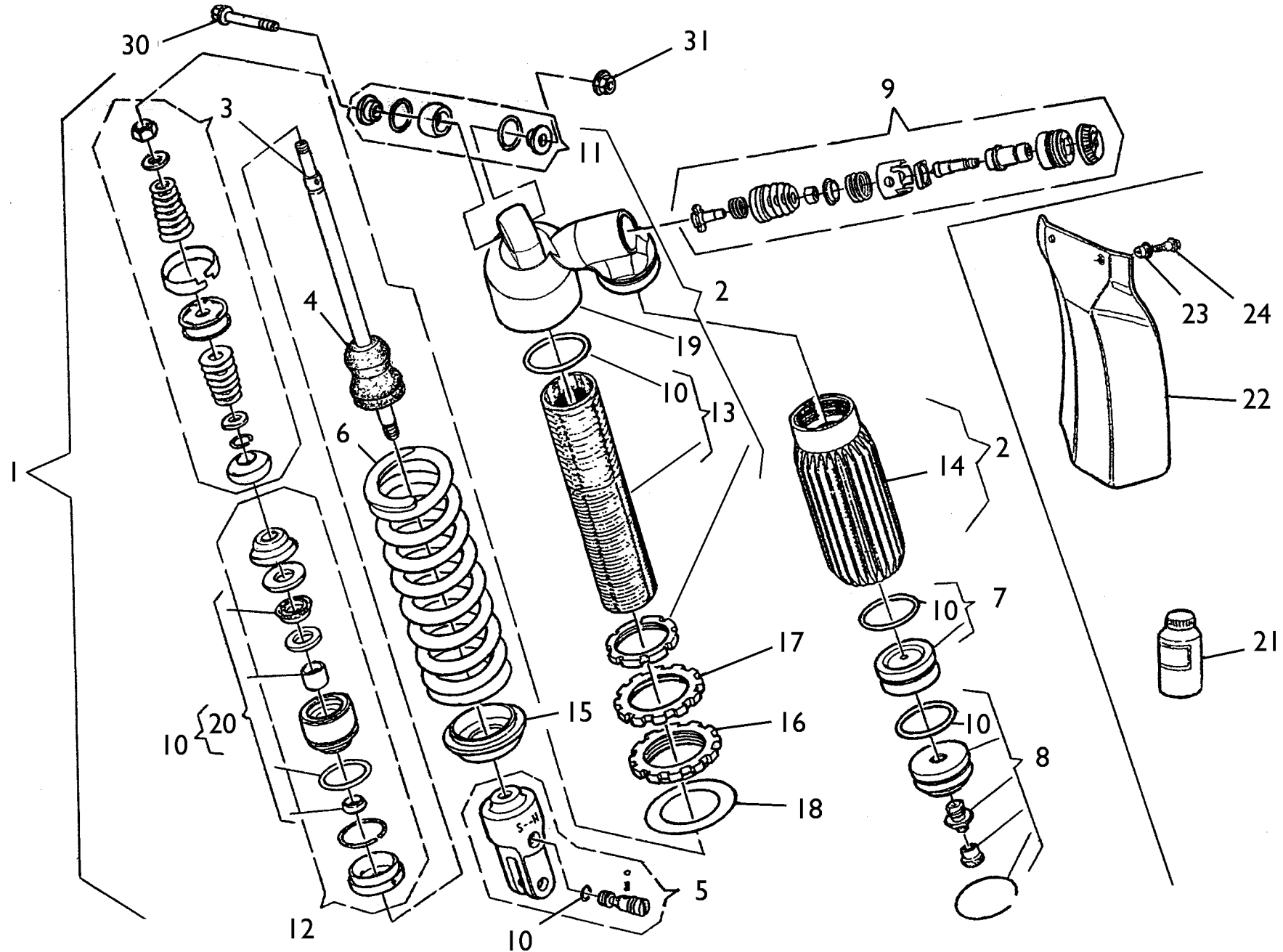
TE



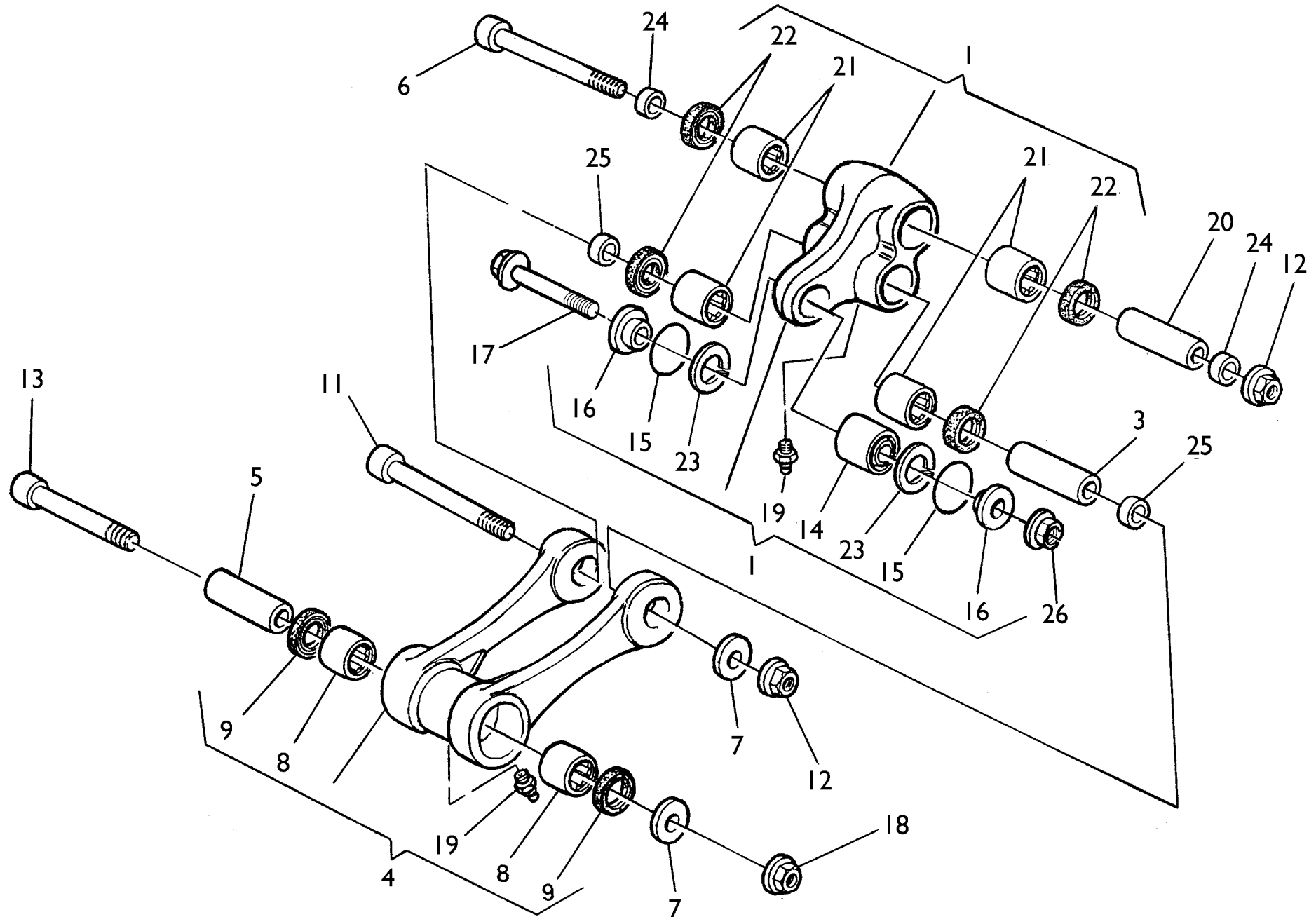


21

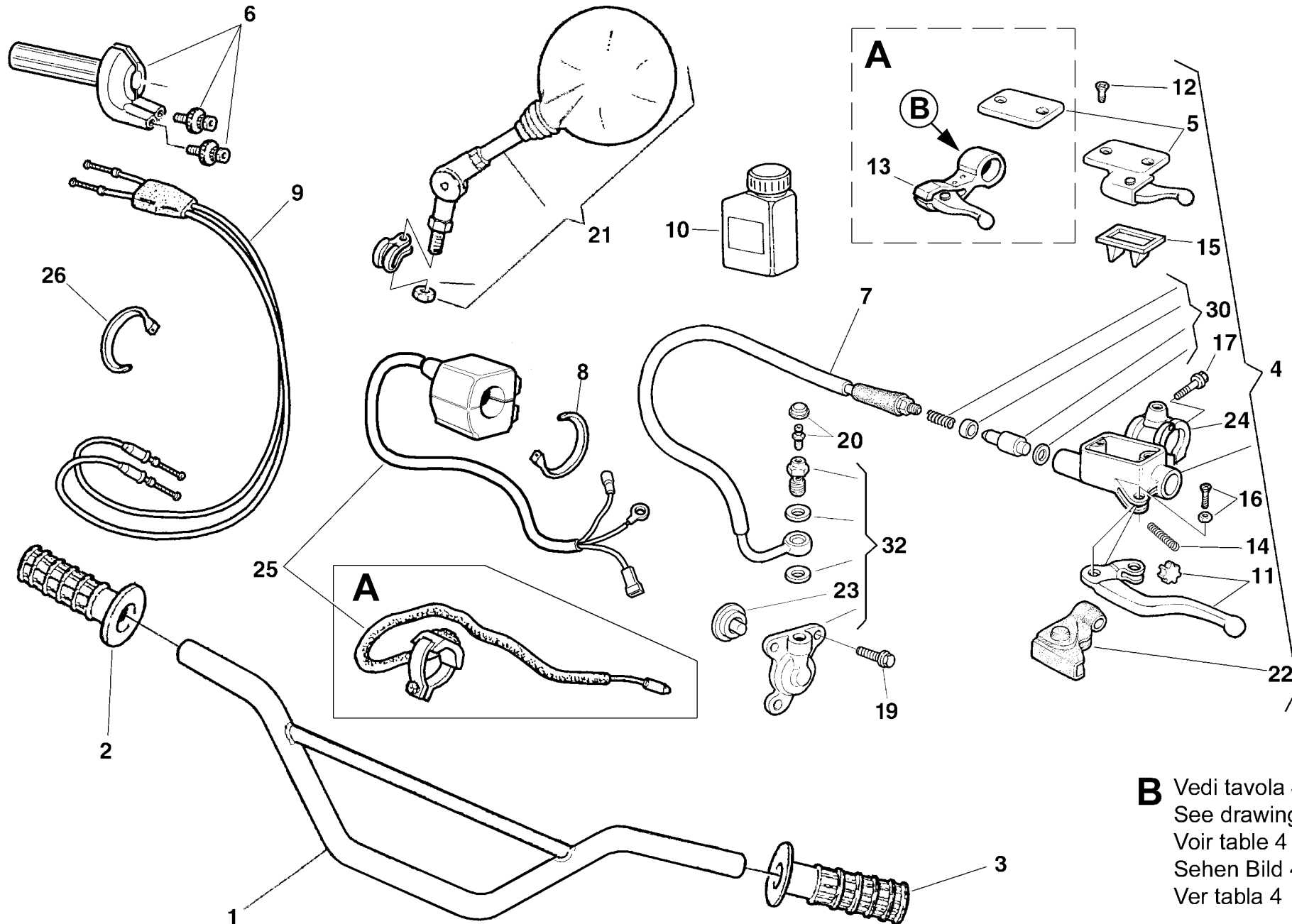
[illegible]



[illegible]

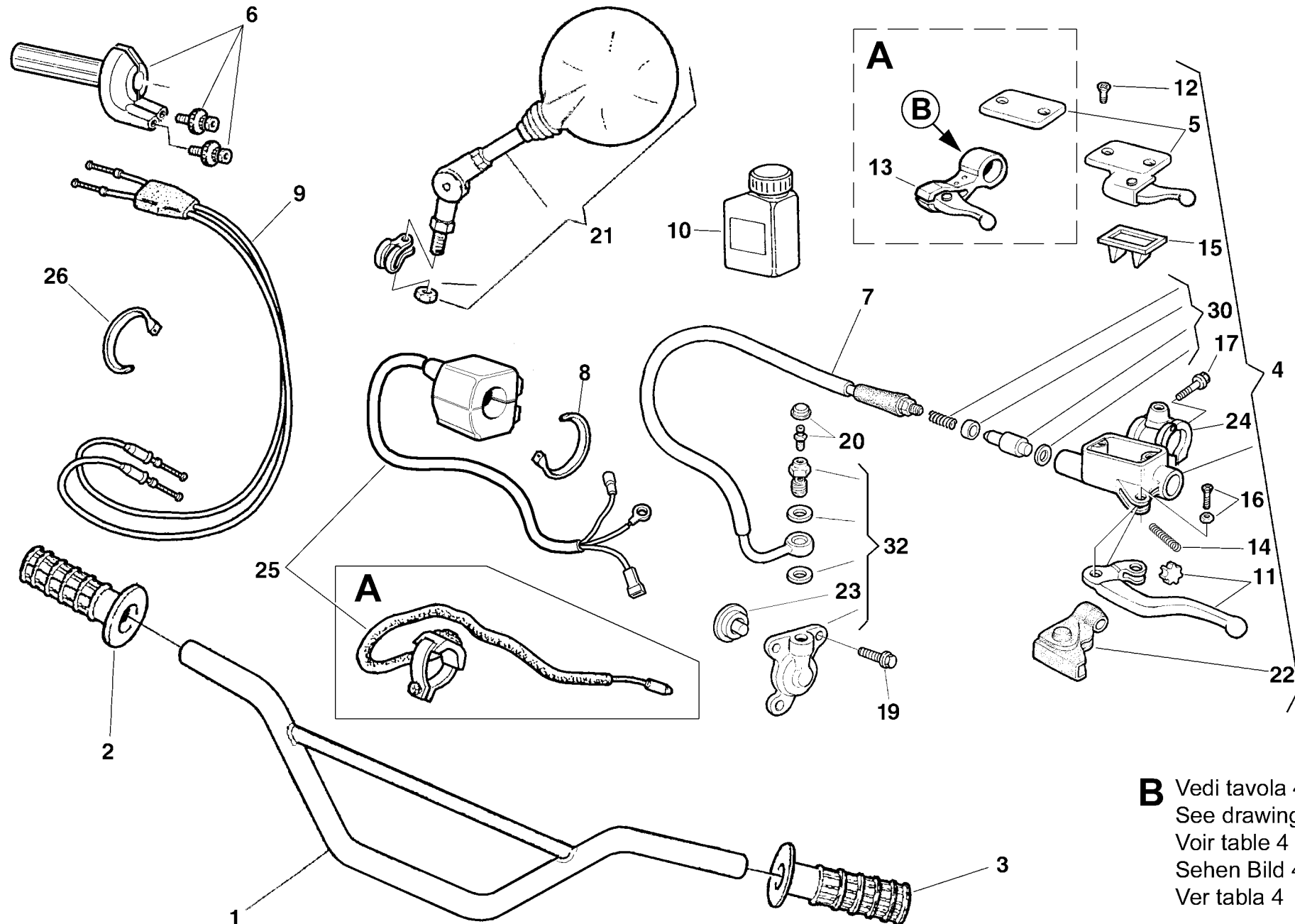


N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herasgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03



**B** Vedi tavola 4  
See drawing 4  
Voir table 4  
Sehen Bild 4  
Ver tabla 4

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 88280	1	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
	2	8000 76688	1	Manopola Dx.	R.H. grip	Poignée G.	Griff R.	Manopla der.	
	3	8000 76687	1	Manopola Sx.	L.H. grip	Poignée G.	L. Griff	Manopla izrda.	
<b>W</b>	4	8A00 A2836	1	Ass. pompa comando frizione	Clutch control pump assy	Pompe comm. embrayage	Kupplungspumpe, Kpl.	Bomba mando embrague	
<b>M</b>	4	8A00 99666	1	Ass. pompa comando frizione	Clutch control pump assy	Pompe comm. embrayage	Kupplungspumpe, Kpl.	Bomba mando embrague	
<b>W</b>	5	8000 A2840	1	Coperchietto con leva com. alzavalvole	Cover with valve lifter control lever	Couvercle avec levier comm. dispositif de décompression	Deckel mit Decompressionvorrichtungshebel	Tapa con palanca mando dispositivo decompression	
<b>M</b>	5	8000 A0912	1	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	6	8000 98209	1	Comando gas completo	Throttle control compl.	Commande gaz compl.	Gasgriff kpl.	Accionam. acelerador compl.	
<b>W</b>	7	8000 A2841	1	Tubo mandata olio	Hose	Tuyau	Rohr	Tubo	
<b>M</b>	7	8000 99615	1	Tubo mandata olio	Hose	Tuyau	Rohr	Tubo	
	8	8000 50005	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	9	8000 96833	1	Trasmissione comando gas	Throttle wire	Fil comm. gaz	Gaszugkabel	Trans. accionam. acelerador	
	10	8000 A0878	1	Olio frizione	Clutch oil	Huile embrayage	Kupplungsol	Aceite embrague	
<b>W</b>	11	8000 A2837	1	Leva frizione	Clutch lever	Levier embrayage	Kupplungshebel	Palanca mando embrague	
<b>M</b>	11	8000 A0911	1	Leva frizione	Clutch lever	Levier embrayage	Kupplungshebel	Palanca mando embrague	
	12	8000 A0055	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
<b>M</b>	13	8000 96835	1	Ass. leva comando alzavalvole	Valve lifter control lever assy	Levier commande dispositif decompression	Decompr. Vorrichtungshebel	Gr. palanca mando decompression	
	14	8000 A3408	1	Molla	Spring	Ressorte	Feder	Remache	
	15	8000 A0913	1	Diaframma	Diaphragm	Diaphragme	Biegeplatte	Diafragma	
	16	8000 A0877	1	Gruppo vite fiss. leva	Adjuster set	Groupe reglage	Kupplungsreglergruppe	Grupo regul.	
	17	8000 62728	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	19	8000 62727	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	20	8000 A3410	1	Valvola di spurgo	Bleeding valve	Soupape de curage	Zangenentleerungsventil	Válvula de purga	
<b>X</b>	21	8000 65437	2	Specchietto retrov. Dx. e Sx.	Driving mirror	Rétroviseur	Rückspiegel	Espejo retrovisor	
	22	8000 A0915	1	Protezione leva	Lever guard	Protection levier	Hebelschutz	Proteccion palanca	
	23	8000 A3409	1	Gruppo pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón	
	24	8A00 A0939	1	Cavallotto	U-Bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caballote	
<b>A</b>	25	8000 99624	1	Commutatore DX compl.	R.H. Switch compl.	Commutateur D. compl.	R. Kombischalter kpl.	Conmutador D. compl.	
	25	8000 A2843	1	Commutatore DX compl.	R.H. Switch compl.	Commutateur D. compl.	R. Kombischalter kpl.	Conmutador D. compl.	
<b>X</b>	26	8000 71578	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
<b>U</b>	26	8000 71578	4	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	



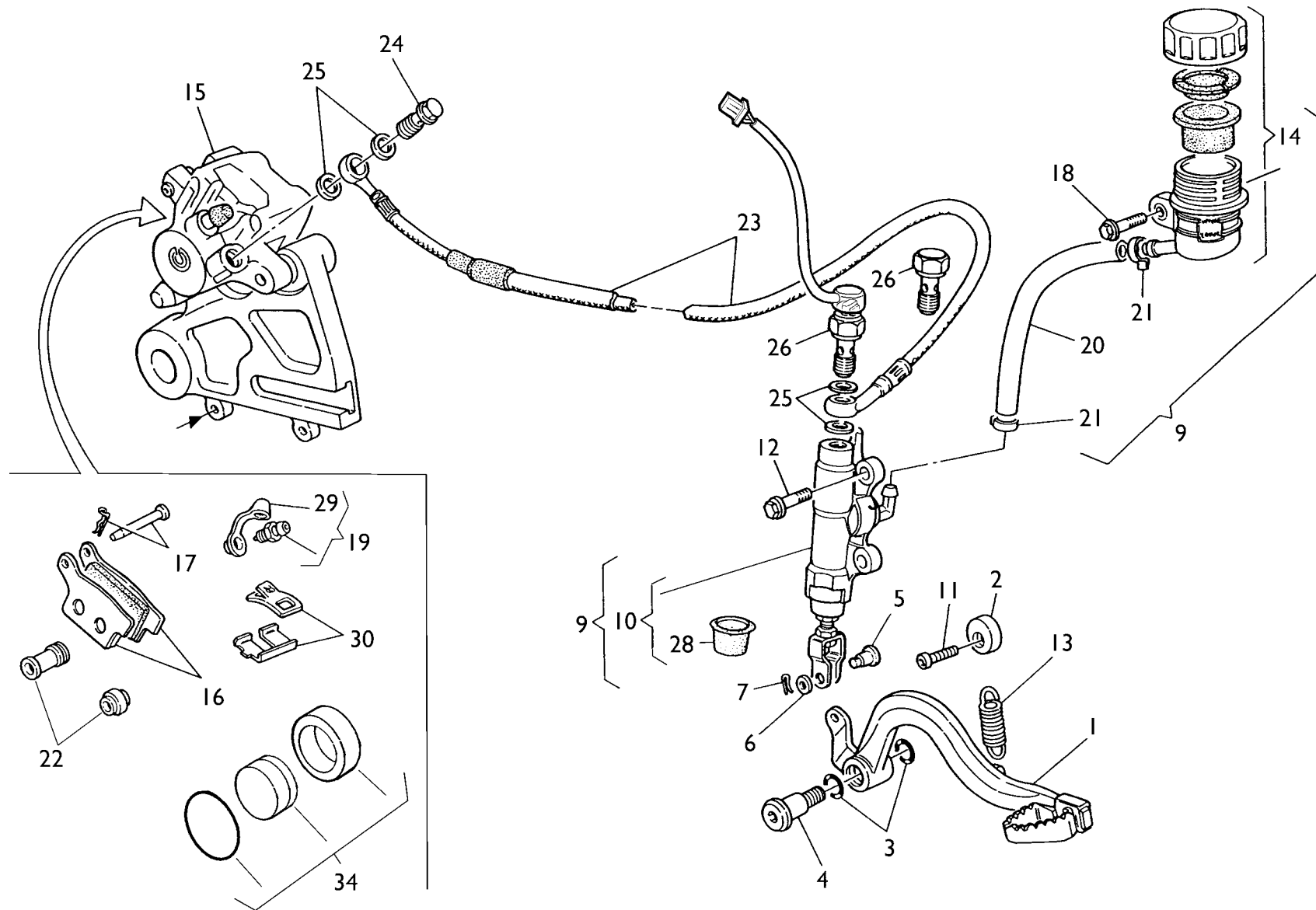
**B** Vedi tavola 4  
See drawing 4  
Voir table 4  
Sehen Bild 4  
Ver tabla 4



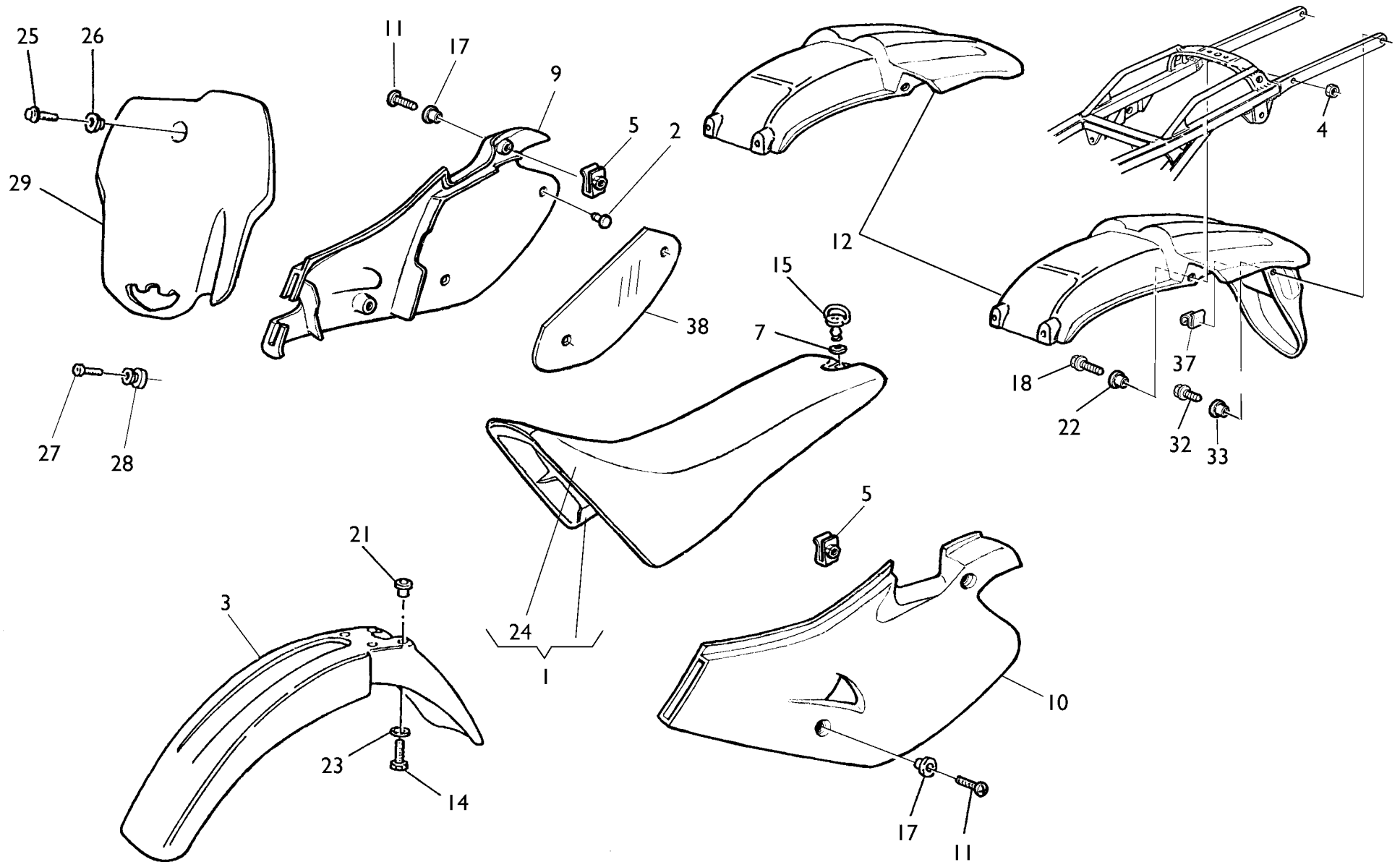
24

**MANUBRIO E COMANDI - HANDLEBAR AND CONTROLS**  
**GUIDON ET COMMANDES - LENKER UND STEUERORGANE**  
**MANILLAR Y MANDOS**

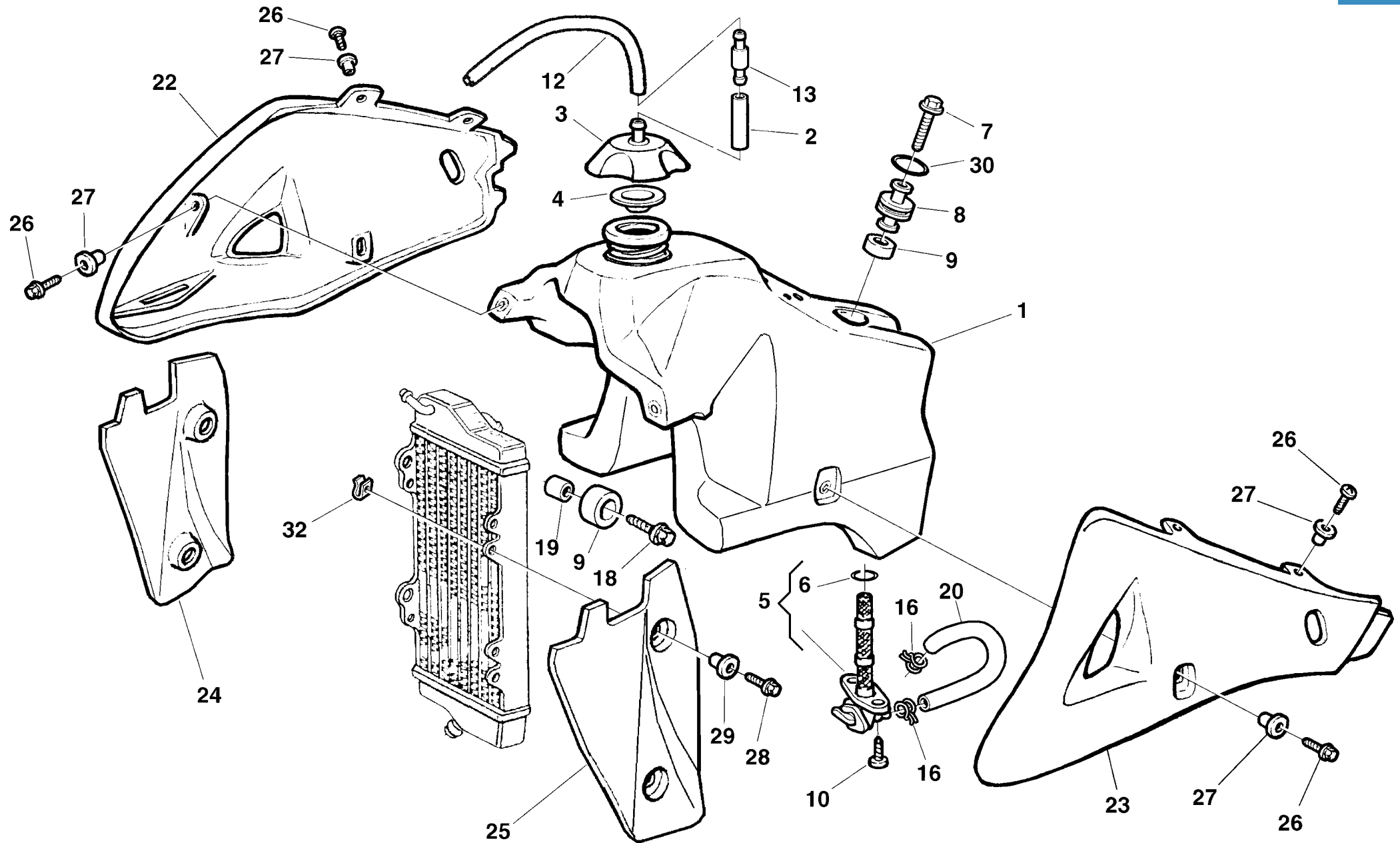
[illegible]



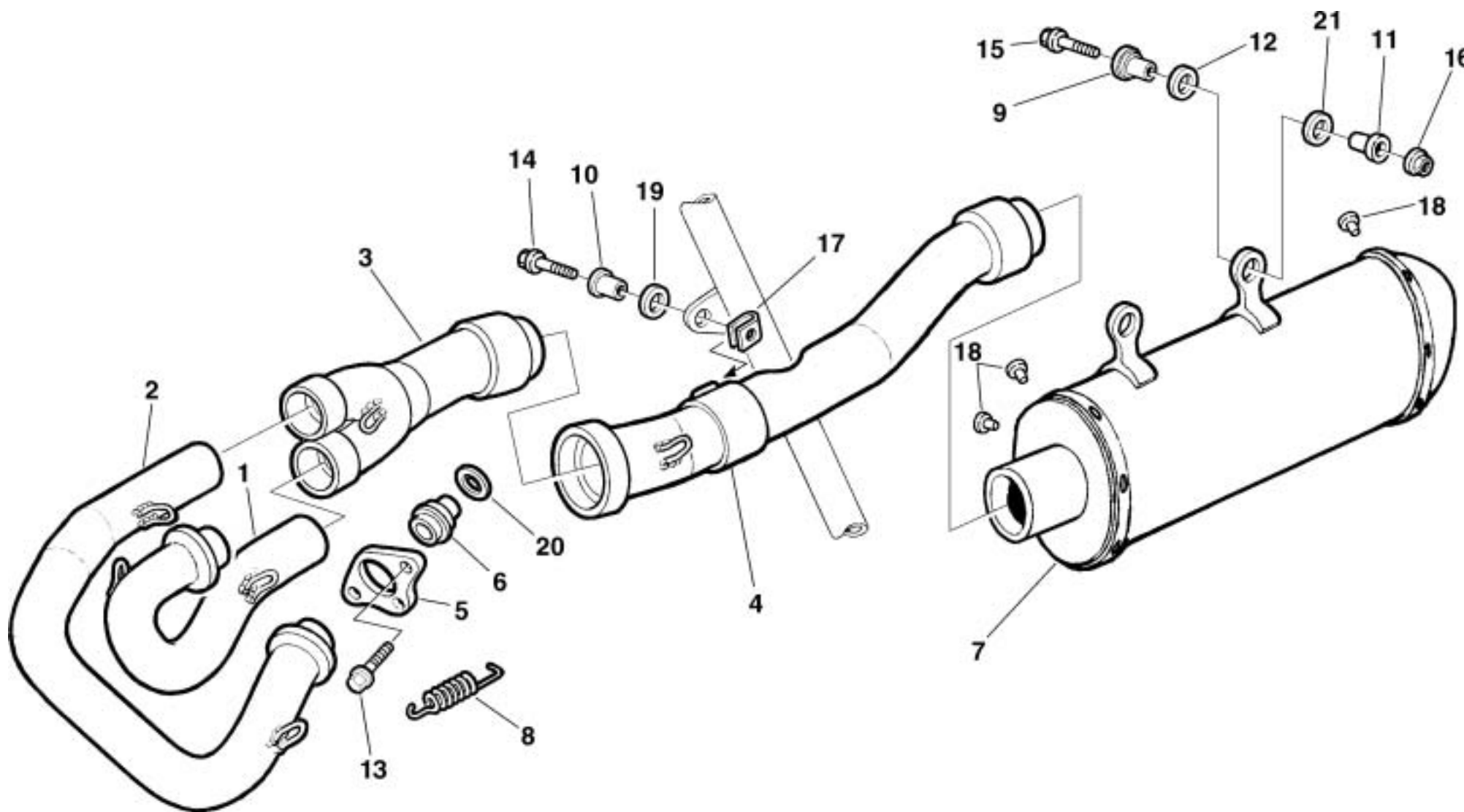
Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 73894	1	Pedale comando freno	Brake control pedal	Pedal comm. frein	Bremspedal	Pedal accionamiento freno	
	2	8000 69125	1	Camma	Cam	Came	Nocken	Exéntrico	
	3	8000 22551	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	4	8000 55902	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	5	8000 70696	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	6	8000 56377	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	7	64N1 20068	1	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija	
	9	8A00 76026	1	Pompa comando freno compl.	Brake pump assy	Pompe frein complet	Bremspumpe kl.	Bomba freno compl.	
	10	8000 76338	1	Pompa freno	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno	
	11	8A00 55241	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	8000 62727	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	8000 55903	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	14	8000 61078	1	Serbatoio olio completo	Oil tank assy	Reservoir huile compl.	Öltank Kpl.	Depósito aceite completo	
	15	8000 96939	1	Pinza freno completa	Brake caliper assy	Pince de frein, compl.	Bremszange, Kpl.	Pinza freno compl.	
	16	8000 79072	1	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas	
	17	8000 A0933	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	18	8000 62725	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	19	8000 A0931	1	Spurgo	Spurgo	Drain	Entleerung	Purga	
	20	8L00 66179	1	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	21	8000 42349	2	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	22	8000 79066	1	Cuffie	Boots	Poussiers	haube	Gorro	
	23	8000 A0665	1	Tubo mandata olio	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	24	8000 57155	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	8000 21480	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
<b>X</b>	26	8000 94849	1	Interruttore stop posteriore	Rear stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interruptor stop	
<b>U</b>	26	8000 57155	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
<b>R</b>	27	8000 71445	1	Olio freni	Brake oil	Huile de frein	BremsÖl	Aceite freno	
	28	8000 79075	1	Cuffia	Boot	Poussier	haube	Gorro	
	29	8000 53259	1	Parapolvere	Boots	Para-poudre	Schutzhaube	Para-polvo	
	30	8000 85932	1	Molla-lamierino	Spring-steel clip	Ressort	Feder	Rresorte	
	34	8000 A0934	1	Ass. pistone	Piston assy	Groupe piston	Kolbengruppe	Grupo pistón	



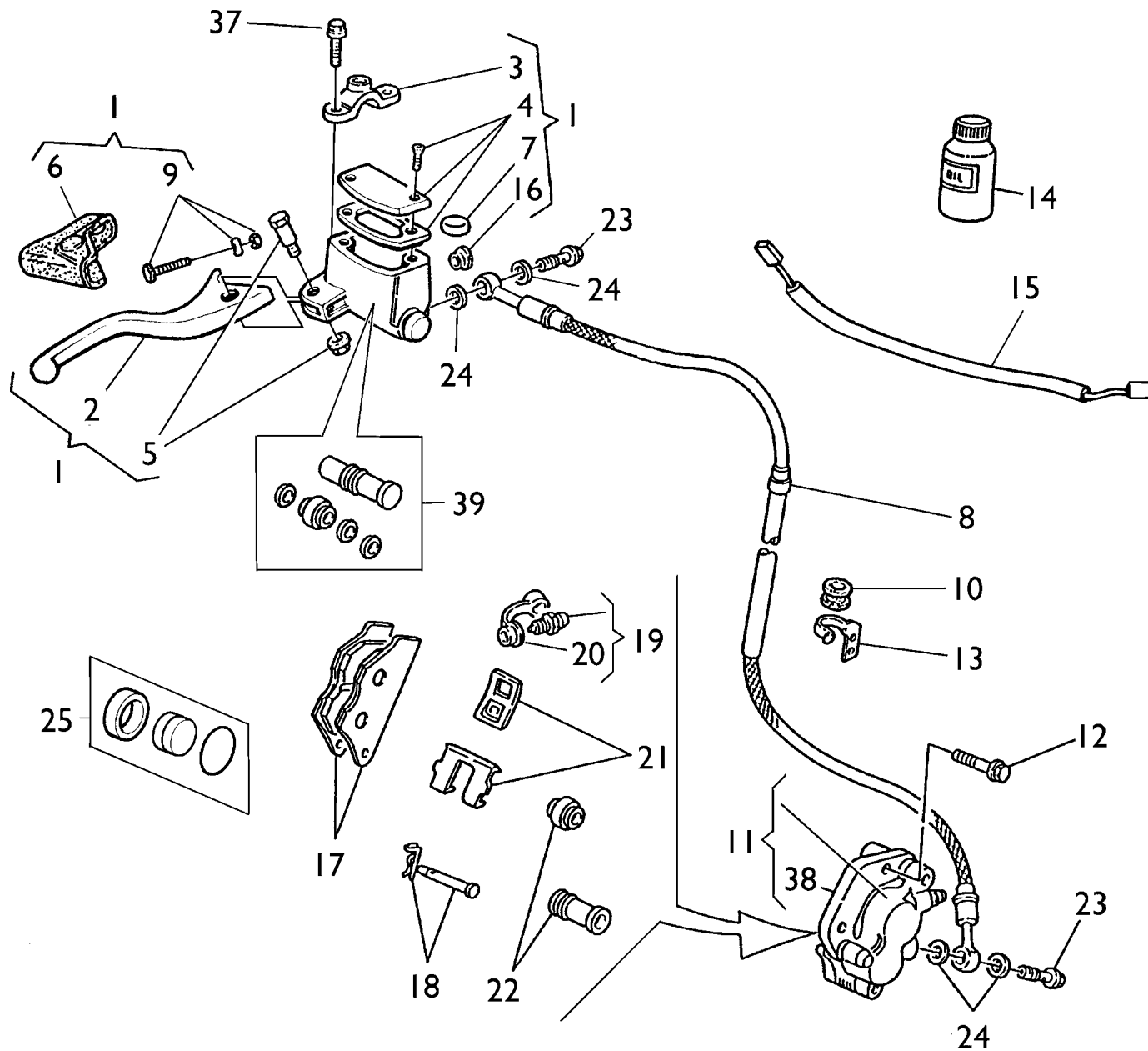
91



93



Validità  
Validity  
Validité  
Gültig  
Validez





**TE 510R/2004**  
**TE 510R U.S.A./2004**

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

**29**

**FRENO IDRAULICO ANTERIORE - FRONT HYDRAULIC BRAKE**  
**FREIN HYDRAULIQUE AVANT - VORDERBREMSE**  
**FRENO HIDRAULICO DELANTERO**

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
<b>X</b>	1	8000 99715	1	Pompa comando freno ant.	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno	
<b>U</b>	1	8000 96831	1	Pompa comando freno ant.	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno	
	2	8000 96830	1	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
	3	8000 94125	1	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caballete	
	4	8000 94126	1	Kit tappo	Plug kit	Bouchon kit	Verschluss Gruppe	Kit tapón	
	5	8000 94127	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	6	8000 94128	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchon	
	7	8000 79099	1	Antiemulsione	Antiemulsion	Antiemulsion	Eulsionwidriger	Antiemulsion	
	8	8000 A0600	1	Tubo mandata olio	Hose	Tuyau	Rohr	Tubo	
<b>X</b>	9	8000 94129	1	Regolazione	Adjuster	Registre	Regler	Regulizador	
<b>U</b>	9	8000 A0927	1	Regolazione	Adjuster	Registre	Regler	Regulizador	
<b>U</b>	10	8000 71806	1	Occhiello passatubo	Fairlead	Passe câble	Kabelführung	Prensa cable	
	11	8000 99674	1	Pinza freno	Brake caliper	Etrier frein	Bremssattel	Pinza	
	12	8000 62733	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
<b>U</b>	13	8000 72022	1	Piastrina di ritegno	Plate	Plaque	Platte	Placa	
<b>R</b>	14	8000 71445	1	Olio freni	Brake oil	Huile frein	Bremsöl	Aceite freni	
	15	8000 A0929	1	Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interruptor stop	
	16	8000 49654	1	Oblò	Inspection plug	Capuchon de inspection	Stopfen	Portilla	
	17	8000 96934	1	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas	
	18	8000 A0932	1	Perni	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	19	8000 A0931	1	Spurgo	Spurgo	Drain	Entleerung	Purga	
	20	8000 53259	1	Parapolvere	Boots	Para-poudre	Schutzhaube	Para-polvo	
	21	8000 79065	1	Molla-lamierino	Spring-steel clip	Ressort	Feder	Rresorte	
	22	8000 79066	1	Cuffie	Boots	Poussiers	haube	Gorro	
	23	8000 57155	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	24	8000 21480	4	Rosetta	Washer	Rondell'e	Scheibe	Arandela	
	25	8000 A0930	1	Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón	
	37	8000 62729	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	38	8000 99859	1	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte	
<b>X</b>	39	8000 A0928	1	Flottante	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
<b>U</b>	39	8000 A1137	1	Flottante	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	

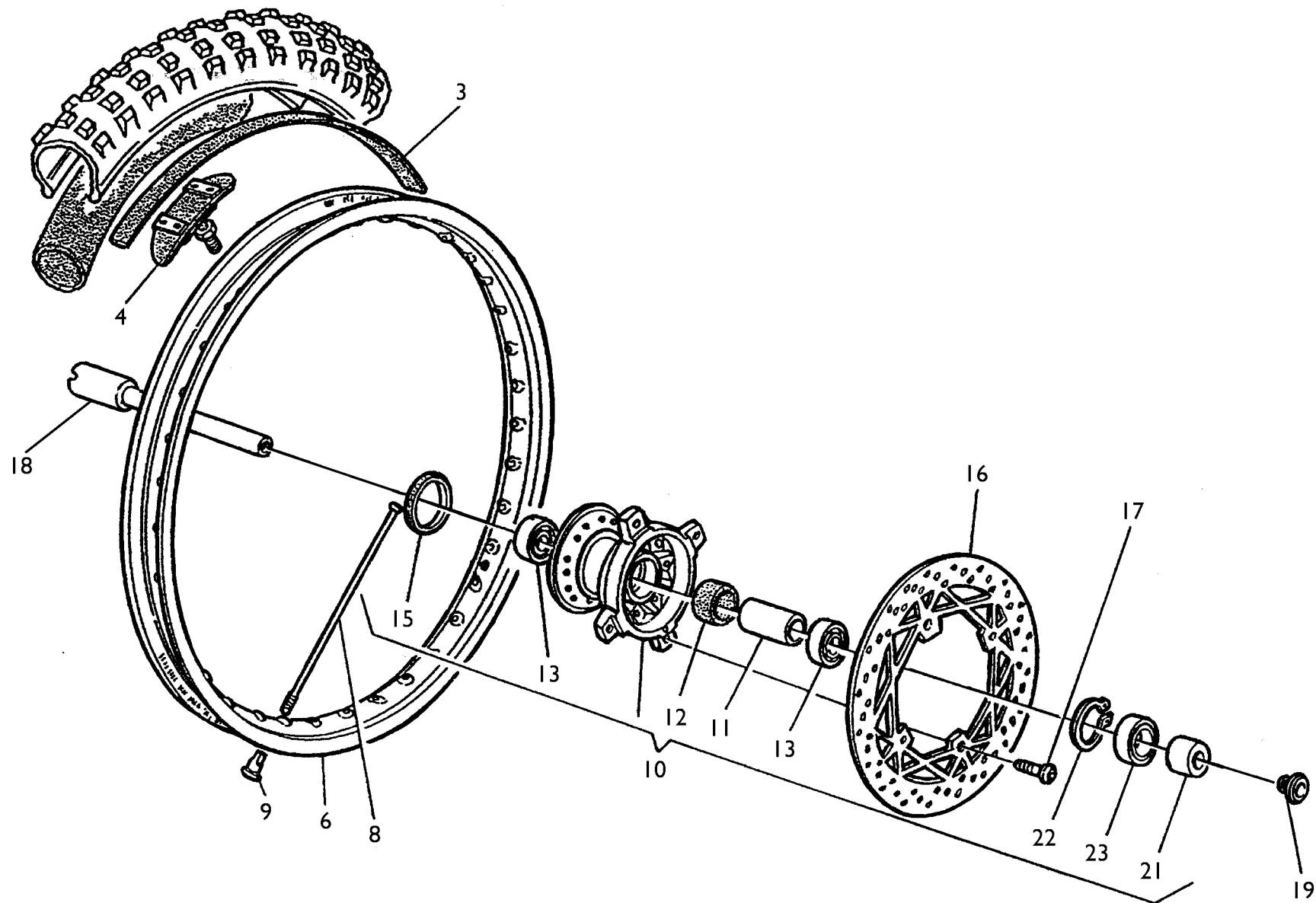


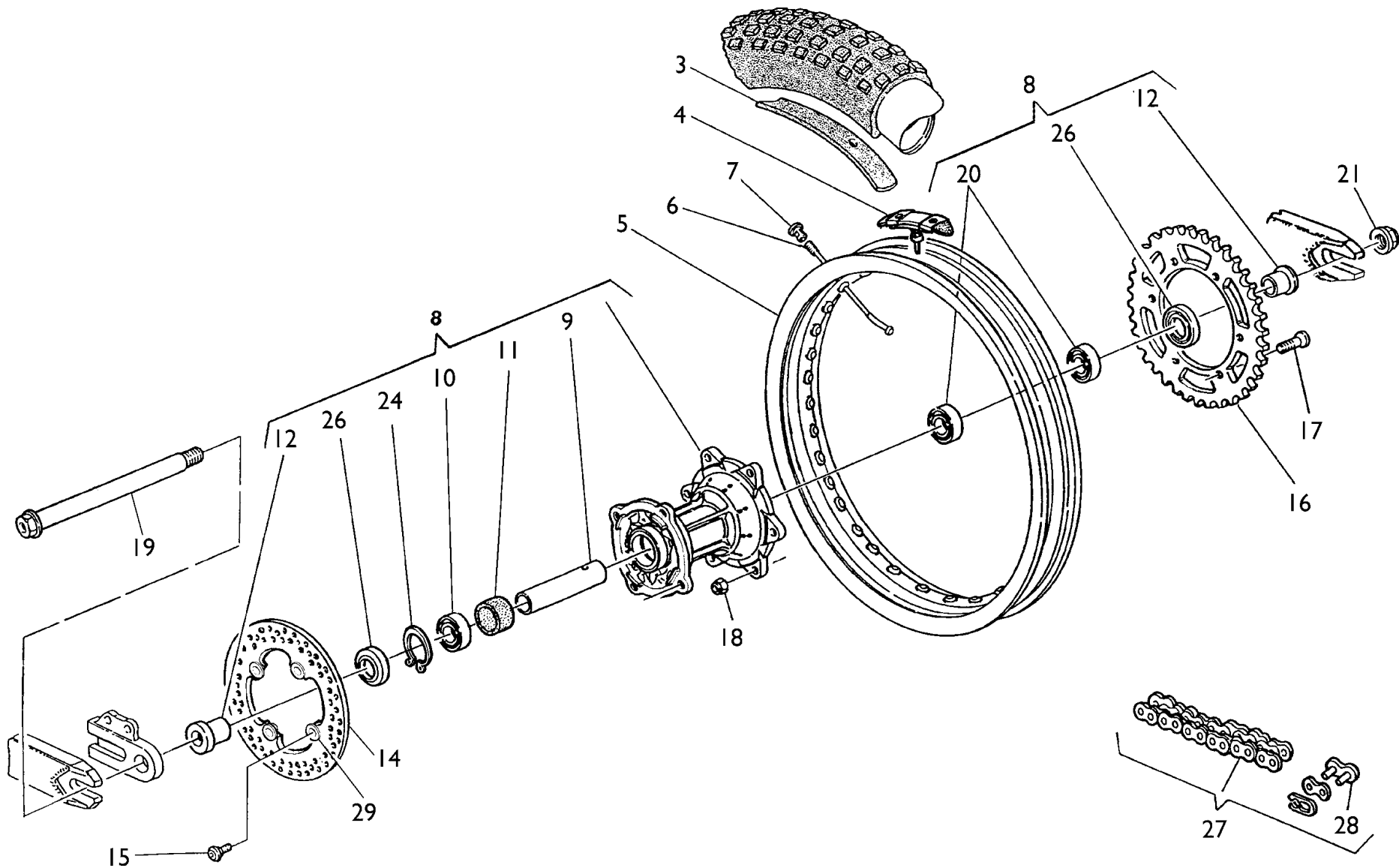


TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

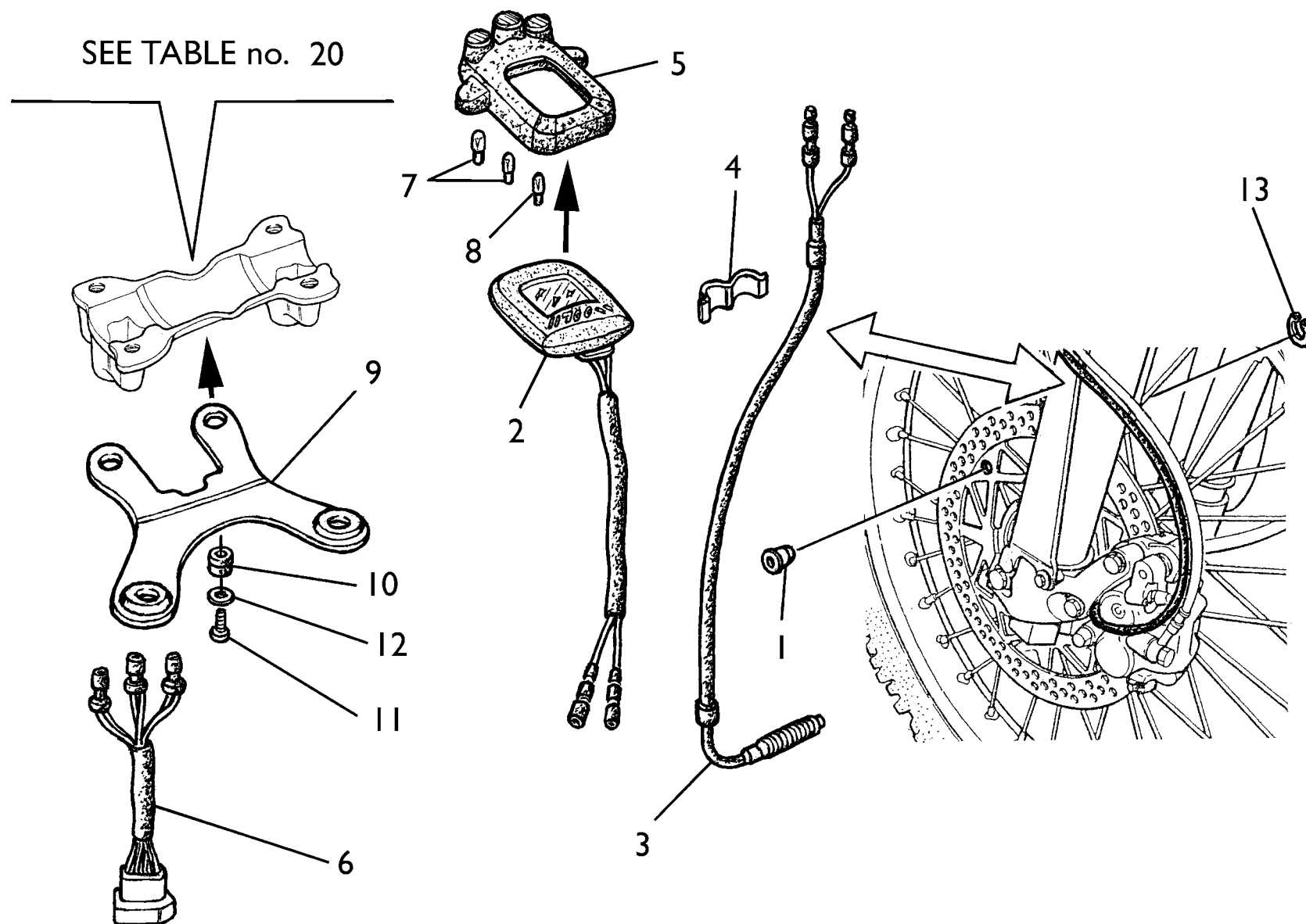
30

**RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL**  
**ROUE AV. - VORTERRAD**  
**RUEDA DELANTERA**

Validità  
Validity  
Validité  
Gültig  
Validez



101



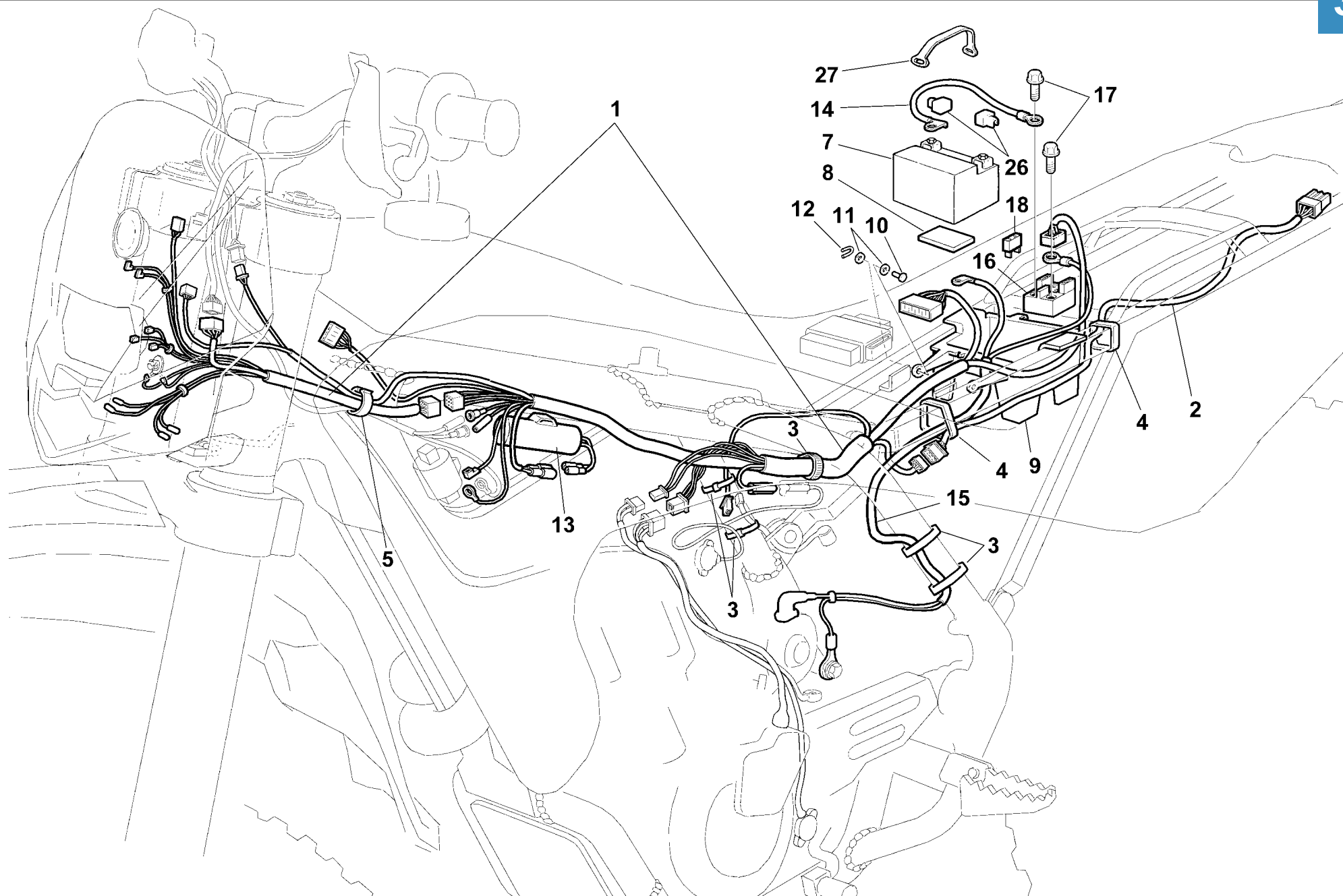


**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**

32

**STRUMENTO DIGITALE-DIGITAL INSTRUMENT-INSTRUMENT DIGITAL -  
DIGITAL TACHOMETER-INSTRUMENTO DIGITAL**

N° CATALOGO - CATALOGNo. - Nr. CATALOGUE - KATALOGNr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herausgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03



Note Notes Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
<b>E</b>	1	8000 99622	1	Gruppo principale cavi	Cable assy	Cables compl.	Kabel Kpl.	Grupo principal cables	
	2	8000 70277	1	Cavo posteriore	Cable	Cable	Kabel	Cable	
	3	8000 56444	8	Fascetta (L=188 mm)	Clamp (L=188 mm)	Collier (L=188 mm)	Schelle (L=188 mm)	Banda (L=188 mm)	
	4	8000 56783	6	Fascetta (L=142mm)	Clamp (L=142mm)	Collier (L=142mm)	Schelle (L=142mm)	Banda (L=142mm)	
	5	8000 58207	2	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabelführung	Prensa-cable	
	6	8000 72494	1	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabelführung	Prensa-cable	
	7	8000 99627	1	Batteria (4Ah)	Battery (4Ah)	Batterie (4Ah)	Batterie (4Ah)	Batería (4Ah)	
	7	8000 A1891	1	Batteria (6Ah)	Battery (6Ah)	Batterie (6Ah)	Batterie (6Ah)	Batería (6Ah)	
	8	8000 A1280	1	Spessore elastico	Rubber spacer	Entretoise	Distanzstück	Espesor	
	9	8000 A0071	1	Contenitore batteria	Battery holder	Conteneur batterie	Batterie Behaelter	Contenedor batería	
	10	8A00 41459	2	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	11	8A00 06911	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	12	8000 62705	2	Spinetta	Pin	Goupille	Stift	Clavija	
	13	8000 A0107	1	Condensatore	Condenser	Condensateur	Kondensator	Condensador	
	14	8000 A0110	1	Cavo batteria-teleruttore	Battery-Remote switch cable	Cable batterie-telerupteur	Kabel Batterie-Fernshalter	Cable Batería-Telerruptor	
	15	8000 A0111	1	Cavo motorino avviamento	Starting motor cable	Cable moteur demarrage	Anlasser motor kabel	Cable motor de arranque	
	16	8000 91115	1	Teleruttore avviamento	Remote switch	Telerupteur	Fernshalter	Telerruptor	
	17	8SA0 67545	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	18	8000 47472	1	Fusibile (15A)	Fuse (15A)	Fusible (15A)	Sicherung (15A)	Fusible (15A)	
	27	8000 88181	1	Elastico	Elastic	Elastique	Elastisch	Elástico	

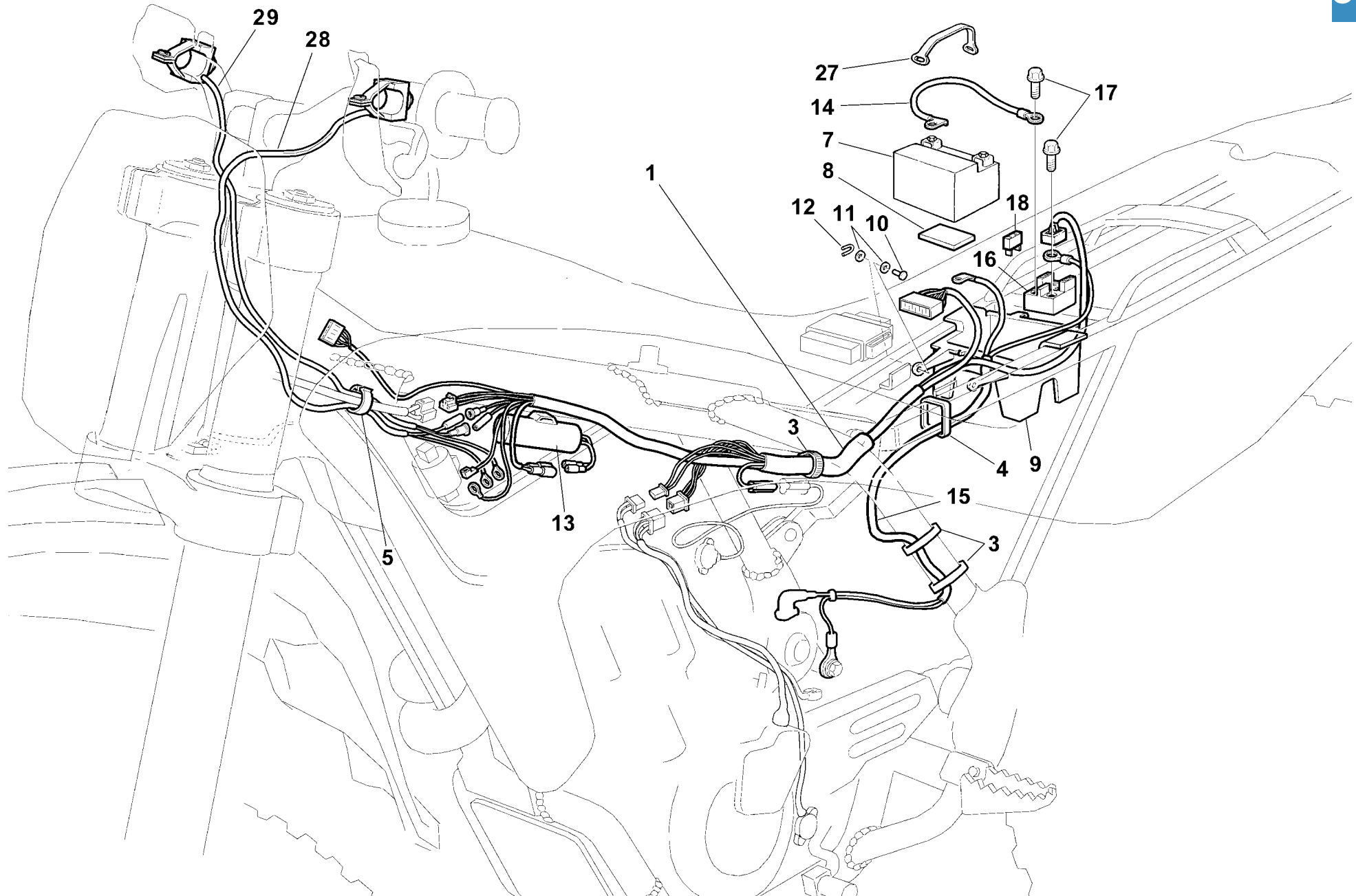


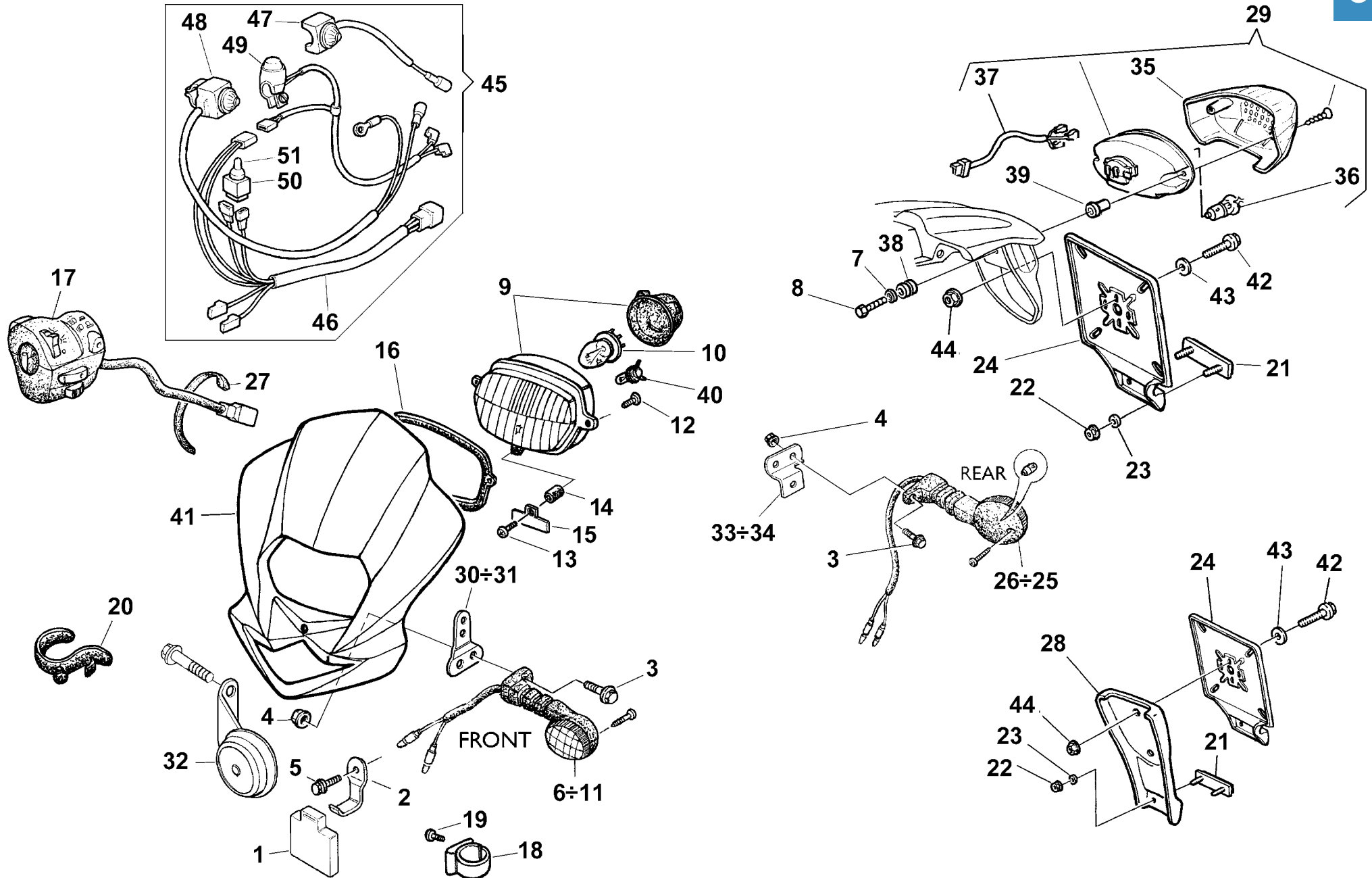


TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

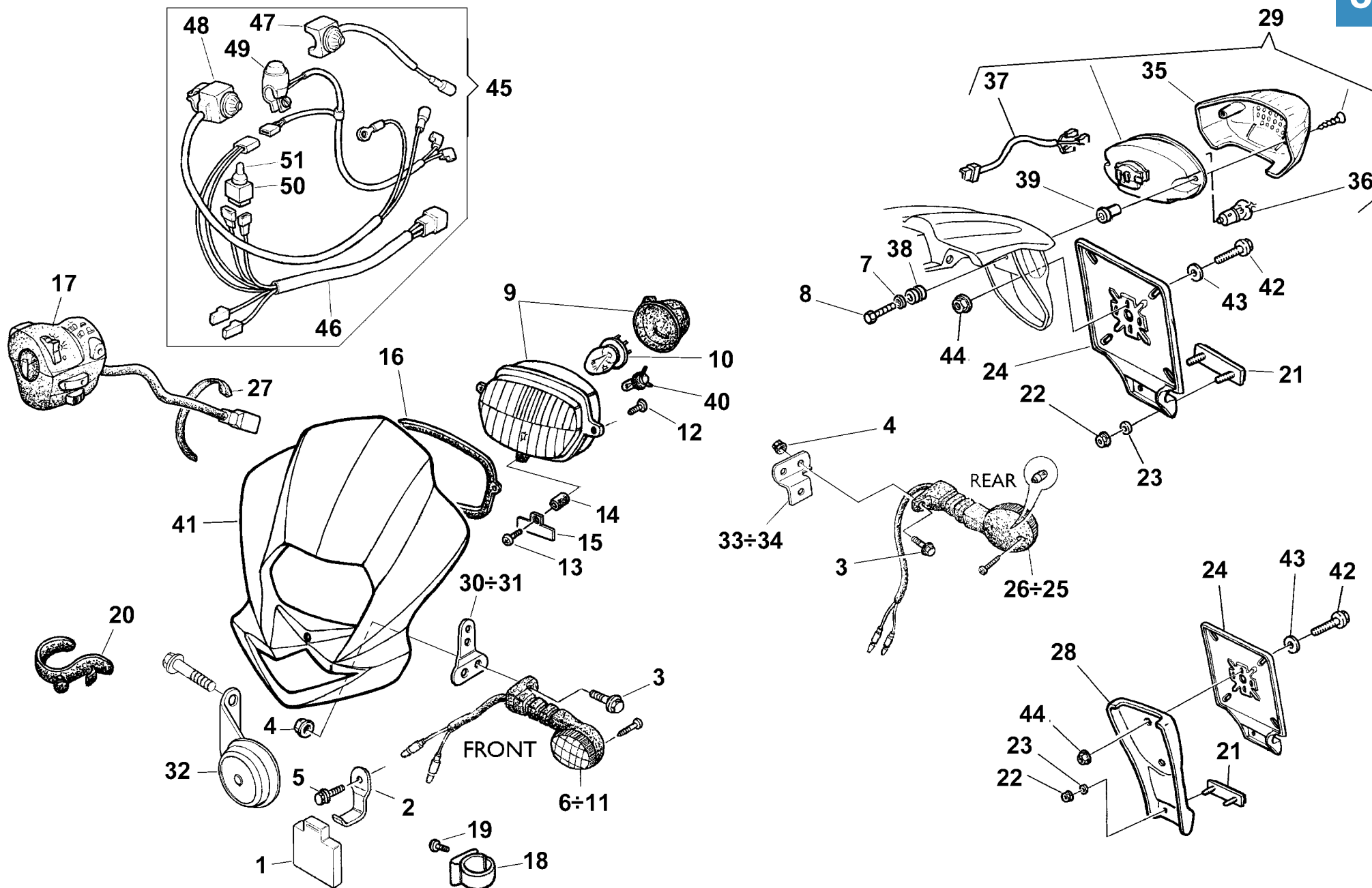
33A

**GRUPPO CAVI, PARTI ELETTRICHE - MAIN WIRING HARNESS, ELECTRICAL PARTS -  
CABLES PRINCIPAL, PARTIES ELECTRIQUES - KABEL, ELEKTRISCHE KOMPONENTE -  
GRUPO PRINCIPAL CABLES, PARTES ELECTRICAS**

N°CATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUE-KATALOGNr.-N°CATALOGO:8000A3529PaginaemessaMarzo'04-PageissuedMarch'04-PageimpriméeMars'04-SeiteHerasgegebenMärz'04-PaginaemitidaMarzo'04

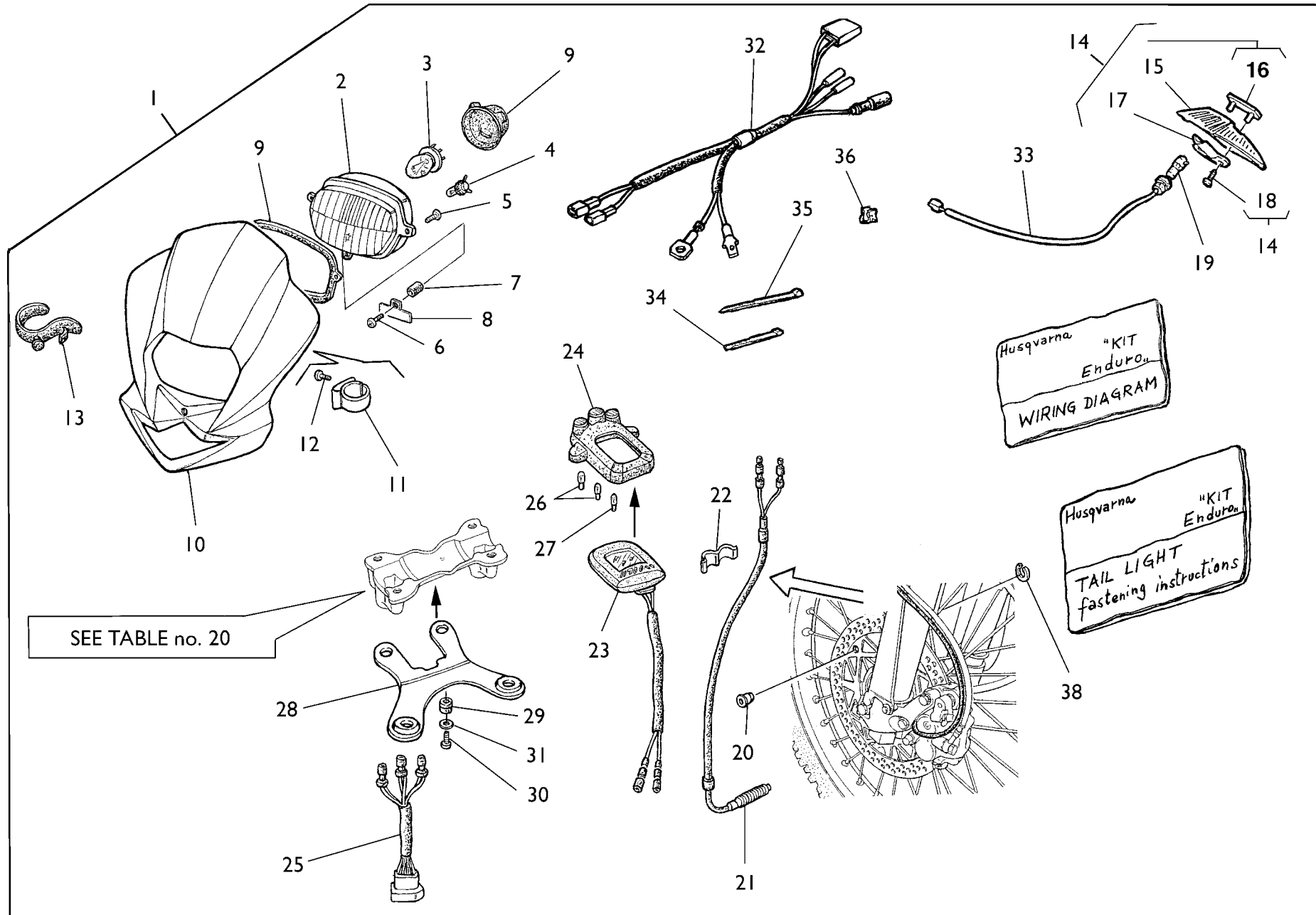


Note Notes Notes Mark Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
<b>D</b>	1	8000 A0645	1	Intermittenza	Flash device	Intermittence	Blinkgeber	Intermitencia	
<b>D</b>	2	8000 A0678	1	Piastra per intermittenza	Plate (Flash device)	Plaque (Intermittence)	Platte (Blinkgeber)	Placa (Intermitencia)	
<b>D</b>	3	8000 62727	4	Vite (M6x16 mm)	Screw (M6x16 mm)	Vis (M6x16 mm)	Schraube (M6x16 mm)	Tornillo (M6x16 mm)	
<b>D</b>	4	8000 44240	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
<b>D</b>	5	8000 67997	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
<b>D</b>	6	8000 A0227	1	Indicatore anteriore DX	R.H. Blinker	Clignotant D.	R. Blinker	Intermitente D.	
	7	8A00 20373	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	8	8000 A0953	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	9	8000 A0278	1	Gruppo ottico	Optical group	Groupe optique	Optische Gruppe	Grupo óptico	
	10	8000 20137	1	Lampada (12V-35/35 W)	Lamp (12V-35/35 W)	Lampe (12V-35/35 W)	Lampe (12V-35/35 W)	Lamparilla (12V-35/35 W)	
<b>D</b>	11	8000 A0228	1	Indicatore anteriore SX	L.H. Blinker	Clignotant G.	L. Blinker	Intermitente I.	
	12	60N4 98033	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	8000 24962	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	14	8000 A1051	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	15	8000 A1052	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	16	8000 A1053	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	17	8000 99625	1	Commutatore SX compl.	L.H. Switch compl.	Commutateur G. compl.	L. Kombischalter kpl.	Conmutador I. compl.	
	17	8000 99721	1	Commutatore SX compl. ( J )	L.H. Switch compl. ( J )	Commutateur G. compl. ( J )	L. Kombischalter kpl. ( J )	Conmutador I. compl. ( J )	
	18	8000 A0864	1	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	19	8A00 37283	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	20	8000 88602	4	Elastico	Elastic	Elastique	Elastisch	Elástico	
	21	8000 73834	1	Catadiottro	Reflector	Catadioptrique	Ruckstrahler	Catafaros	
	22	8000 40717	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	23	62N1 15547	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	24	8000 94595	1	Portatarga	Licence plate holder	Portebalai	Schildträger	Portamatricula	
<b>D</b>	25	8000 A0229	1	Indicatore posteriore DX	R.H. Blinker	Clignotant D	Blinker R	Intermitente D	
<b>D</b>	26	8000 A0230	1	Indicatore posteriore SX	L.H. Blinker	Clignotant G	Blinker L	Intermitente I	
	27	8000 71578	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
<b>R</b>	28	8000 94342	1	Paraspruzzi	Rear end	Terminal	Hinterkiff	Para rociada	
	29	8A00 88873	1	Fanale posteriore completo	Tail light	Feux arrière	Hinterleuchte	Faro trasero	
<b>D</b>	30	8000 93011	1	Piastrina DX	R.H. Plate	Plaque D.	R. Platte	Placa D.	
<b>D</b>	31	8A00 93011	1	Piastrina SX	L.H. Plate	Plaque G.	L. Platte	Placa I.	
<b>D</b>	32	8000 A1048	1	Avvisatore acustico	Horn	Signal acoustique	Hupe	Avisador acustico	





N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herasgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03



Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 A0396	1	Kit ENDURO	ENDURO Kit	Groupe ENDURO	Gruppe ENDURO	Kit ENDURO	
	2	8000 A0278	1	Gruppo ottico	Optical group	Groupe optique	Optische Gruppe	Grupo óptico	
	3	8000 20137	1	Lampada (12V-35/35 W)	Lamp (12V-35/35 W)	Lampe (12V-35/35 W)	Lampe (12V-35/35 W)	Lamparilla (12V-35/35 W)	
	4	8000 26694	2	Lampadina (12V-3 W)	Lamp (12V-3 W)	Lampe (12V-3 W)	Lampe (12V-3 W)	Lamparilla (12V-3 W)	
	5	60N4 98033	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	6	60N4 24962	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	7	8000 A1051	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	8	8000 A1052	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	9	8000 A1053	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	10	8000 A0233	1	Cupolino con decalcomanie	Fairing with decals	Carenage avec decalc.	Verkleidung mit abziehbild	Cúpula con calcomanías	
	11	8000 A0864	1	Anello	Ring	Bague	Ring	Anilo	
	12	8A00 37283	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	8000 88602	4	Elastico	Elastic	Elastique	Elastisch	Elástico	
	14	8000 71213	1	Fanale posteriore completo	Tail light group	Groupe feux arrière	Hinterleuchte Gruppe	Grupo faro trasero	
	15	8000 71214	1	Fanale posteriore	Tail light	Feux arrière	Hinterleuchte	Faro trasero	
	16	8000 71215	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	17	8000 71216	1	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	
	18	8000 71217	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	19	8000 26694	2	Lampadina (12V-3 W)	Lamp (12V-3 W)	Lampe (12V-3 W)	Lampe (12V-3 W)	Lamparilla (12V-3 W)	
	20	8000 99775	1	Magnete	Magnet	Amiant	Magnet	Imán	
	21	8000 99652	1	Sensore magnetico	Sensor	Palpeur	Sensor	Sensor	
	22	8000 A0664	2	Molletta	Clip	Collier	Schelle	Banda	
	23	8000 99650	1	Contachilometri digitale	Digital speedometer	Compteur-km digital	Digital Tachometer	Cuenta-kilómetros digital	
	24	8000 A0883	1	Supporto spie	Holder	Support	Halterung	Soporte	
	25	8000 99651	1	Gruppo cavi	Cable assy	Cables compl.	Kabel Kpl.	Grupo cables	
	26	8000 20602	2	Lampadina (12V-1,2 W)	Lamp (12V-1,2 W)	Lampe (12V-1,2 W)	Lampe (12V-1,2 W)	Lamparilla (12V-1,2 W)	
	27	8000 60033	2	Lampadina (12V-2 W)	Lamp (12V-2 W)	Lampe (12V-2 W)	Lampe (12V-2 W)	Lamparilla (12V-2 W)	
	28	80A0 99774	1	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	29	8000 41862	2	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabelführung	Prensa-cable	
	30	8000 89069	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	31	62N4 15548	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	32	8000 91983	1	Gruppo cavi (ANTERIORE)	Cable assy (FRONT)	Cables compl. (AVANT)	Kabel Kpl. (VORDERE)	Grupo cables (DELANTERO)	
	33	8000 71221	1	Gruppo cavi (POSTERIORE)	Cable assy (REAR)	Cables compl. (ARRIERE)	Kabel Kpl. (HINTERE)	Grupo cables (TRASERO)	

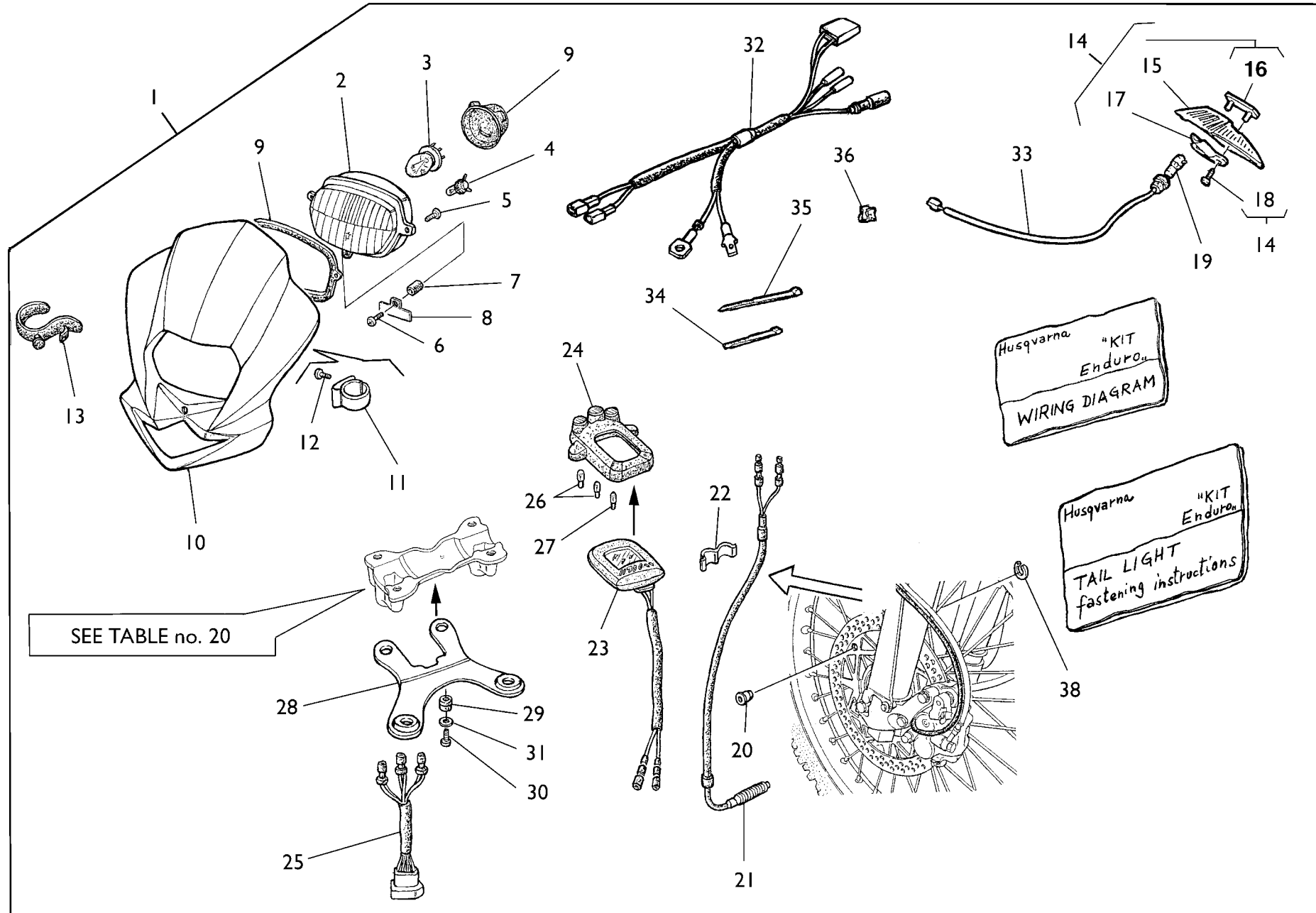




TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

35

**KIT "Enduro" - "Enduro" KIT - GROUPE "Enduro"**  
**"Enduro" GRUPPE - KIT "Enduro"**

N°CATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUE-KATALOGNr.-N°CATALOGO:8000A3529PaginaemessaMarzo'04-PageissuedMarch'04-PageimpriméeMars'04-SeiteHerasgegebenMärz'04-PaginaemitidaMarzo'04



**TE**



**TE U.S.A.**



**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**

36

**DECALCOMANIE - TRANSFER**  
**DACALCOMANIE - ABZIEHBILD**  
**CALCOMANIA**

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - N° CATALOGO : 8000A3529 Pagina emessa Giugno '03 - Page issued June '03 - Page imprimée Juin '03 - Seite Herasgegeben Juni '03 - Pagina emitida Junio '03

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
1511 33302	23	16	66N0 21202	12	19	8000 25082	12	8	8000 40718	18	8	8000 48814	26	23	8000 60233	20	59
1513 07001	19	25	66N0 21205	7	18	8000 26694	34	40	8000 40796	31	17	8000 49036	30	4	8000 60234	20	60
1513 41401	28	12	66N0 21206	16	64	8000 26694	35	4	8000 41459	19	48	8000 49654	29	16	8000 60577	15	48
1513 71301	14	10	66N0 21208	15	13	8000 26694	35	19	8000 41693	16	24	8000 49792	4	2	8000 60873	27	32
1513 74301	28	21	66N0 21211	16	16	8000 26884	12	22	8000 41862	32	10	8000 50005	24	8	8000 60898	19	4
1514 03203	28	11	66N0 21211	16	26	8000 27122	17	7	8000 41862	35	29	8000 50453	17	31	8000 61078	25	14
1515 50601	21	32	66N0 21257	3	5	8000 28929	27	30	8000 42022	22	31	8000 51746	8	7	8000 61275	7	20
1517 94702	1	1	66N0 21258	10	4	8000 29171	12	33	8000 42022	23	26	8000 51746	9	18	8000 61313	26	4
1519 84701	1	13	66N0 21270	30	22	8000 31772	16	6	8000 42023	23	12	8000 53155	20	61	8000 61314	20	63
1610 77601	8	16	66N0 21272	31	24	8000 32388	21	56	8000 42023	23	18	8000 53259	25	29	8000 61355	20	53
1610 77703	8	14	66N0 21312	9	13	8000 33373	19	20	8000 42278	17	2	8000 53259	29	20	8000 62705	33	12
1610 77703	9	16	6BN0 21506	15	47	8000 33718	12	17	8000 42349	25	21	8000 53339	17	10	8000 62705	33A	12
1614 59002	8	17	8000 01199	27	6	8000 34002	35	35	8000 42676	16	54	8000 54073	31	4	8000 62725	7	13
1615 09801	7	19	8000 01412	23	19	8000 34317	4	21	8000 42677	16	55	8000 54700	4	27	8000 62725	8	30
1615 35801	3	12	8000 01688	31	3	8000 34317	6	11	8000 43391	19	29	8000 55902	25	4	8000 62725	21	47
1615 35902	4	41	8000 05876	15	32	8000 34317	7	2	8000 43567	8	6	8000 55903	25	13	8000 62725	25	18
1615 38801	6	19	8000 07719	10	12	8000 34317	7	7	8000 43928	19	31	8000 56359	34	43	8000 62726	16	43
1617 95501	4	4	8000 07719	11	5	8000 34317	7	11	8000 43928	21	37	8000 56377	25	6	8000 62726	16	48
1617 95501	17	5	8000 08536	21	55	8000 34317	17	9	8000 43928	21	44	8000 56381	27	4	8000 62726	18	9
1617 95502	12	10	8000 13346	30	3	8000 34451	8	11	8000 43928	31	18	8000 56443	20	72	8000 62726	22	24
60N1 01059	21	60	8000 17040	9	8	8000 34609	12	23	8000 44240	21	33	8000 56444	33	3	8000 62726	26	27
60N1 01108	19	59	8000 17810	21	21	8000 35531	19	34	8000 44240	21	46	8000 56444	33A	3	8000 62726	26	32
60N1 01219	20	62	8000 18048	34	38	8000 35763	15	28	8000 44240	28	16	8000 56444	35	34	8000 62726	28	13
60N1 02510	6	9	8000 19965	4	39	8000 36137	21	40	8000 44240	34	4	8000 56462	17	17	8000 62726	31	15
60N1 02510	27	18	8000 20137	34	10	8000 36380	15	45	8000 44240	34	44	8000 56783	33	4	8000 62727	3	13
60N3 02463	13	3	8000 20137	35	3	8000 36467	27	26	8000 44298	4	45	8000 56783	33A	4	8000 62727	14	5
60N4 24962	35	6	8000 20536	21	14	8000 36653	15	50	8000 45042	28	18	8000 56920	1	21	8000 62727	14	14
60N4 98033	34	12	8000 20536	21	61	8000 36786	12	32	8000 45194	4	42	8000 57155	25	24	8000 62727	15	11
60N4 98033	35	5	8000 20536	21	61	8000 36856	6	3	8000 45495	21	35	8000 57155	25	26	8000 62727	24	19
62N0 15678	12	29	8000 20602	32	7	8000 36857	6	4	8000 45495	26	33	8000 57155	29	23	8000 62727	25	12
62N0 15679	12	31	8000 20602	35	26	8000 37140	17	33	8000 45495	27	27	8000 57196	5	3	8000 62727	26	14
62N1 15504	19	49	8000 21375	12	15	8000 37745	27	10	8000 46893	19	57	8000 57196	16	14	8000 62727	27	28
62N1 15505	19	64	8000 21480	25	25	8000 38287	15	46	8000 46893	19	63	8000 58207	33	5	8000 62727	28	14
62N1 15547	34	23	8000 21480	29	24	8000 38350	6	2	8000 46893	26	5	8000 58207	33A	5	8000 62727	34	3
62N1 15549	18	10	8000 22373	16	21	8000 38520	16	29	8000 46893	28	17	8000 59289	21	24	8000 62727	34	42
62N4 15548	32	12	8000 22551	25	3	8000 38521	23	9	8000 47472	33	18	8000 59289	21	24	8000 62728	4	38
62N4 15548	35	31	8000 22966	30	23	8000 38711	16	35	8000 47472	33A	18	8000 59801	17	22	8000 62728	10	18
64N1 20048	19	50	8000 23107	4	46	8000 38712	16	36	8000 47708	4	32	8000 59802	17	20	8000 62728	12	11
64N1 20068	19	12	8000 23107	12	34	8000 38728	16	63	8000 47763	4	18	8000 59803	17	19	8000 62728	14	7
64N1 20068	25	7	8000 23374	4	31	8000 38767	23	15	8000 47773	12	13	8000 59977	8	13	8000 62728	16	61
66N0 21200	32	13	8000 24952	9	5	8000 40007	17	11	8000 48236	6	14	8000 60033	32	8	8000 62728	17	21
66N0 21200	35	38	8000 24962	34	13	8000 40717	34	22	8000 48802	26	2	8000 60033	35	27	8000 62728	18	13

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8000 62728	24	17	8000 66973	8	26	8000 71620	21	13	8000 79077	17	32	8000 89089	22	11	8000 94098	27	3
8000 62728	26	11	8000 67744	3	11	8000 71621	21	53	8000 79099	29	7	8000 89572	31	26	8000 94121	34	37
8000 62728	26	18	8000 67997	20	68	8000 71622	21	2	8000 79789	31	28	8000 90561	23	23	8000 94125	29	3
8000 62729	10	7	8000 67997	21	14	8000 71623	21	19	8000 80260	20	54	8000 91115	33	16	8000 94126	29	4
8000 62729	10	15	8000 67997	21	57	8000 71755	34	51	8000 81508	6	6	8000 91115	33A	16	8000 94127	29	5
8000 62729	11	4	8000 67997	34	5	8000 71806	29	10	8000 81519	6	8	8000 91238	22	4	8000 94128	29	6
8000 62729	15	2	8000 69056	19	3	8000 72022	29	13	8000 81628	21	63	8000 91288	1	10	8000 94129	29	9
8000 62729	20	40	8000 69111	19	21	8000 72168	23	14	8000 81675	12	25	8000 91289	1	12	8000 94145	34	49
8000 62729	29	37	8000 69125	25	2	8000 72425	12	21	8000 82948	12	2	8000 91474	20	13	8000 94342	34	28
8000 62730	4	28	8000 69148	26	15	8000 72426	12	20	8000 83395	20	3	8000 91480	20	48	8000 94595	34	24
8000 62730	17	6	8000 69149	26	7	8000 72427	12	7	8000 84938	30	13	8000 91519	20	55	8000 94849	25	26
8000 62730	19	62	8000 69150	19	18	8000 72494	26	37	8000 85395	9	11	8000 91552	12	6	8000 95727	26	38
8000 62731	8	24	8000 69282	20	69	8000 72494	33	6	8000 85493	16	47	8000 91553	4	40	8000 95749	1	16
8000 62731	21	29	8000 69282	21	52	8000 72494	35	36	8000 85495	16	44	8000 91559	16	49	8000 96830	29	2
8000 62731	21	45	8000 69315	20	57	8000 72641	18	3	8000 85932	25	30	8000 91564	17	3	8000 96831	29	1
8000 62731	28	15	8000 69429	18	5	8000 72826	16	51	8000 86107	16	46	8000 91565	17	8	8000 96833	24	9
8000 62732	19	51	8000 69429	22	23	8000 72868	21	42	8000 86136	23	8	8000 91568	4	14	8000 96835	24	13
8000 62733	29	12	8000 69429	26	17	8000 72869	21	41	8000 86136	23	21	8000 91577	4	11	8000 96838	30	10
8000 62795	21	36	8000 69429	26	21	8000 72873	21	5	8000 86137	23	22	8000 91578	4	12	8000 96897	20	4
8000 62795	21	43	8000 69429	26	22	8000 72874	21	28	8000 86140	23	7	8000 91584	4	20	8000 96907	19	6
8000 62796	19	19	8000 69429	27	29	8000 72875	21	27	8000 86176	23	3	8000 91586	4	23	8000 96908	19	11
8000 62796	20	2	8000 69549	18	2	8000 73011	12	30	8000 86176	23	20	8000 91587	4	25	8000 96923	23	1
8000 63312	19	39	8000 70024	18	7	8000 73140	19	5	8000 86177	23	24	8000 91588	4	26	8000 96928	30	11
8000 63312	21	54	8000 70216	16	59	8000 73500	8	15	8000 86177	23	25	8000 91589	4	30	8000 96930	30	21
8000 63822	16	4	8000 70277	33	2	8000 73500	9	15	8000 86878	10	14	8000 91602	8	9	8000 96932	30	18
8000 63828	16	62	8000 70696	25	5	8000 73832	20	82	8000 86951	17	35	8000 91602	9	10	8000 96933	30	19
8000 63829	16	62	8000 71007	16	38	8000 73834	34	21	8000 86953	16	25	8000 91610	20	21	8000 96934	29	17
8000 63830	16	62	8000 71008	16	39	8000 73894	25	1	8000 87299	16	37	8000 91976	14	4	8000 96938	31	12
8000 63885	3	2	8000 71009	16	40	8000 74836	4	6	8000 87810	21	10	8000 91977	14	1	8000 96939	25	15
8000 65411	21	31	8000 71010	16	34	8000 75160	21	51	8000 88181	33	27	8000 91978	14	6	8000 96940	31	19
8000 65412	21	9	8000 71010	16	41	8000 75160	21	51	8000 88181	33A	27	8000 91981	33A	1	8000 96941	21	50
8000 65437	24	21	8000 71213	35	14	8000 75166	21	39	8000 88231	22	21	8000 91983	35	32	8000 96944	21	18
8000 65464	31	28	8000 71214	35	15	8000 76283	21	11	8000 88244	16	3	8000 91984	14	3	8000 96997	1	19
8000 65884	8	10	8000 71215	35	16	8000 76338	25	10	8000 88246	16	8	8000 92414	31	9	8000 97025	21	58
8000 66525	8	19	8000 71216	35	17	8000 76687	24	3	8000 88247	16	11	8000 92433	4	10	8000 97050	23	5
8000 66525	12	24	8000 71217	35	18	8000 76688	24	2	8000 88254	16	17	8000 92797	30	12	8000 97054	23	4
8000 66525	16	56	8000 71221	35	33	8000 79015	1	11	8000 88255	16	65	8000 92797	31	11	8000 97615	1	22
8000 66651	19	47	8000 71445	25	27	8000 79065	29	21	8000 88280	24	1	8000 93011	34	30	8000 97749	20	77
8000 66652	19	45	8000 71445	29	14	8000 79066	25	22	8000 88602	34	20	8000 93072	31	21	8000 97750	20	76
8000 66774	8	23	8000 71578	24	26	8000 79066	29	22	8000 88602	35	13	8000 93124	23	11	8000 97941	8	3
8000 66802	1	7	8000 71578	24	26	8000 79072	25	16	8000 89069	32	11	8000 93221	34	50	8000 97941	9	3
8000 66946	15	44	8000 71578	34	27	8000 79075	25	28	8000 89069	35	30	8000 93283	20	70	8000 97943	15	1

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8000 98118	20	64	8000 99659	17	14	8000 99861	12	5	8000 A0111	33	15	8000 A0668	27	24	8000 A0902	18	15
8000 98149	16	30	8000 99661	17	27	8000 99862	12	9	8000 A0111	33A	15	8000 A0669	17	24	8000 A0911	24	11
8000 98167	4	7	8000 99674	29	11	8000 99863	12	12	8000 A0227	34	6	8000 A0670	17	25	8000 A0912	24	5
8000 98209	24	6	8000 99684	4	49	8000 99864	12	16	8000 A0228	34	11	8000 A0671	17	26	8000 A0913	24	15
8000 98237	20	58	8000 99687	4	44	8000 99866	12	26	8000 A0229	34	25	8000 A0675	19	46	8000 A0914	24	30
8000 98490	22	7	8000 99699	7	15	8000 99868	14	8	8000 A0230	34	26	8000 A0676	19	44	8000 A0915	24	22
8000 98492	22	9	8000 99700	7	16	8000 99876	7	1	8000 A0233	34	41	8000 A0677	2	7	8000 A0918	13	2
8000 98494	22	12	8000 99701	7	17	8000 99877	7	5	8000 A0233	35	10	8000 A0677	19	37	8000 A0927	29	9
8000 98495	22	20	8000 99702	7	10	8000 99880	7	8	8000 A0241	26	28	8000 A0678	34	2	8000 A0928	29	39
8000 98496	22	15	8000 99703	7	12	8000 99915	5	5	8000 A0264	19	52	8000 A0680	27	19	8000 A0929	29	15
8000 98497	22	16	8000 99704	8	21	8000 99916	5	7	8000 A0266	19	53	8000 A0681	18	6	8000 A0930	29	25
8000 98498	22	17	8000 99705	8	22	8000 99923	3	15	8000 A0267	19	56	8000 A0692	31	14	8000 A0931	25	19
8000 98499	22	18	8000 99707	17	4	8000 99928	24	32	8000 A0268	19	54	8000 A0693	31	29	8000 A0931	29	19
8000 98502	22	14	8000 99708	17	12	8000 99933	6	21	8000 A0269	19	55	8000 A0702	27	8	8000 A0932	29	18
8000 98503	22	19	8000 99711	4	17	8000 99953	6	10	8000 A0278	34	9	8000 A0709	15	4	8000 A0933	25	17
8000 98552	20	22	8000 99711	12	28	8000 99957	15	30	8000 A0278	35	2	8000 A0710	15	5	8000 A0934	25	34
8000 98569	22	6	8000 99715	29	1	8000 99958	15	3	8000 A0303	4	48	8000 A0730	6	7	8000 A0953	34	8
8000 98781	20	41	8000 99721	34	17	8000 99960	15	7	8000 A0339	27	5	8000 A0731	33A	28	8000 A1017	15	33
8000 98782	20	78	8000 99738	16	33	8000 99962	15	51	8000 A0342	4	9	8000 A0731	34	47	8000 A1022	15	9
8000 98783	20	79	8000 99739	16	42	8000 99964	15	35	8000 A0375	22	1	8000 A0732	33A	29	8000 A1048	34	32
8000 98784	20	80	8000 99741	16	57	8000 99965	15	37	8000 A0396	35	1	8000 A0732	34	48	8000 A1051	34	14
8000 98785	20	81	8000 99744	16	60	8000 99966	15	40	8000 A0408	28	7	8000 A0739	15	27	8000 A1051	35	7
8000 98786	20	6	8000 99775	32	1	8000 99971	15	42	8000 A0414	28	10	8000 A0746	15	12	8000 A1052	34	15
8000 98787	20	5	8000 99775	35	20	8000 99972	15	43	8000 A0416	28	7	8000 A0765	10	2	8000 A1052	35	8
8000 99595	27	13	8000 99826	4	1	8000 99973	15	49	8000 A0528	27	9	8000 A0779	17	28	8000 A1053	34	16
8000 99613	19	58	8000 99833	4	15	8000 A0008	3	4	8000 A0545	26	12	8000 A0864	34	18	8000 A1053	35	9
8000 99615	24	7	8000 99834	4	19	8000 A0009	3	6	8000 A0546	26	12	8000 A0864	35	11	8000 A1137	29	39
8000 99616	21	1	8000 99837	4	24	8000 A0031	4	37	8000 A0568	4	13	8000 A0865	2	6	8000 A1220	34	46
8000 99619	21	3	8000 99841	3	10	8000 A0033	14	11	8000 A0573	14	12	8000 A0865	19	7	8000 A1279	15	31
8000 99622	33	1	8000 99843	8	1	8000 A0050	26	1	8000 A0574	4	34	8000 A0866	28	1	8000 A1280	33	8
8000 99624	24	25	8000 99843	9	1	8000 A0051	26	24	8000 A0575	4	35	8000 A0867	28	2	8000 A1280	33A	8
8000 99625	34	17	8000 99846	8	2	8000 A0055	24	12	8000 A0579	16	52	8000 A0870	28	5	8000 A1302	16	13
8000 99627	33	7	8000 99846	9	2	8000 A0071	33	9	8000 A0597	19	2	8000 A0872	17	34	8000 A1315	3	14
8000 99631	27	1	8000 99847	8	5	8000 A0071	33A	9	8000 A0600	29	8	8000 A0874	28	8	8000 A1316	16	27
8000 99632	30	16	8000 99848	9	12	8000 A0080	30	8	8000 A0633	20	51	8000 A0877	24	16	8000 A1353	28	19
8000 99650	32	2	8000 99850	8	18	8000 A0081	30	9	8000 A0645	34	1	8000 A0878	24	10	8000 A1427	2	2
8000 99650	35	23	8000 99854	10	5	8000 A0085	31	6	8000 A0656	18	4	8000 A0883	32	5	8000 A1427	19	60
8000 99651	32	6	8000 99855	10	6	8000 A0086	31	7	8000 A0663	8	28	8000 A0883	35	24	8000 A1503	22	2
8000 99651	35	25	8000 99856	11	2	8000 A0107	33	13	8000 A0664	32	4	8000 A0891	28	3	8000 A1505	22	3
8000 99652	32	3	8000 99858	12	1	8000 A0107	33A	13	8000 A0664	35	22	8000 A0892	28	4	8000 A1507	22	5
8000 99652	35	21	8000 99859	29	38	8000 A0110	33	14	8000 A0665	25	23	8000 A0893	28	6	8000 A1508	22	8
8000 99658	17	15	8000 99860	12	4	8000 A0110	33A	14	8000 A0667	27	25	8000 A0900	18	14	8000 A1509	22	10

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8000 A1510	22	13	8000 A2837	24	11	8000 A4468	3	16	8A00 48127	16	32	8A00 96811	20	1	8B00 66953	9	14
8000 A1512	1	4	8000 A2840	24	5	80A0 42349	27	16	8A00 53504	30	6	8A00 96837	31	16	8B00 67545	27	7
8000 A1559	1	3	8000 A2841	24	7	80A0 69551	22	22	8A00 55241	8	4	8A00 96937	31	8	8B00 69056	19	65
8000 A1576	1	6	8000 A2843	24	25	80A0 73456	21	15	8A00 55241	8	29	8A00 97015	20	49	8B00 69282	26	26
8000 A1579	1	9	8000 A2925	1	18	80A0 74388	21	22	8A00 55241	9	4	8A00 97016	20	50	8B00 79783	31	27
8000 A1580	1	2	8000 A3016	2	4	80A0 89953	19	9	8A00 55241	25	11	8A00 97054	23	4	8B00 91582	4	16
8000 A1589	26	3	8000 A3016	15	34	80A0 89962	19	10	8A00 55241	30	17	8A00 97739	16	28	8B00 94010	27	20
8000 A1625	1	8	8000 A3017	15	39	80A0 91551	10	16	8A00 55860	31	5	8A00 99475	17	29	8B00 96837	31	16
8000 A1748	16	45	8000 A3113	36	9	80A0 91792	18	1	8A00 59433	19	38	8A00 99587	19	1	8B00 99475	17	13
8000 A1794	13	10	8000 A3114	36	10	80A0 99172	10	1	8A00 59434	19	40	8A00 99660	17	23	8B00 99475	17	30
8000 A1795	13	12	8000 A3128	5	1	80A0 99174	11	1	8A00 60415	17	1	8A00 99666	24	4	8B00 99840	3	9
8000 A1796	13	11	8000 A3195	36	2	80A0 99774	32	9	8A00 61261	16	9	8A00 A0129	14	13	8B00 A0226	2	9
8000 A1797	13	13	8000 A3196	36	3	80A0 99774	35	28	8A00 62797	22	30	8A00 A0232	4	33	8B00 A1804	13	7
8000 A1798	13	19	8000 A3197	36	13	80A0 99836	4	22	8A00 65503	20	56	8A00 A0303	4	48	8B00 A1804	13	7
8000 A1799	13	20	8000 A3198	36	12	80A0 A3506	10	13	8A00 65847	8	12	8A00 A0611	6	5	8B00 A1806	13	8
8000 A1800	13	17	8000 A3408	24	14	80B0 73832	20	82	8A00 66661	21	34	8A00 A0702	27	8	8B00 A2141	4	36
8000 A1801	13	16	8000 A3409	24	23	80B0 73832	20	82	8A00 67016	15	36	8A00 A0873	28	20	8B00 A3509	6	12
8000 A1802	13	21	8000 A3410	24	20	80B0 87800	26	29	8A00 67207	19	61	8A00 A0939	24	24	8C00 28183	5	9
8000 A1803	13	18	8000 A3435	5	6	80G0 69337	20	66	8A00 67545	10	8	8A00 A1041	4	5	8C00 48590	15	6
8000 A1804	13	7	8000 A3485	16	58	80G0 69338	20	67	8A00 67545	11	3	8A00 A1800	13	22	8C00 61121	21	20
8000 A1806	13	8	8000 A3488	16	57	8A00 01815	19	13	8A00 67997	14	9	8A00 A1804	13	7	8C00 63811	7	3
8000 A1808	13	15	8000 A3491	3	1	8A00 06911	33	11	8A00 67997	20	52	8A00 A1806	13	8	8C00 67997	26	25
8000 A1809	13	9	8000 A3492	3	3	8A00 06911	33A	11	8A00 67997	21	23	8A00 A1807	13	14	8C00 69056	20	65
8000 A1824	2	3	8000 A3496	5	2	8A00 15960	3	8	8A00 69282	21	26	8A00 A1809	13	9	8C00 96837	31	16
8000 A1882	2	10	8000 A3499	6	17	8A00 15960	10	11	8A00 71091	19	22	8A00 A2044	34	34	8C00 99587	19	1
8000 A1882	34	45	8000 A3502	6	13	8A00 18246	34	36	8A00 74716	12	27	8A00 A2141	4	36	8C00 A1804	13	7
8000 A1891	33	7	8000 A3504	8	20	8A00 19768	8	8	8A00 76026	25	9	8A00 A2836	24	4	8C00 A2141	4	36
8000 A1891	33A	7	8000 A3511	16	1	8A00 19768	9	9	8A00 84473	15	29	8A00 A3485	16	58	8D00 01261	12	18
8000 A1918	16	15	8000 A3512	16	2	8A00 20373	34	7	8A00 85071	4	3	8AA0 73909	21	16	8D00 28183	5	9
8000 A1919	16	66	8000 A3528	1	17	8A00 26846	31	20	8A00 86136	23	8	8AB0 88866	26	9	8D00 36022	15	14
8000 A1920	16	19	8000 A3529	1	20	8A00 28183	5	9	8A00 86138	23	6	8AB0 88867	26	10	8D00 36022	16	5
8000 A1921	16	20	8000 A3530	36	8	8A00 28553	10	17	8A00 86980	16	31	8AB0 88868	27	23	8D00 43716	17	18
8000 A1942	4	8	8000 A3758	13	5	8A00 28855	10	3	8A00 87810	21	10	8AB0 88869	27	22	8D00 62797	23	17
8000 A2044	34	33	8000 A3761	13	1	8A00 37283	34	19	8A00 88873	34	29	8B00 07989	15	41	8D00 67545	27	7
8000 A2122	36	11	8000 A3774	4	50	8A00 37283	35	12	8A00 90622	1	5	8B00 26846	31	10	8D00 81650	8	25
8000 A2141	4	36	8000 A3800	6	18	8A00 37947	18	11	8A00 91582	4	16	8B00 35794	7	4	8D00 81650	9	17
8000 A2242	7	14	8000 A3801	6	1	8A00 41459	33	10	8A00 91975	14	2	8B00 36023	16	10	8D00 96837	31	16
8000 A2352	21	62	8000 A3970	16	18	8A00 41459	33A	10	8A00 92986	30	15	8B00 43715	17	16	8D00 A2141	4	36
8000 A2777	36	7	8000 A3971	16	12	8A00 42100	9	6	8A00 93011	34	31	8B00 55241	9	7	8E00 18282	15	38
8000 A2778	36	6	8000 A3972	16	7	8A00 42700	16	53	8A00 93124	23	13	8B00 65442	31	27	8E00 30053	6	20
8000 A2782	36	4	8000 A4287	15	8	8A00 47773	5	8	8A00 94119	34	35	8B00 65503	15	15	8E00 32069	16	23
8000 A2783	36	5	8000 A4337	15	10	8A00 47773	12	3	8A00 94120	34	39	8B00 66525	20	71	8E00 34292	12	14

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8E00 99475 .....	18.....	12															
8E00 99840 .....	3.....	9															
8E00 A2141 .....	4.....	36															
8F00 28183 .....	5.....	9															
8F00 67545 .....	10.....	9															
8F00 A2141 .....	4.....	36															
8G00 07989 .....	16.....	22															
8G00 70379 .....	28.....	9															
8G00 73458 .....	19.....	27															
8G00 73458 .....	19.....	28															
8G00 A2141 .....	4.....	36															
8H00 28183 .....	5.....	9															
8H00 95276 .....	18.....	16															
8H00 99840 .....	3.....	9															
8H00 A2141 .....	4.....	36															
8J00 A2141 .....	4.....	36															
8K00 A2141 .....	4.....	36															
8L00 66179 .....	25.....	20															
8L00 A1804 .....	13.....	7															
8L00 A2141 .....	4.....	36															
8M00 A2141 .....	4.....	36															
8N00 A2141 .....	4.....	36															
8P00 A2141 .....	4.....	36															
8R00 A2141 .....	4.....	36															
8S00 67545 .....	3.....	7															
8S00 67545 .....	10.....	10															
8S00 68873 .....	27.....	12															
8S00 A2141 .....	4.....	36															
8SA0 67545 .....	33.....	17															
8SA0 67545 .....	33A.....	17															
8T00 A2141 .....	4.....	36															
8U00 80171 .....	13.....	6															
8U00 A2141 .....	4.....	36															
8V00 80171 .....	13.....	6															
8V00 A2141 .....	4.....	36															
8W00 68873 .....	27.....	2															
8W00 80171 .....	13.....	6															
8W00 A2141 .....	4.....	36															
8Y00 80171 .....	13.....	6															
8Z00 80171 .....	13.....	6															